

محرر علی

کتابخانه

۱۱۱

همه حاضر اوله او کشته عام و حاصله
بیر عزت سعد بن ابی و حاصله

مطابق کافی میر
۹۴۶

846

۸۴۶

حسن چلبی

Süleyman U. Kültür Bakanlığı

Hasan Hüseyin

Y. 111

846



بو کتاب استانبولہ واقع اوق میدانی بیانندہ در کہ
ذکر اول نور

محرر سہ استانبول فتح اولوب اوق میدانی تعیین اولدوقہ ابتدا
میدانہ کلوب اوق آتوب طاش دکوب بعدہ اندن زیادہ آتوب طاش
دکنلر کلدربو محلہ بیان اولمنغہ شروع اولندی انشاء اللہ الرحمن
واقا بر منزلی مرحوم سلطان محمد خان زمانندن تا بوزمانہ کلنجی
ذکر اتمینچہ برینہ دخی شروع اتمرز زیر اوایلہ اولمینچہ معلوم اولمز
سوزہ آندن بشلیالم کم استانبولہ قنغی منزلدن ابتدا اولنوب
بنیاد اور دیر اولندن آخرنہ دکلو ونہ هوایلہ اتمشد رانی ديلم
واندن آشوری کم کلوب اتمشدر و هر برینک وصافند و صافند
خبر ویرہ لم و سائر شهرلرک دخی منزللرین خبر ویرہ لم علی قدر الطافہ
بوفقیہ خبر بنشد و کند کورہ روایت اولند و غی و زہ انشاء اللہ تعالی
وکلن و ستاز لردن و قبضہ عاشق لردن خبری اولانلرک شوقی هوا
و هواسلر بیخا لله تعالی زیادہ ایدہ و اولینلرہ دخی میسر ایلیدہ آمین یا معین
باب اول بنیاد اولنان منزل لردن استانبولہ لودوس منزلدر اول
اول برہ نشان ایلیمکہ و منزل آتوب طاش دککہ اینستین کشنک
آدنه **بختیار** دیرلر و اول شولادہ ایدیکم مرحوم سلطان بایزید جلای

ایکن اما سیبہ دہ اولوردی سلطان بایزیدک دفتر دایینک قولید
و اول دفتر دارہ پیری بک دیرلرایدی پیری بکین آنسی سلطان امرادک
میراخوری ایدی مزکور **بختیار** دخی هم آنجی و هم اوقی ایدی و آنک
برهم کرشی و ارایدی قاضی ملا خسروک قولی ایدی و اول ملا خسرو
دخی استانبولک هم مفتی و هم قاضیسی ایدی و موالی عظامدن ایدی
بو اولوق کا ویرلش ایدی آل عثمان علما لردن هیچ برینہ ویرلش اید
و هم ایا صوفیہ مدرسی ایدی و آنک شمدیکہ حالہ بر کتابی وارید
آدنه درر غرر دیرلر علم فروعہ کند و لرتالیفاتشدر مذکور
بختیار کم کرشینہ قاضی قولی حسام دیرلرایدی اول دخی پہلوان
آنجی ایدی عاقبت پیرلوکنده نقاعدا بلیوب بمحالچ دہ او توروب فوت اولمشد
رحمۃ اللہ علیک و مرحوم **تون قبران** آنک شاگردیدر قبضہ آندن کورمشدر
بو ایکی اوستا دهر زمان بربریلہ اوقا تشور لردی هیچ برمنزلہ بنیاد اولمک
ایدی اوایلہ اولسہ اوستنہ **بختیار** اوستہ حسامدن آرتوجق آتوب بریرہ
نشان دکملک و زره ایکن اولاند و غی برہ شمدیکہ حالہ **بختیار** درہ سی
دیرلر شمدی اولین معلومدر اول استانبولہ اوق میدانندہ اوق آتوب
منزل دکن اوستہ **بختیار** در واند نصکرہ بر شخص دخی کلوب مذکور
بختیار دن آشوری آتوب طاش دکمشدر اول شخصک ایدینہ عرب دیرلر
شمدی آنک برینہ بستی قیہ دیرلر اول **عربکدر** شمدیکہ حالہ آکا دلیند
آرتلر و بری دخی کلوب آندن آشوری آتوب طاش دکمشدر آنک ایدینہ
شیر مرد دیرلر سلطان محمد خان ایلہ آرتود سفر برینہ بیلہ کید و بآندہ
شہید اولمشدر مرحوم یکچری زمرہ سندن در شمدی اول طاش قہ قہ
دیرلر و دکلو قیہ دخی دیرلر کرواوتہ دن برویہ اول طاش یلدز منزلیہ
ایاق طاش اولمشدر و مزکور اوتہ یلدزدن برویہ دخی اتمشدر آنک و غی

برنده کله اندن کلوب طاش دیکنه کزستان دیرلریا با باشی لغندن
چقوب سلفکه دزداری اولوب صکره قرامان اوغلی سلفکی آلوب اول
زمانده حصار ویرنلری مرحوم سلطان محمد خان دری قومز اولدورلر
ایمش مزکور مرحوم کزستان کلوب اول منزلی آنجق بو خبری پادشاه
عالم پناهه عرض ایلمش آزاد ایلمش اول منزلی آتمشدر و بوند نصکر
دخی کلوب آشوری آتوب طاش دکنه دخی بکلی قره کوز دیرلری اول
دخی ییکچری زمره سندن درجیلی پهلوان و تبرانداز کسنه ایدی آنجلی سینه
او توری سپاهی اولمشدر و مزکور ک اوج منزلی وارد لود و سینه
و پویرازده و یلدزده بیله طاشلری وارد مرحوم سلطان سلیم خان
ایله تبریز سفرندن کلدکه فوت اولمشدر آخر پیرکی زمانده اوج
یرلری بیله سورمشدر اوستاد لر قولنده مادامکه آنجی صحتت اوزره
اوله و آنمقلوغی ترک ایتیمه اول کشی یایی چکمکدن قالمز دیرلر و بوشمیدی
دکلوز کز اولنا نلر مرحوم سلطان محمد خان زمانده واقع اولنلردر
بوارایه کلنجه ذکر ایتدک و شمد نکرو مرحوم سلطان بایزید خان زمانده
واقع اولوب آتلا نلری دخی ذکر ایده لم بونلر دخی بو منزل اوزره اول
همان مراد بودر کم بو مزکور لک هر بریسی قنغی پادشاه زمانده آتمشدر
آنی بیان ایده لم کزو بسوز مزه کله لم چونکه بکلی قره کوز مرحوم سلطان
محمد خان زمانده اول یرلری آتمشدر صکره برلرینی سلطان بایزیدک
آخرنده کروسور و بآر تور مشدر اند نصکره بر پهلوان دخی ظاهر اولدی
اگادوه کمال درلرایدی نک دخی وصفن بیان ایده لم مرحوم سلطان
محمد خان زمانده اوستاد لک و آهن هنر لک اعتبار لری زیاده ایمش
مرحوم سلطان محمد خان هر یرده کم بر آهن هنر و بر صاحب کمال استسه
هر نه طریقله ممکن اولور ایشه انی کندی خدمت شریفلرینه کترو با کا عالی

در لکبر اید و با حسانلر ایدر لر ایمش جلدن بریسنه کمان کوره جی عرب
دیرلر ایمش پادشاه ایله مصاحبت انمش و نجه دورلو فلر کوستر بری بوک
کمان کوره بر طاش هوایه اترمش اول طاش اینرا یکن بر طاش دخی آتوب
اورلر ایمش مزکور دوه کمال اول کمان کوره جی عرب بک قوی ایمش مرحوم
سلطان محمد خان و برمش کا علوفه ایلوب کندی خدمت شریفلرینه
اولوب صکره طشره چقوب سپاهی اوغلا نلری زمره سندن اولمش ایدی
نصکره سلطان بایزید زمانی کلنجه مزکور دوه کمال بکلی قره کوزدن
آشوری آتوب طاش دکمشدر بو مزکور لود و س منزلنده دور دنجی طاش
ناکلدر اند نصکره مرحوم سلطان بایزید دوه کماله بر سبیدن غضب
ایلیوب بر جانیه سفره کیدر ایکن په صلبا تمشدر روایت اولنور انده
اولان قد و قامت و نجه دورلو هنر لری نکلر اگا و بر مشیدی دکه کشیده
بولنمزدی و اند نصکره بر پهلوان دخی ظاهر اولدی نک آدینه طاقچی قوی
بورسلی شجاع دیرلرایدی اول دخی اوزون بویلو صار و شین کوسلو اراید
و چوق زمان کشته کیرلک ایدوب پهلوان کور شجیده بشیخیرک برینه او تور
تقی قوی دیمکله ملقب ایدی مرحوم سلطان بایزید خان زمانده کلوب
دوه کمالی آشوری آتوب طاش دکمشدری و بو مزکور منزل لود و س منزلیدر
عالی و اوزاق منزلیدر مزکور بورسلی شجاع استانبولک منزل لردن اوج عالمزل
واردرا و چنی بیله اول آتمشدر و آنک آدوغی منزل لری پهلوان جهان نوز قهر
کلوب ایکی منزلی آشوری آتمشدر شمدی ذکر ایتد و کز منزلی آتمشدر
چوق زمانلر جتد و جهدا ایدوب ظفر بولدی هر نقدر اقدام ایتد یسه میسر
اولدی آه لود و س یری دید و کینجه آهی کوکله چقردی آخر سلطان بایزید خان
زمانی کچوب سلطان سلیمان خان زمانی کلنجه مزکوری منزل شویله بطل
اولوب کسته دانه سنه اوغرا بو مزلردی آخر آنک خاص قولرندن بر پهلوان

ظاهر اولوب با پسر و پادشاهك حاصكيلرندن و كند و قفادارلرندن ايدى انى
كند و خدمت شريفلرندن عادت پادشاهى اوزره چاقى باشاق
اوزره اغا ايدوب چقرديلر انك آدينه احمد اغا ديرلر صكره اشتهارى امير علم ديمكله
مشهور اولوب صكره قبودان اولدى تا اول معني ساره ايكن دخی و قاتردی
و سرايدن طشره چقوب باوقا تمغه بشلر قده آن زمان ايچنده آخی بری ديمكله
معروف بر منزل ايتدی مزكور احمد اغا بر نجه زمان پهلوان توز قهران ايله معال
اولوب ميدانه او قاترلر ايدی مزكور احمد اغا اول آخر يری منزلی مرحوم توز
قهران زمانده ايدى اما انك زمانده احمد اغا اولقدر دكولدى اما انك هيبت
و شجاعتندن توز قهران حيلي قورقور و هنرايدى چكن آكلر ايدى اول اجله چيلي
بريشان خاطر اولور ايدى بنم بر لر يى ترسه بو اتر بوندن غیری قوت قریبده
آبروق كمسه كور نمز بو آتجقدر دیر ايدى آخر مرحوم توز قهران آخرته انتقال
ايدى چك اول جهان پهلوان اولوب ايله شرائط آداب جهان پهلوانلقد ر برينه
كتور و بانك برينه او تور باند نصكره آن زمان ايچنده بو اوج عالی بيوك
منزل لری از قودی كم آنه جمله سی يقين ايتدی حتى بويله اولديكم جمله منازل
باش طاشلری كه الكايلر و ده در همان و نلر قالدی تيراندازلق بابنده بر
جنش كوسترد يك نادور زماندن برو بوزمانه كلنجه ميدان اهلنت
بو وجهله هنر كوستر مش آدم بولمیدی و آنك اوقا تمسندن غیری بر نجه
اوصافی ذكر ايدى لم پادشاه حضرتلری معني ساره ايكن احمد اغا دخی اول
زمانده صباوت عالنده ايمش لر مر كبی اودون بوكيله الوبا و مزنده
كنور لر ايمش و بر روايتده دخی بودر كم اوج بش دوه كوچكى دخی و مزنده
كتور لر ايمش بو مزكور قصه لری پادشاه عالپناه استماع ايدى چك يساق
انمشركه آرتوق بونك كبی ثقيده نسنه لری قالد ر ميه و دخی پادشاه ايله روس
فخنه وارد قده مزكور قلعه نك اندوغی طاشلر جمله دمردن اولوب هر طاشك اغر لنى

بر قنطار ايدى اول بر قنطار دم طاشي انه الوب والى بريره طيمبوب قالدورر
ايدى و دخی آت بنرا و لسه نقدر بويك بوكسك آتا ولور سه هيچ اوزنكى يه اياق
قومبوب صحر بر ندى و دخی ايكي قيونى چنكل بايه سيله سرچه بر ماغنه طا قوب
در بسنى نما اولنجه يوزر لر دى مرحوم دوه كمال دخی بويله ايتدی ديونغل
ايدر لر و دخی نجه بونك امثالی نسنه لر وار در بيان اوليجى سوز اوزار بو قدر بتر
بكبر و بوز سوز من ككله له كم بو قروده ديمش ايدك كم جمله منزل لری يقين آتوب
همان بر طاش قالدور دى ماعداسنى كثر زمانده دآما اتر دى و سابقا آتلدن
دلمكه واقع اولمز اول آتدوغی بره بر كره دخی تكرار آت بيله بو غایت آن واقع اولور
و آتدوغی وقت دخی بكون فلان كشی بر ينى سور مش دير لر بو اوقا تمق و منزل آشور
آتوب طاش دكك خلیجه بو بوك مصلحت در بيت بو بر بلاد كه بونی شاهم چكن
بيبور انكي چون در كم بو بولده نه جانلر اتمش لر نجه منزل صاحب لری وار در شمدی
طاشلری دكيلوب طور رانلر بو بولده نه زمينلر چكوب قانلر اغلا مشلردر و بر
نجه لری روزكار كوشش نامراد قالمش لردر و لكن نحن قسم ناده بويله
قسمت اولمشلردر و بو اوقا تمق طاش دكك لك و سائر هنر و هنر نسنه داد
حقدر آن لي زاله نصيب اولديسه بونده دخی ظهوره كلوب وجود بولان اولد
عاقبت اولور بصيرت اهل اولنه بو يتر و اكرنجه ديرسك بويله دكل مدر بر
مبتدی كنور و رسون هزار تعليم و جهدايلرسن تا ترتيب پزير اوله يا اوليه
و بر دخی وارد كه بيك جهدايلسك اصلا نسنه او كرمز كنه اولدر كنه اول
اما بر دخی وارد كم اكشا هيچ بر كمنه تعليم اتمدن دور مقدمه و طوم مقدمه
نسنه كور ممشدر و الا انه بر كپازه و برسك هر رك عضوی حاضر و و لمش
انجيدر اول بزدديدكمز اوزره دادحق دكلدر بو بزدديدكمز طوطوش
وقايش حقته در والا آتش آتته تعليمه محتاجدر بركبر و سوز بزمه ككله لم
احمد اغا انك زمانده ايلروكي آتشلرندن بر نجه سين بيان ايدى لم بو مزكور اوج

عالی منزل وزره نجه انشرا یلمشدرانی ذکر ایله لم و آند نصکره منزلی نه
وجه اوزره آند و غنی تقریر ایلیه لم اولانک پوته اوقا تده و غنی دیلم زیراکم
پوته آتملاق و قاتمک انشیرنک تسیدر نکم ثلث خطی جمله خطوطک انسی
اولد و غنی کی پوته برک یابدن آتمزدی آتمقده هنر کوس تروب مراده واصل
اولنلرک اولدر کم پشرو آتمقده دخی چکدوی یایک اوج بخشنده برین ترک
ایلیوبیا یکسندن آتمق کک مرکور احمد اغا و بله ایدردی زیراشول
کسنه کم کوجله یانی چکه اول شخص اوقا تمقدن هر کس سنه کلمه مشدر
و مرکور احمد اغا پوته اتر اولسه شول وجهله اوقا الچقدن اتردی کم کورنلر
انی آند و غنی نشانه وار من یول برو سنده قالور صا نورلردی صکره کورر
لردیکم بقدر آشوب کیدردی و توزاردی و دخی برکسننک آلتی بر
خوشجه ملایم کمان کوزه سنه خوشجه کز آتہ جق یا بجو غز دیردی شمدیکه
زمانک بهلوانلرینک کز یا یلری اتش یا یلرندن برکدر انکیچون اتشلی
دخی ترکدر بو قدر کفایتاید رکلدک امدی پشرو آتمقلغنه و قامشک
اردنجه دایما پشرو اتمق عادتی ایدی و سائر کچن بهلوانلر کی کم آنلر قمش
آردنجه پشرو اترلردی و یوقر و ده ذکر اولنان بکلی قره کونانک اوج
منزله بیله بری وارد و یواچ منزلده مرحوم قره کوزک منزلی جمله منزل
طاشلرینک ورتسند و واقع اولمشدر فرضا اول برده که طغوز طاش واقع
اولمشدر انک منزلک دور دی و کینه و دور دی آردینه واقع اولمشدر
مشلا شونک کی کم ایلیه بونی بو وجهله تقریر ایلمکدن مقصود مز بودر که
دکلین لر تفهیم اید و با کلمه آسان ولسون دیو بو قدر تطویل کلامدن
مقصود مز بودر که شمدیه دکا و کلوب کچن اهل قبضه اولان بهلوانلر بو
بکلی قره کونه اغاج اوق چقر میوب در و رلردی آردنه مصلی میداننده بر
منزل وارد رانی بونده مرکوره بدل طوترلر مرحوم توز قیران بهلوان آردنه

اول قصاب منزلنه براغاج اوقا آتوب منزل اورتہ سنده بر طاش دکمشدر
اکا قصاب حمزه دیرلر اول قصابک آردنه ده که بری استانبوله بکلی قره کوز
قدر در دیرلر قره کوز مرحوم توز قیران و غیره کسنه اغاج اوق
اتمشلرا و بله اولسه مرحوم احمد اغا مرکور بکلی قره کوز دن آشوری اغاج
هر دایم اترلردی اماحقا بودر که اول مالک اولد و غنی اوقه اول سعی ابتدیکی
بر کسنه دخی سعی انما مشدر و بکلی قره کوزه کسنه اغاج اوقا تمشدر
بو هر دایم بکلیدن آشور بیه دایم اتردی و برنجه کره واقع اولوب قرشو
اند قجه سوره سوره بکلدن آشوری **دوه کمالدر** ایکسنک مابینه قریب
واردی اول مرتبیه وارد قده بو آغ اوقه شمد نکرو بر نشان دکمک جائز اولدی
زیر اولاجلدن کم شمدیه دکلو ذکر اولنان کز شسته بهلوانلردن بکلی قره کوزه
کسنه آغ اوقا تمشدر کمر مرحوم توز قیران بکلیه آنسه طاش دکسه
کرکدی مع هذا که آتہ میوب در و رابدی بله اولسه اهل قبضه دن یاشنده بر
کسنه وار ایدیکم اگنا طبیب شمس الدین دیرلردی پادشاه حضرت تلمرینک
والده لرینک دار شفا لرینه صکره رئیس طببا اولدی و اول شمس الدین خلیفه
اوقی بر مرتبه ایچر و چکوب اتردیکم بر کسنه دخی اول مرتبه ایچر و چکوب آتمقده قاد
اولق معلوم دکلدی **احمد اغانک** هوا دارند نایدی فقیره بوسری مرکور اغایه بو بله
دیچک اغا دخی مرکور شمس الدین خلیفه ایتمش شمس الدین خلیفه بنم کو کلده
بر نیتیم وارد در سوبله مکه قور قور دمش مرکور شمس الدین ایتمش شول نسته
سلطانم سوبله مکه او شنیر سن بن فولکه سوبله بن سنک خالص فولکم و هم
دعا کوی لرندن دکلمیم بن فولکدن کتم ایدوب همچون سوبله مز سن دیش **احمد اغا**
دخی انک جوابندن ایتمش الله تعالی دن بئنه سنه عنایت وارلردن همتا و لیلی اولور
بن فقیر بواج پشروی نادوه کماله اتمق سترین دیش اول دخی اللهم عنایتی
ایرسه انشا الله دخی زیاده دیش لرا بله دکول دخی نیتندن زیاده واقع اولوب

اول عالی منزله حق سبحانه و تعالی آشوری تمغلی میسر ایدی بر پشروی دوه
کمالدن آشوری و تون بشارت ایدی الله تعالی نك عون عنایتی برله و براوق
دخاندن آشوری ایدی اول بوندن بر مقدار صلوقیه شصت جانبته ایدی بو طوغر
اولدوغی اجلدن بونی اختیار ایلوب نشانی بوکا دکدیلر آن قالدیکم مزکور بورسلو
شیاعی اغی اوقله آت امدی بوکون بر بوزنده بزم عقلینیشدوکی بیر ممالک قالیم
سبعده و دخی هر پرده نه مرتبه اوق منزل و ارایدیکي توانرله و بو صنعتك اهل اولنره
معلوم اولمشدر روی زمینده سلطان سلیمان خان دولته قلان نسنیه دل
اوز اتمیلیم و لکن بو اوق آتمق و اشلک فتمزد و بو اوق منزل لریکه اوج باره نخته در
بونک کبی منزل دخی کونک آلتنه بو قدر خصوصاکم مرحوم **احمد افانک** ذکر اولنات
اغی اوق منزلیدر الله تعالی اول مرحومه غریق رحمت یا سون حق سبحانه و تعالی کافر دیکو
اعلاده مکارلر روزی قیلسون و اوستاز لردن و اهل قبضه تا دور آمدن
نوح پیغمبر علیه السلام حضرت نرینه و اندن ابراهیم پیغمبر علیه السلام حضرت نرینه و اندن
سرور کائنات و مخیر موجودات شفیع المذنبین یوم العرصات **محمد رسول الله**
صلی الله علیه وسلم صلوة سلام انکال و اصحابی اوزرینه اولسون آمین یا رب
العالمین و کبر و مرحوم **احمد بک** بومیدانده ذکر اولان منزل لراوزره نقد اظهار
قدرت اتمشدر هر برنده نجه کوره دفعتله یقین اتمشدر شمدیه دکلو کلوب کچن
متقدمین اول وجه اوزره اقتدار ایدم مشلدر در فی الجمله تقریر ایدم لم و اندن نصکره
اول عالی منزلی نه وجه اوزره اتمشدر انی تفصیلی اوزره بیان ایدم شمدیه دکلو
سوله دیکمن منزلی انکال ایله تمام ایدم لم و دخی اندن نصکره مرحوم پهلوانان تدوغی منزل
تفصیل اوزره بیان ایدم لم استانبول فتحندن بروکه یوزیل اولمشدر اول زماندن
تا بوزمانه کلنجه اهل قبضه عاشق لردن کملر کلوب بو بولده نیت غزاد یوچالشیوب
اثر لریوب کتمشدر در الله تعالی جمله سنک روح روانلرن شاذ ایلسون خبر ویرلم
انلردن انشا الله تعالی و بعد برکون آرقوری پویراز منزلی اوزره در و براوق

آتوب مرحوم **هوان دن** صولاق باقی بالیدن آشوری یدی اوقاندی و برکون
دخی بورسلو **شیاعدن** آشوری ایکی اوقاندی اول کونا و کنده همان مرحوم پهلوان
تون قیران قلدیکم مرحوم **شیاعدن** آشوری طقوز ادمدر و برکون دخی
شصت جانبته اشغه بادشاه عالمینا هک قار لوغندن جانبته براوقاندیکم
هاق اشغه اینوب کیدوب **تون قیران دن** زیاده ایدی و لکن صلوقیه بیان
ایندی و برکون کبر و اول منزل اوزره براوقاندی قبضه جانبته سنان صوباشی
اوزرینه و لکن اصل منزلکم مقصود با الزاندر انکالک و ستنه دکل اول اوق
کورنلرکم بو طریقک اهلندن بومیدانک تامدار لردن پهلوان **جزمچی** اوسته
داود ایندی کبر و براوق مرحوم **تون قیران** اوزرینه اولسه بو اوقه طاش
دیگر دی و آشوری حکم اولنوردی دیدی زیر مرحوم **تون قیران** اول محل
ایچون کندوسی دیمشدر کم هر کیمکه بو خندق بوزنه اترسه بنی بوزردیمشدر
اول قبضه جانبته اتلان اوق اول مزکور مرحوم پهلوانک نیر زردیوب ذکر
ایندیکی بیر اول یردر الله اعلم بالصواب پویراز منزلی اوزره ایلدیکي اشریحو
احمد بک بو اولمشدر که ذکر اولندی اهل اولنره بو قدر تقریر ایلدیکم
یتروالسلام بعد امدی یلدر منزل یکم اصل پهلوان **تون قیرانک** اعلام منزلیدر
دخی انکال اوزرینه ایلدیکي آتشدن براز بیان ایدم لم انکال اوزرینه دخی مرحوم **دوه**
کمالدن آشوری دفعتله اغی پشرو اتمشدر و بوکون انده مرحوم **صولاق بالیکم**
بورسلو **شیاعدن** اوج ادم اکسوکدر اندن آشوری قلوز اتدی اوقینوک او گشته
همان پهلوان **تون قیران** قلدی و برکون مرحوم بورسلو **شیاعدن** آشوری
قیوجانبته اندی اولکون مرحوم **دوه کمالدن** آشوری یدی اوقاندی مزکور
منزلک اوزرنده ایلدیکي اشریحو وجه اوزره اولدی و شول نسنه لکم بزوصف
ایلدک اول برلرده میدان اهل اولان پهلوانلردن هیچ برکسنه اوق اتمشدر
شول کسنه لرا اتمشدر کم انلرک شمدکه حاله نشانی دکمشدر دور اول

توز قهراند غیرای اوکنده کمنه فالما مشدر نه دید و کمن اهل اولن بیلور
شول بره کم شمده دکلو کلن پهلوانلر که کلدلر هر بری بر بیرا توب نشان دکدلر
اورده قلوباندا یلر و به کچد لرم اویله دکلدلر انلردن آشوری کلوب بورسلو
شجاع اتوب نشان دکدی اول کلنلر کبر و قالدی و اندن آشور کلوب **احمد اغا**
اندی بو کوره شجاع دخی کبر وده قالدی اول یلر و کچدی اویله اولسه سوز مرکز چک
دکلیدر انک حقنه دید و کمن شمده دکلو کلن پهلوان مرکزور **احمد بک** اندوغی بره
هیج بر احدی و قچیره مشدر و بوندن اول کلنلر که تیرلر اتوب منزل بوزوب طاش
دکمشدر مدت مدید و زمان بعد ایل چالشوباز عمر نه فرصت ایل بر اوق
چقرو با سوری اتمشدر هیبات و هیبات که اول رایه بردخی اوق چقرو با تیل
اما مرکزور **احمد اغا** هر کون اول کچمش پهلوانلر که منزللر بر تودی هر زمانه دور
اندوغی و قته اوکنده بر طاش فالوردی بواج عالی منزللر که وصف اولنسه
ککدر انلر که ایچنده نشانلردن بکلی **قره کورک** طاشی اوج یرده بیلر اورته
طاشلردن درنتکم یوقور وده کچدی مرحوم **احمد اغا** دوروب پشرو اندقه اول
فالوز کم بکلیه چقمه بکون اوق یور مزدیری مع هذا که واقع اولمشدر که
سائر پهلوانلر بریل تمام اولندن آخربنه دکلو همانند و قاری بکلی اولوردی
اندن یلر و به هیج بر کمنه طامت کنوروب بکلیدن یلر و به انه مزدی **احمد**
بک اولکونکم فالوز اندی اوقی پهلوان بکلیه چقمه بکون اوق یوری مدی دیر
ودخی شویله روایتا یلر دیکه مرحوم پهلوان **توز قهران** ایدر بنم اولدن آخره بکا
حصیمانه اولان بورسلو **شجاع** در بنم اندوغی ایکی منزل انک منزلیدیر دیردی
استانبوله بر پهلوان **شجاع** منزلکی بر یای اوزونی قدر اکسک اندم یعنی یقین
ایندم در اندن صکره اولن بیل تمام چالشدم هر بیل اطمینان یلیوب باز دن کون کلو
سحی بلیغ ایدوب کوجله اته بلدم والک دخی طاشی دیککه نه در لو فوغالر
اولمشدر اول دخی برده کله بلدز منزل ذکر اولدی یغی یرده سوز و مزمنه استنبول

ابتدا بنیاد اولان لدوس منزلی کلماتی بیاندی در مرحوم **احمد اغا** بورسلو شجاع اول نشان
نه وجه اوزره بوز مشدر ذکر ایدر له اندن صکره برینه دخی شروح ایلیم و مرحوم
توز قهران سوزین نقل ایستد و کزدن مقصود بوایدیکم **شجاع** منزلی بر یای
اوزونی اکسک اندم تا اون بیلد نصکره کوجله آشوری اته بلدم دیمش ایدی اویله اولسه
مرحوم **احمد اغا** جمله اوقانده دخی زمان یدی بیل تمام اولما مشدر بوقدر زمانک ایچنده
شول قدر آثار ظهوره کلدی یوز بیلدن برو کچنلر که اوزرینه بوقدر آثار قوری
چونکم **احمد بک** **توز قهران** اوقی و یایی دوزنا و ستاندلردن دخی بر مقدار
خبر و یرمک جائزدر زیرا اوقان اکلدی یغی یرده اندورنلر که آلتی ذکر اولنمق جائزدر
مرحوم سلطان **بایزید خان** قوللردن بر کمنه و ارایدی اهل قبضه دن اکامراد
خلیفه دیرلر ایدی ایچر و سیر ایدر ایکن اوقیوب دانشمند اولمشدی انلر طشره چقلو
اولد قلدن نه سبها هیلک کر کمن بن علیه شروع اتمک استرین دیدیلر مرحوم پادشاه
عالم پناه حضرت نرینه عرض ایدیلر بونلر اوج نغز کمنه ایدیلر اوچنه دخی علوه
ایدوب بیلر بر رصوف و برر طونلق چوقه و بیگرا نجه سالیانه بیوروب بوزمکور
ادمیری ملا ماشیه اصمردیلر اولن مانده مرکزور ماشی قلندر خانه مدرسی ایدی
صکره اما سبیه یه مفتی اولوب فوت اولدی مرکزور مراد خلیفه ایلر بولدا شلری آکا
واروب یاننده نجه زمان شغل ایلدیکه هر بریسی یولندن ملازم اولدیلر و مرکزور
مراد خلیفه ملازمتدن فراغت ایلدیوب اوقانمغه مشغول اولدی جلی یای چکوب
اترلردی اگر کم ایلنق منزللر نازل ایدوب طاش دکم مراد لری اولسه ایدی انلر دخی
ذکر اوللردن اولوردی انلر دخی **احمد اغا** ایلر مصاحب لرایدی روز و شب بر یرنه
اطمینان ایدر لردی و هر نقد را غزلو یای اولسه چکوب اترلردی و صوکل یای سومر
اگر چکم استانبوله پهلوان او ستاندلر وار دی جمله انلر که یایلر ایلر اتمشدر در اما ایکی
اوسته و ارایدی برینه اوسته ابراهیم و برینه حاجی ستان دیرلردی بوشندی
اولان او ستاندلر انلر که شاکر لرلردن و ادر نه ده دخی بر او ستاند و ارایدی

اول دخي بونلرك كې مرحومه سلطان محمد خان زمانده اكلور اوسته ايدى د نه
اوسته سنان د برلردى مزكورك او جاني بغايت كور بزاو جاقدر انك شاگرد لرند
چوقا و ستانلر قومشدر مزكور اوسته اول كدر كم عرب و عجم ده ادر نه ياي اكيلور
انك باييدر وانك شاگرد لرى انك ويله اشتها بولمشدر و انك بايلرينك سكرى
نجه كلك اسكيدوب سكرى بريدن سوكلردى بوقدر مدحله اکتفا اولنور
و مزكور اوستا سنانك شاگرد لرندن بر كسته قلمشدر انك ادر نه اوسته على
ديرلر مرحومه سلطان بايزيدك وزير لرندن وزير اعظمى و ارايدى د نه داود
باشا د برلرايدى انك جيجى باشيسى ايدى كا اوسته على د برلردى بر مبارك كشيده
نجه پهلو انلره خدمت ايلمشدى و جوق كشيلا انك باييله مراد بولمشدر
دوه كمال و تميز اغاج اوغلى نجه انك امثالى كسته لر انك باييدن منزل
امشدر دى ادر نه شهرنده و نه مملكتدن بر قبضه عاشقى كسه انك نظرينه
وارسه بر مراد اولوردى كند و نفسنى حق رضا سچون سببا اتمشدى
و كند و دخا تجيدى چونكم كرو ميدان و قتي كلدى مرحوم مراد خليفه
ولحمد اغا بوقهيره آدم كوندروب بزى چاغردى بندي خذ متلرينه واردم
سزكله مشاوره مزوار در سز دخي نه بيورر سگز ادر نه دن مزكور اوسته
على كتور مك استر بزم سزك نه اوله ديدم بندي بر قاج سوز سويليم
معقول كورر سگز نوله ديد يلر شمدى سز هنوز اطماندن چقمش آدم سگز
نجه دور لوا تشارله اتر سز اكر ايو اكر باتلونه او سلوبه اطمان ايدرسه
لا بد انك نتيجه سى ظهور ايدر او يلدرد ديد يلر و هم سز اول كشيده نه مرتبه
رعايته سز كه انك بر يلاق ايشنه مقابل عوض اوله ديدم شمد كه حاله
بونده دعوت ايليه سز اولانده ايشن اشليه ايشدن قله و سز دخي كندى انك سگز
بوقليوب كورمدم و كوز ناگاه كله دخي برايش بشريده دخي سز لره و انلره بر خجالت
واقع اوله مكر كه خبر كوندروب شويلاه ديه سز كه حاضر اوله سز بزم اچون بعضى

بايلر حاضر ايدم سز كند و بيلد يگزاره و بر قاج كوند نصكره بونلر دخي بونده
انشلرين دوزوب كير و تكرار آدم لره خبر كوندروب كتور ديلرا وچ پاره
ياي بيله كتور ديلر و بوقهيره دخي مولودى ادر نه اولوب دالما ادر نه اوسته لريله
استانبول اوسته لر ينك ما بين لرند قولا و فعلا بر بر لرينه صنعت ايله نسبت ايدر
جمله منزللر استانبول يا بيله اتمشدر ادر نه يا بيله قنغى منزل اتمشدر ديد يلر
و فقير انلره بويله جواب و يروب ديد مكه سز ادر نه يايي بونده كتور ب كندى
حالندن چيقروب بر او ساوبه دخي قوبر سز با كزى اندورر سز و يا خود بو غزينه
سكراورر سز لطيفه يوزندن بو نوع اوزره بويله جواب و يردم اكر بويله
اتم بچك و لور سق بويرده انك بشى دور مزهله سوزى چوقا و نيملم مزكور
اوسته على كتور ديلرا وچ پاره بايدن بريشى قوروب ميدانه چقبوبا و لكون
لدوس هوا سى اسردى هر زمان بزه ديرلردى ادر نه يايي كلد يكي و قتي انيدى
كوره لم مزكور يا يلك دخي تيمارى بوغدى ناگاه كزيش بر قدى كورك امدى
كند و حالى اوزره اولان ادر نه يايي كورك ديد يلر بزه دخي خجالت كلدى مزكور
اوچ بايىنك برى غايله بول ايدى اوسته لرك نظرى اول بول يا يه ايدى اول
زياده بول و لد يغي اجلدن مزكور احمد اغا انى بكنمدي ايتدى بر كز اشغه اندورم
ديدلر بر كره اندن اوقاتدى برو قاتمدي ول بر ياي كندويه خوش كلوب انى
سازلندى و هر جانبىه بقين اول يايله ايتدى و لكن اصل مقصوده باشليم ياز ايايى
كجوب كوز فصلى كلكده اوسته على ايتدى يكي بايگزاره واردر ايكسيده قولكونه
سازدر بزه اول دكلو اختيار قالمدى ديوادرينه كتمكه اجازت استدى مرحوم ابراهيم باشا
قوللردن بر شاگردى واردي حاضر اولمش يايلر و كزى قورمغه كفایت ايلردوب
ادرنيه متوجه اولوب كندى اويله اولسه اول يايله بو منزل لرى هر كون بقين انوباورم
بركون بو براز منلى اوزره اتر كن اول ياي دخي انده اوچ پاره اولوب قالدى اول اجلدن
زياده محزون اولدى نجه دور لو قساوت چكدى بكون ياربين ديووب منزل انغى و مر كن

نامراد قله حال نجه اولوردید کمرند فقیه ایتم **الحکم لله انا لله وانا اليه راجعون**
 دیو بوکا تسلی ویردم ایتم بجه الله انکله اولقدر ییرلر اولقدر منزل لکه یقین اتمش
 سزدن غیری نجه پهلوانلره میسر اولما مشدر و بورسلو **شیع** کی جهان پهلوانلرینک
 برلرین آند و کز همان آنجق پهلوان توز قیران قلایانک دخی پویران منزلن بدل آند و کز
 اول یایدن نصیب کز اولقدر ایتمش آلدک دیدم و شول یایکم اوستاد لک اعتقادی
 بر غیری یایه ایدی اول یای صحتده در دیدم بلکه اول یایک خامسی بو تکه منزل اتمغه
 سببدر بر نجه کوناشه اراق ویردی هر کون صباحده و اخشامده کز اتوباطمان
 ایدوب کز ردی آخر کوز آیی اخرینه قریب اولدی ناچار اول بر یایه کریش بغلیوب میدا
 بر یروک اوزرینه طوروب برقاج اوقانندی یایک اوقنی دنه مکا همچون اول برک آینی
 طوباسکندریری در لر مع هلاکه اول یردن طوبیا و قاتمشدر و اول یری بو حقیر
 بنیاد ایدوب آتوب دورردم اول یره طوباسکندر دیمکه سبب اولاییدی مژکورک بر
 آخر یرده منزل طاشی و اراییدی اول جلدن اولدیری طوبیه نسبت ایلدی اول یره دوز
 برقاج اوقا توب منزلن آشوری یوز ادمه قریب اغاج اوقلر آندیلر بر مقدار یایک
 هنرینه اسندی و بر کون دخی لود و س دکلو قیلوز دورب عربچی منزلی در لر
 انک اوزرینه دورب قش ایلد اتمش عربچی بر یخ اغاج اوقله انکی مبالغه آشوری آتوب
 بو کزه یایک هنری قبینه دخی زیاده اولمش نازمان اربعینه اون سکر قالدی برای
 هوا اولدی کم تی کی بو منزله قبله کرکدر انک کبی مخالف و اگری هوا یله بورسلو **شیع**
 اول مرحوم **سلطان بابزید** زمانده انلیوب قیون منزلی حق تعالی عتابتندن یردم ایدوب
 ایکی اوقله یوزدی اوستاد لر قولنجه هر بر طاش باشنده بر دلبند اتوبایکی جانبندن
 بلکه بشیوزدن زیاده آدم وار دی جمله ادمار شهادت یله و اوستاد لر قولی اوزره
 قبضه اهلندن کچمش نیر انداز لک روحلرین یاد ایلدیوب دعا ایتدی و سرور کائنات
 علیه الصلوة و السلام حضرت تریک روح شریفلرینه و آل و اصحابی اوزرینه دعا لرایدوب
 اوفک برینه نشان ایلدی و لکن بر مقدار شصت جانبده ایدی زیراکم هوا اگریدی بعضی

اهل حسد دن کسنه لر بونک کبی اگری وصالقی بر طاشی ذکر لرد بونزه باشلایر
 اولکون اوق میدانته جمع اولدیلر و احمد بک دخی ایلد نصکره میدان و قتی کلوب ایلد
 نمازین قلوبا تنه بنوبیا و جیلر چار شوسنه کلوب سلام و یروب دیدیکم اوستاد
 بکون میدانه کلک کربن ضعیفه همت شریفکز اولوب دخی الله تعالی عتابتده جک و لور
 بو کون شو یله امید ایدر مکه کبر و اول یری طوغر لده اندر دخی سمعا و طاعة نوله
 و رالم خذ متایده لیم دیو میدانه حاضر اولوب کلدی یلر بعد العصر اولدی ادا و صلوة
 اولند قد نصکره یایلر قورلدی خلطک یاروسی هوا برینه کیدوب و بر نجه سی اوستاد
 ایلد ایاق طاشی یانته جمع اولوب و توردیلر مژکور پهلوان دخی قالقوب برقاج کز
 اتوب قولن قزدردی صکره یاین لنه الوب جمع اهل قبضه نک حیاته و ممانته خیر
 دعا و ثنا لرایدوب و اوراده حاضر در نلردن اجازت استمداد طلب ایدوب و بانلر دخی
 خیر دعا لرایدوب اول دخی روح رسول **صلی الله علیه و سلم** صلوة کتوروب
 اوقین کز لیوب باشین کز لیوب بر اوقانندی دوه کمالدن آشوری چیقدی هوا
 ایتدی و بر دخی اندی بکلی فره کوزدن زیاده اون ایکی ادم اکسک و اندن کیر و قالقوب
 کوکلک جک و لوب دورب اتردی بود دخی بکا حجابدر دیوب یقه سین چاک ایدوب
 صاغ الن یقه سندن طشره چقروب یا الله دیوب اول اندوغی کونکه منزل اوقنی
 چقروب بسم الله ایلد کز لیوب قیوب بر لحظه توکل حق ایلدیوب دوردی و صکره حمله
 چکوب تمام اوقاچ قبضه دن ابریلوب تا کر سینه بندی شصته کشاد و یروب
 اندی و هواده اولان اندی دیو قولا ق توتوب دکلدی لرها اول لحظه ایچنده کوردیلر
 منزلدن آشوری نا اوتوز بش آدم ایلر و دوردی انلر کیم هوا جیلر در طاشلر عتبه
 هوا ایدوب دلبند اترلردی و لکن دلبند بوز مدیلر اوق منزلندن زیاده اولدوغی
 برو جانبندن روشن کورینوردی و اوستاد لردن بعضی اهل آدم لرو ایدی انک
 ایچون تمام هوا ایدوب دلبند بوز مدیلر دخی آنجق اوقی وارد اولد دیو کر دلبند
 بوز لبق اولور سه ایر و اوقا اتمغه قابلیت اولمز و کیر و قالقوب نیت غرادیوب بر اوق

دخاندی اولوق دخی منزلدن چوقاشوری جغدی ولکن اولندن کسیچک ایدی
وبوند نصکره کیر و برقاج اوق دخی اندی انراغاج پشرو ایدی دوه کمالدن زیاده
اشوری بری برندن زیاده ایدی بوا یکی اوقکم بری برندن زیاده بورایه اتمش در
شمند نکر و کلک پهلوانلر بوارایه اغ اوقاقم معلوم دکلدر اتمش تمام اولوب لای
بوزلد قد نصکره بوقدر خلق برارایه جمع اولوب سیر و تماشا ایتدیلر بونک کبی عظیم
منزلکم مرحوم **سلطان بایزید خان** زمانندن برونجه پهلوانلر کلوب عمرلرین خرج
ایدوب مزکور منزلک فتنه ظفر بولوب مزکور کسسه ایکی کون بری برار دنج
اشوری آتوب عنایت حق اولوب انواع دورلوز و ظرو شادمانلر ایلله خدای تعالی
حمد لرایدوب دعا لرایدی و اند نصکره بوقدر جماعت کثیره اوقی چککه بربرینه
تکلیف ایلدیلر اول مجلسده بزدن قدیم بزما و ستاد مز و خلیفه مزوار ایدی
اگادر ویش بالی دیرلردی **سلطان محمد خان** زمانندن برونجه اوستا دلره
و پهلوانلره یتشمش ارایدی واسکله زندان دببند و اقع اولان تکه بنیاد
ایدن مرحوم میردیوانه کم مزار شر یغری انده در مزکور بالی خلیفه که بزم
خلیفه مز در انک قوی ایدی اول مجلسده حاضر ایدی و ادرنلی اوسته یوش
دخاند حاضر ایدی مرحوم اوسته کمال و غلی مصطفی چلبی انک چربی دره سینه
منزلی وارد رهنمده داوود نایندر اول دخا اول مجلسده حاضر ایدی اوسته
یوش که ادرنه صدانک بش قدیمی بومز کور لر بربرینه تکلیف ایدوب مرحوم
احمد بک بوقفیره توجه ایلدی بوینده ضعیف الحال دخی کورده دیدیلر اوسته
اوق سزک ایشکزد رابلر و کلک کند و او تکیزی کبر و سز چکو کور دیدی بونجه
ادملایچنده بوقفیری اختیار ایلدیلر بوقفیر دخا و سنا دلردن کور دیکز اوزره
ارکان اسلوب شرائطی برینه کتوروب رسول الله صلی الله علیه و آله پال منور
و مطهر روح شر یغری نه صلاوة کنور و باوقی برندن چکوب سلوب صاحبیه
تسلیم ایلدکه انلر دخا اول مجلسده حاضر اولانلر ایلله مرحبا ایدوب سلاملش

معترف اولدیلر و بوکلمات دخی انک بیانده در کم مرحوم احمد اغا اول وقعه بی که
لدوس منزلی آتد قد بر پاره شصت جانینه صلوق در دنیلدکه یارندسی بو خلقی
دعوت ایلوب کلکز بکون سیاقا اتلان بری بکون طوغرلدی دیدکده بن فقیر
احمد اغا حضرت تریینه ایتدما صکر سوزمه دکلر سکر بر سوز سولیم ایتدیلر سوله
یکز دون بو منزلی آتد یکز اللهک ویردیکنه شکر ایلک تکرار بو منزلک اوزرینه اوق
کزنلک و هر نغدر زیاده دخی تر سکر همان کیر و اول منزلدر دیدم یا نجه ایدم لم
فقیر ایتدم بونک شوقدر ادم جمع اولمشدر ایکی جانینده کلکز **توز قیرات**
منزلی اوزره دورک اسکره حق تقا فرصت و پروب برابرینه اولور سه کبرویه
دور دخی اون بش ادم کیر و دن تر سک عنایه الله معین و ظمیر اولوب اشوریه اتقی
اولور سک کیمدر که سکاطاش دیککه مانع اوله مکر کم شوقی دبه لر کم هوا سنی
بولما مش ایکی بر کونده بر هوا ایلله اتمشدر دیر لر بونام بر نامدر کم ناقیامته دکلر
سوله نیر دیدم قویه شول بری طوغرلدی بلم دیدی خوش دیدم و شول و می
دخی ایتدیکم امیز اولان نشنه میسر اولیه بودخی بزه جمالدر دیدی بندخی ایتدم
الله ایشکی قولای کتوره دیو سکوت ایتدم اولکی کوندن طوغری پیای بربری آرنجه
اندی نکم ذکر اولندی ایسه بوقفیر دخا ایتدم بحمد الله بومقصود تمام اولوب
میسر اولدی کلکز یایی بصمکزد اوق دخی برنده طور سون یلدز منزلی اوزره
دوریکر الله تقا معین اولوب اوق منزله یتشور سه چکلکز اون بش ادم کز
اتکزد اسکرمیسر اولوب ایلور سه بر نامدر که دور قیامته دگیر اهل ارا سنده
اگله بر کونده شونک کبی ایکی عالی منزلی بر هوا ایلله اتمشدر دیر لر بری لودوس
وبری یلدزد دیدم کله سوزمی طوته دیدم صکره غایله بشیمان و جلقسین
دیدم ایتدی مجالده قالمدی بکون دخی طعام ییمدم دیدی واقعا هم جلی جوق
ایشدر بر کسسه بر منزلک اوزرینه عمر لر خرج ایلوب بر کون اشوری بر اوق
اته انک بالی و یا غی شیشمر بر اوق دخی اته بونک محالدر مزکور احمد اغا بونک کبی منتهما

برای یکی کون بربری اردنجه ایکشرا و چرا و قلعه نه بوقصه نه کورلمشدر و نه
ایشد لمشدر بونی مرحوم توز قیران آکلمشدی همان یلدز منزلی اندوغی بوی
برکون دخی طور میوب چغوب بورسیه کندی بورسیه واروب منزلی دخی
زیاده اندی بیلور دیکم بواشالده مدام پایدار اولور دکدر امدی سزدخی صنمکز
کم بواشالردخی سزک الکزده پایدار اوله بوسنعته چالشوب دوروشنلر بو
اتشالنده باقیدرد بویور مشلردردن لریزق لر یعرف **بیست**

قاشک کمان سنختی لریقن بیلور قانی بغرلوا ولدوغینانک چکن بیلور ونجه
بونک بکی فسانه لر ذکر ایلدم فائده اتمدی و ما الحیوة الدنیا الامتاع الغرور تکرار
کیر و زمان مساعده اتمیوب ناما کندوبی ملامتایدوب دیردیکه نولیدی اولکی
فرضتی فوتاتیه ایدم دیردی **توز قیران** مرحوم بورسلسو شجاعک لودوس منزلی
دیو عالمدن کچدی و امیر علم دخی نتمک توز قیران منزلی دیو عالمدن کتدی سعادت
شول کشیه کم بوزمانه کلوب دخی آخرته رحلت ایلدکه بو حکایتلردخی تمام اولدی
نامرحوم **سلطان محمد خان** زمانندن برو بوارایه کلنجه وابتدا اوق میدان وضع
اولندی اول لودوس منزلینه طاش دیکلیدی و اولکم بنیاد اولدی بوسلطان
سلیمان خان زمانندن نابوزمانه کلنجه کیملر کلوب اول منزل کیمکالنده منتهی اولدی
نابوارایه دکلو ذکر اولندی **بعده** پویراز منزلیک وصفنه شروع ایدم لیم انده دخی
کم کلوب اول منزل بنیاد ایدوب طاش دکدی و عقبنجه کیملر کلوب کچدی انلری
دخی بیان ایدلم نا اولندن نهایتنه واروب بتشه انلر و سائر کچنلرکه اهل قبضه
اولوب بوجمله کچنلرک روحلری خبرد عالیه اگالر و بوقعیری دخی دعادن و تمییه لر
فاتحه اویان کشلر حق تقاصون نفسه ایمان ابله کو چمکک میسر ایلیه **باب**
و مژکور منزلرده اوقاتلرک اسملریدر که ذکر اولنور اول **بختیار در** ایکنی
عربدریشی قیده اوچینی شیرمرد دوردخی بکلی قره کوز بشنی دوه کمال التبی
انما غانک فخر و بری بدخی بورسلسو شجاع سکزنجی احمد غانک قش بری ما

اول **بختیارک** بری نامعلوم در **باب** بودخی پویراز منزلیک بیانده در که ذکر
اولنور اسامیلر بله بو منزل دخی عالی اوزاق منزلدر پویرار هوا سینه اتیلور
بلکه اوزاقلوقده اولچوده جمله دن زیاده کلور اول بو منزله اوقا توب طاش
دیکنه غزاز احمد **دیرلر سلطان محمد خان** میدانی بنیاد ایلدی وقت کلوب
اوقاتن کشنکادی غزاز احمد ایدی غایتله بهلوان کسنه ایدی و هم بغایت
خوب پوته اترمش مرحوم غزاز احمد دنیادن آخرته انتقال ایلدی و فترده صلوات
بر کسنه اتی واقعه سنه کور مشلر حالک ندر دیو صور مشلر ایتش حاله
خوش دنیاده فی سبیل الله براوق اتمشم اول براوقک سبیل الله تقا بکار حجت ایلدی
درمش اول انکدر و اند نصکره او سنه سنان **دیرلر اوقی در سلطان محمد خان**
اوسناد لرندن در پادشاه ایلله مصاحبت اندیلر ایکنی منزل طاشی انکدر و اندن
اشوری بکلی قره کوز **دیرلر یکنجیری** زمره سنه ندر صکره سپاهی اولمشدر
بغایت خوب تیر انداز در اوج منزلدن دخی بری وارد در تا پیرکی زمانه اوج
یرلرن بیله سور مشدر اخر مرحوم **سلطان سلیم خان** تبریزدن دونوب
کلورکن اما سیه ده فوت اولمشدر ذکر اولنان اوج منزل **سلطان محمد خان**
زماننده اتمشدر و اندن اشوری کلوب مرحوم **دوه کمال** اتمشدر
ولکن طاش دکامش شویله فکر ایدوب طورر مش کم اول بری فنج اوقله اته
دخی نشان دیکه عمروقا اتمیوب آخرته انتقال نمشدر اند نصکره کلوب صولا ق
سنان صوباشی اشوری توب طاش دکمال اوزره ایکن سیس محمود کلوب اشوری
اندی اول دخی یکنجیری زمره سنه نیدی **دوه کمال** بری اشوری اندی و لکن
سنان صوباشیدن کیر و ایدی سنان صوباشی طاش دکمه مشدی و بو
سیس محمود بو طاقه نکایچنده بولار کان سور مشلر انجیلرک نقیب لری بوی
ایدی ایلله اولسه بوجمله بهلوانلردن التماس ایدوب دیکال ایلدی چوق زماندن
برو بوقعیر دخی بو طریقه سرو نوب نامراد لردن اوله سرلردن دیرمکه بهلوان

دوه کمال اندوخی به طاش د کدی بن فقیر اندن اشوری ته بیلوب دیکم اگر
چیکم بر پهلوان دخی بزدن اشوری ندی ولکن دخی طاش د کدی اول اندوغم چیکردن
بکا اجازت ویریکز طاش دیکم دیدی اول وجه اوزره اکا اجازت ویردیلر بکلو
قره کوزدن اشوری دوه کمال توب طاش دیکدی بکری بزدن اشوری جه اتوب
طاش د کمشدر کوچک قره طاش که دور دخی در بوسیس محمود ندر سلطان
بایزید زمانه بروسیدر که ذکر اول نور واندن صولاق سنان صوباشی
نکدر مرکز سنان صوباشی بغایت چیکمی در دیور وایت اول نور یایک قبضه سیانک
البته کیره البته اول یایی اول چکردی زمانه انک کبی کسینه بوغدیانی بسمه به قادر
اوله اشقی طاش انکدر وهم صولاقه اتردی واندن یلرو هوان دکن ذکر که اکا صولاق
بالی دیرلر مرحوم سلطان بایزیدک صولاق غیدی والا بو عادت اوزره طوغری بورک
کتمزدی وچله پادشاهک وکجه بورین صولاقلردن ممتاز ایدی وپیاده رونه لکنه
شول مرتبه ایدیکم ادرنه دن استانبوله برکونه کلمش ایدی بو مرکز اولان منزله
التنجی طاشی اول اتمشدر و مرکز صولاق بالی برلر نی بریج کره سور مشدر و شمدی
طاشی د کلوب طور دوغی برده اتمشی شول وجه اوزره اولمشدر کم ذکر ایده لیم
بورسه شهرته براو ستاد عالم واردی آدینه اوسته قالیچی شمس دیرلردی بوفسوس
علمده بغایت ماهر ایدی فسوس ایچینه خطلر بغلردی شمدی انک مرحوم سلطان
سلیم خان تر به سی ایچینه برا جزا صندوخی وارد رکند وایشیدر وهم او قجیدر
بورسه منزلی واردر وهم زهد و تقوا ده غیبی بساح لردندر بو مرکز شمس کاه کاه
استانبول پهلوانلرینه بردانه قشراق بونوب کوندلرلردی بر جمعه کوفی پهلوانلر
نبیه اولندیکه برارایه کله لر بر برینه اقران اولنلر اولکون هوا قنی جانبکایسه الله
اوزینه دور و بانه لر اول کون هوا کیمک اوزرته فالورسه اول مرکز اوقی اول
کسینه الوردی برکون اوسته شمس بورسدن براوق کوندلردی اولکون نقد
پهلوان نامه کسینه وارا بیه میدانده موجود ایدی توز قهران و بورسلو شجاع

وسنان صوباشی و صولاق بالی هوان دکن و حیدر بک و اسحاق بک اولکون
عظیم نماش اولوب ذکر اولنن پهلوانلر اولکون صولاق بالی غلبه ایلوب وهم اولکون
جمله منزله اولان طاشلری با صوب کند ویرینی سور و باشوری ندی مرکز اوقی
اولالدی شمدی بورسلو شجاع کبر و سنده که طاش مرحوم صولاق بالینکدر
واندن یلرو کلوب بورسلو شجاع اتمشدر و مرکز شجاع طاشی دور دوغی به
وارنجه نه غوغالر اولمشدر در اندن دخی بیانی ایده لم و اول زمانه ک تجیلرینک هر
برینک برنجه یوز هوا دارلرندن نشین یلردی و بو مرکز بورسلو شجاع کلوب
استانبول تجیلرینه غلبه اتمش ایدی و اول زمانه هر بر پاشا بر پهلوانه معاونت
ایدردی بورسلو شجاع معاونت اید یجسی و زرادن علی پاشا ایدیکم د کلوب طاش
یائنده عمارتی واردر اول زمانه پهلوان نوز قهران دخی یکچیری طاقغه سندن ایدی
کلیا مرکز لر اکا معاونت ایدلردی و الحاصل جنس کند و جنسته یاردم ایدلردی
و اول زمانه بو اوستا دلردن ایکی عالی اوسته و ایدیکم برینه اوسته ابراهیم
و برینه کوسه حاجی سنان دیرلردی اوسته کشیلر وهم صلح ایدیلر و مرکز
اوسته لک نجه شاکر دلری واردر بورسلو شجاع بونلرک جانبینه واروبانک
یابیلر اتردی بو ایکی جانبک توابعلری شویله اولدیکم بر برینه ال صونه لر اول
اجلدن طرفته عداوت و شمدی و بر برندن بورسلو شجاع قشورلردی و کاه
اولوردیکم شجاعک اولدوخی برده نفاق ایدوب آندن قالقوب بورسیه کدر کبی
اولوردی و بوجانبک دملری کرا و قجیدن و بایجیدن و انجیدن هر برینک اجبالر
طرفین اولمشلردی و یله اولسه پهلوان شجاع برکون بویراز منزلی اوزره شسته
بوز اوق جانبته دری بر اوق قاچردی جلدن اشوری بوکا هوا ایلدر الله اعلم
دلیند دخی بوز دیلر اون پی تعیب ایده مزه اما که اوقی کلوب چکمش بولد یلر کله
کور دیلر کم براو قدر اتمش نظرده زیاده اشوری کوزیکور بونک کبی چکمش
اوقه نچون اشوری هوا ایلد یکنر دیو سولشور کن سوز آر توغه واردی طرفین دن

دو کوشه باشد یار او لکون مؤذن او غلی کبی پهلوان او بجی دو کلدی و دخی بجه اندک
امثالی کمسنه لر و بوندنا اول توز قهران دخی قبضه جانبینه یوقزو به براوق آتمشه
انک دخی هوادار لری ایتدی لر بوصلقوبه اگر سز اشغه اند یفکن اوقه طاش دکمک
استر سکن بز دخی یوقزو قبضه جانبینه اتان اوقه طاش دیکوز دیو بونک اوزنه
نزاع برنجه کون سور لدی عاقبت بورسلو جانبینی کورد یلر کم غوغا نوکمز و هم توز قهران
اند و غی زیاده جوق یرایدی و لکن بر وجهله دکمه مناسب دکلدی اویله اولسه
بورسلو شیاع کلوب مسکنت جانبینی دو توب ایتدی پهلوان بز شصت جانبیندن
واز کچه لیم سز قبضه جانبیندن واز کچک غوغا دخی کسلسون کیر و اتمغه باشیلیم
کور لم الله تقی قنغی مزه و یرر دیو سوبلر لر جمله معقول کوروب یوسوزی صواب
کورد لر بر بر یله مرجبا ایتدی لر اول قیش دخی بونک اوزرینه کچدی اول برنک دخی
کلیچک بورسلو شیاع اول اسکری بری طغرلدم صولاق بالی اوزرینه اتوب طاش
دکدی شمدی انک نشانی صولاق بالیدن اشوری اولان پهلوان شیاع کدر و اول
کچو باند نصکره نقد در زمان کچد و کی معلومیز اولمدی بجی اهلدن تعیین ذکر اولمندی
اخراندن اشوری پهلوان جهان توز قهران اسکندر کلوب اشوری اتوب طاش
دکدی و لکن زیاده جوق اتمدی التی ویدی ادم انجق اتم بلمک میسر اولدی شمدی
بورسلو شیاعدن بو منزلک اتمسی اینه بختی و حنون سفرندن اولدر توز قهران
بو پو بران برینجا اتوب طاش دکوب اول سفره کتمشدر مرحوم سلطان بایزید
خان اول سفره متوجه اولد و غی وقت مرحوم کوچک داود پاشا کلیبولی بکی
قبولان ایدی شمدی اسکندره صبارتی و جامسی واردر وزیر اولوب فوت
اولدقه ایتیمه تربسی واردر رحمة الله علیه قدر شنناز ایدی اهل هنری سور کچی
اول وقت کیمله سفره کتدی و وقت یکچیزی ایچنده نامدار تیر انداز لغله مشهور
اولان اتجیلاردن ککند و بند و کی کیمه اولن نفر آدم بیله الوب کند و سفره سنده
بیلیمک یرلردی و اول اون نفرک بری توز قهران ایدی اول وقت کم دریا بوزنده

کیمیلرله دونما عالی جنک اید و باوچ پاره کافر کیمیلری قبولان داود پاشا اورتایه
الوب کفار ایلله شویله جنک ایتدی لر که همان مراد لری بو اید بکه جمله هلاک اید لر
و بوجنک ارا سنده بر کافر قبولانک کیمسی قچندن دور میوب پادشاهک التون
باشلو سنجاغ غی المغه حال شور کن سنجاغی دکزه دوشدی مرحوم توز قهران اول
کافری براوقله اوروب کافری دخی دکزه دوشوروب و توز قهران دخیار دیمجه
دکزه اتلوب سنجاغی قور تردی و کافرک دخی باشن کسوب کیر و کیمه چتمشدر
اول کیمه اولان پهلوانلرک برینه مطر ایقی اسحاق دیرلردی اولانده شهید اولمشدر
و اولان نفر پهلوانلرک اوغزاده برنجه سی شهید اولوب و باقی قلدنلر بجه هنر لر
کوستر مشلردر و مرحوم توز قهران اول سفرده سپاهی لغه چتمشدر بز کور
سوز مزه ککله لم پو بران منزلک دخی اولندن تا آخر نه دکلو صاحب منزلری بو
اراده ذکر اولندی جمله اهل قبضدن کچنلر ایلله الله رحمت ایلیمه و بوند نصکره
یلدز منزلک اوصافنه شروع ایدیلیم انک دخی اولندن آخرینه وارنجه ذکر ایدیم لیم
بو فقیر خبر یتشد و کی اوزره انشاء الله تکا جمله اهل قبضه اولنلره بیلله اخر نفسده
ایمان میسر اید بو ذکر اولنلرک صاحب لری بونلردر اول غزاز احمد ابکچی او بجی
سنان او بجی بکلوقره کوز دور دینی سیس محمود بشخی سنان صوباشو
النخی صولاق بالی یدینی بورسلو شیاع سکر نبی توز قهران

باب استانبوله یلدر منزلک بیاننده درکه ذکر اولنور بر کوچک مرمرکه
لدوس منزلک یا ق طاشیدر یلدر منزلنده اول طشدر که اول کیمک اید و کنی
کسه بلر اول طاش اولدر اول کوچک مرمره اتنه دلینداتر لر و اند نصکر شیر
مرد درکه یوقزوده ذکر اولمشدر و انک برابرینه بقین بر طاشدر اول بیر اغاج
او قله اتمشدر انک صاحبنک دینه حمدا لله ابن شیخ در لر عزیز لر دندراما سیلو
و هم اول شیخ زاده در کم حدنده یا قوت ثانیدر و هم جمله اهل قبضه نک شیمدر
و هم خوبا و قیدر و انک هر بر دانه اوقته بجه اقمه لر و یرور لر یتما صقلر لر دی

او بجای طاش انکدر و انک بر والده لوی وارد در غایتله صالحه لردن ایدی شوپله روایت
 ایلدیکم بوشیخ افندی به آبد ستسز اغزینه همه ویرمک او کا واقع اوله مشدر مرحوم
 شیخ زاده افندی **سلطان محمد خان** اما سیده جلایا یکن مصاحبیت ایدر لرایمش
 پادشاهلی زمانده دخی کاه کاه بر برینک مصاحبیتله مشرفا و لورلردی و مرحوم
سلطان بایزید خان انک والده لردن دعا طلباید و با صبر لرلردی و مرحوم **سلطان**
سلیم خان مصر سفرینه کتد کتری وقت حلب محاربسی کونده مرحوم شیخ زاده
 اولکون فوت اولمشیر رحمة الله علیه مزار شریفی و اسکدارده دربعده اندن آشور
 شیرمرد در اندن آشوری کز رستاندر **سلطان محمد خان** زمانده انمشدر در اول
 زمانده قرامانده سلفکه قلعه سنک دزداری ایش یا با شلقدن دن دار اولمش و قرامان
 اوغلی اوزمانده سلفکه قلعه سنی الوبا هلقی ازاد انمش اولزمانده دشمنه حصار ویرنی
 صاغ قومز لرایمش مژکور سنان صوباشی کلوب اول منزلی آشوری اندوغنی عرض
 انمشدر اول سبیلله انک کناهی عفو ایش مژکور یلده منزله ده و در دخی طاش
 انکدر اندن کلوب مرحوم بکلی قوه کوز اندی و اما اول یوده دکل ایدی آخر بیرکی زمانده
 اوج برینی بیله سور دی بوشیخ طاش انکدر اندن نصرکه کلوب صولاق سنان انمشدر
 و اندن یلر و دوه کمال انمشدر کاه اول دوه دن آشور بیله انمش برنجه کره هر
 بری برلردن سور مشلردر آخر شمیدی دوه کمال کینه اندن آشوری درالتجی
 طاش سنان صوباشی انکدر ویدنجی طاش پهلوان دوه کمال کدر نصرکه مرحوم
 دوه کمال دنیادن کچد کدر نصرکه کلوب هوان دن صولاق بالی دوه دن آشوری اتوب
 طاش دگشدر و صولاق بالی اول یلده ده کی برینی اول قلاوز او قله انمشدر و بوضو
 بالینک و هم کمال بکک منزلنک او قلی مرحوم او سته بختیارک او قیدر مژکور او سته
 بختیار بر مبارک کسینه ایدی و انک چوق برلرده او قیلله چوق کسینه لرماده
 ابر مشلردر و دوه کمال دخی درنده منزلی مژکورک او قیلله انمشدر و تمیز انج
 اوغلی دخی درنده و اسکوب منزلن او سته بختیار او قیلله انمشدر و نجه لردخی وارد

برنده کله هوان دن منزلی نه وجه اوزره انمشدر انیدی بیان ایده لم او سته بختیار
 اکا بردانه قامش و برمش ایدی اوزرنده یونل امش قیلور دخی اوزرنده طور ردی شول
 بردانه او قورغری قندیلکه قولا غوز ایلوبیاته سین دیمش غایتله برک او قدر دیمش
 مژکور هوان دن الوبا و قی قندیلده قومش اتفاق برکون هوا یلده اولور جمله پهلوان بر
 بره جمع اولوب اتمغه میباشرت ایدر لر بر اوق قلاوز اتوب نریه چقد بیه چغوب نوبت
 هوان دن کلیچک بودخار ککان اوزره قاعده برینه کتوروب بو مژکور اوق قلاوز انجقدر
 اولکون زیاده برک هوا اسوب هوا جیلرک باشندن آشوری کیدوب کچوب اول اوقی
 قندیره مژلر اطرافینجستس ایلوب بر کسینه دخی اتمغه شروع ایدیمک بو هوا جیلر
 دخی فارغ اولوب نصرکه اتوب کلیچک اوقه مشغول اولوب قورق و در لر دخی شوکا دکلور
 ثانوبت کرو هوان دن صولاق بالیه کلنجه اول دخی بکینی اوقی اند قله هوا جیلر قورق
 اوروب دکلر کور دیلر کم اوق کلوب دوه کماله بدل دوشدی بو اوق اوزرینه
 کلوب هوا ایده لم دیدکده بقوب کوردر اول اوق شول قلاوز اتلان او قدر که هوا
 المیوب قوندر میسوب بولدردی منزلدن آشور بیله قوبوب دور دی بوند نصرکه کلن
 اوقی منزله بدل ایدوب هوا ایلدی و اول اوقه منزلدن آشور ایدای کچوب کروی
 کوندردیلر بو اوقی تکرار آتسون بو اوق منزلی بوزدی و لکن قوندردیلر دیر لر
 و اول اوقی چقر دقلمین غایتله خطا ایدیلر بو اوقی چقرن میدانک بغایت اولورلردن
 ایدی کا بیکار سنان دیرلردی و بزم دخی او سنان مز ایدی و مؤلف ایدی بندخی
 کوچک اوغلان ایدم دوه نک طشی ار دینه سکوب او قدن کزلنوب دور در مشول
 برک هوا ایدی اوقی بندخی دویمدم اول بر اوق منزله بدل و بر اوق دخی اندن او کچک
 دوشدی بو تکرار کروی کوندردیلر او قانده و اریجی اتش بوزیلوب برو جانیبه نوبه
 اولندی او کون دخی غیری کسینک اوقی منزله قیوب کلمدی بو صولاق بالی اولکون
 جمله سنی بصدی نجه بصیق منزلی بوزدی برویه کلدکه غوغا اولدی هر کشی بر در لو
 سوز سولدی لر اگر اول آشور بیله کلن اوق چکلمسه بر بدل و بر اوق اندن کسکون اول

او فلان شهاده تيله اول منزل دكلور دی هم عاقبت او بيله اولدی و بو عالم طرفین
 اولدی بویا بویا بویا اولدی بولار کان اهلدر دكلمك كركدر لر بونك اوزرینه
 تمام الخای کجی دی او بيله اولسه بوقروده حکایت اولندی بكم اوق میدانك تکیه سی
 بنیادینه سبب نه اولدی اول عجم ن پهلوان **بایزید کلمش ایدی** انی میداننه ضیافت
 ایلکه جیمه لر قورلش ایدی انك حکایتی بوقروده کجی تکرار ذکر انك لازمدر که
 اتفاق اولد پهلوان **بایزید** که سلطان **بایزید** که اوستادی ایدی عجم ن انك او غلی
 کلدیکم پهلوان **بایزید** او غلی دیر لر دی او بيله اولسه بومیدان اهل پهلوانلر که
 انکه استقبالی ایلدی وار دیر و اولدی پادشاه لره لایق پیش کشار چکلوب پادشاه
 الخ اویدی بومز کور هووان دن صولق بالی میدان اهلنك بغایت کزیده ار لرن دن ایدی
 و بر مسافر کلسه انك نظرینه کلور دی کرم اهل کسنه ایدی و عمرین عجم نك
 بر له کجی و قوشاغنه طوفور ایدی و هم جوق چکری عاقبت سلطان **سلیم**
 خان مصره کیدر ایکن شامده فوت اولوب صالحیده شیخ عبدالن عرابی اولدی و غی مزار لره
 دفن اولندی بز کبر و سوزیمزه کله لم چون پهلوان **بایزید** او غلی ضیافته مصطفی کوز
 انی جهور ایلد اهل قبضه میدان چقر دیر بومزلدن اشرو چقوب قونلیران اوقل اولدی
 و بر او قدخی منزله بدلا ولوب و بر او قدخی اندن اکسوجک اولکون ایلد و غن اکا بلدر لر
 و انلر دخی بویکی اوقاشوری اولندن غیری شاهد لر بر له ثابت دیر لر و شاهد لر
 دیکلر لر اول منزلی برینه دکلکه اجازت و بر وب حکم ایلدر و انلر کرم و ملکترینه سوار
 اولد قد نصکره پهلوان دخی بر عالی ضیافت ایلدی و با وسناد لر قونجه دعا و ثنا ایلد منزلی
 دیکوب بر ضیافت ایدی بكم معاوم دکلدر میداننه انك ماشالی جعبت اولش دکلدر مکر مژو
 لمر اغانك اوله و بونك اوزرینه نه یلر کجی بومزلی انمغه کسه ظفر بیلدی بونك ایلد
 جوق زمانلر کفت و کوا ولدی کلدک امدی بورسلو شجاعك بومز لرنه وجه اوزره
 اند و غنی دخی ذکرا بده لم اولوقت پهلوان **شجاع** احمان بتشد بر وب جعی باشا وسته
 ابراهیمک و نه بيله اولور دی بو اوسته ابراهیمک نجه شاکر دلری واردی کند و

وفات ایلد کد نصکره سلطان **سلیم** خان تحته جلوس ایلد و کی زمانه اولند
 بور سه ده ایکن مرحوم او سته ابراهیم آخرته کیدوب ککندینک بر شاکر دی
 برینه یایچی باشی اولور یاول یایچی باشی اولاندن مقدم مرحومك قوللری و شاکر
 لری واردی دولتلور اکا همت ایلدی لر واقعده ابو اوستاد ایدی اول صکره نخره
 ککند که مرحومك قوللرن دن اوستاد قولی قلمش ایدی اول یایچی باشی اولینک
 خلیفه سوایدی اول بو حکایتی نقل ایدر بر کون اوسته میداننه ککندیلر بر نجه
 شاکر لر بر له بورسلو شجاع که اولکون منزل آنسه ککدی و اول نقل ایلدین یایچی
 باشیدر بغایت صالح کشیدر ایدر افندیز میداننه ککندیلر بر خلیفه و پهلوان **شجاع**
 و بز فالق کیدر زاون قبانندن بر برجه کیدک او چمزه غلطیه کجک میدان
 اسکله سوا ولدی و غی بره فریب برده بر میخانه وار دیلر اول زمانه ترس خانه لر بوق
 ایدی پهلوان ایدر کلرک شونده بر مقدار کیفیت لنم صکره میداننه کیدم لر دیدی
 بز خلیفه مزلک اده اسکندر پیراغت دیر لر دی اول ایتدی کل پهلوان لطف ایلد
 و از کل شمدیکه حاله میداننه کیدر یوزر مناسب دکلدر بومیدان اهل پاك اولق ککدر
 دیو جواب ایتدی لر اولکون منع ایدوب میداننه متوجه اولدق پهلوان **شجاع** بزه ایتدی
 بکون یلدر منزلی ترین دیدی پهلوان **بیوک** سویله دیدک ککرو ایتدی کربن بکون
 یلدر منزلی شور ی انجیق اولور سم آبر و قالو مروق یایلم دیدی بونک کبی ندن حکم
 ایدوب سویلر سن دیدک ایتدی بوجیمه بن دوش کوردم انکی چون سویلرم دیدی
 او بيله اسه میداننه وار دقا و قانجق زمان اولوب یایلر قورلدی اولکون یلدر اسرد
 ابو هو ایدی اتفاق اولکون قلان پهلوانلر د کسه انکیوب همان توز قهران و **شجاع**
 ایکسی ایدیلر قالقوب برج کز اتوب قوللرین قزدر دقه طاش دینه کلوب اوستاد لر
 قونجه دعا و ثنا ایدوب و کچن پهلوانلری یاد ایدوب **حضرت رسول الله صلی الله**
علیه وسلم پاک و رحلرینه دعا و ثنا ایدوب باول پهلوان توز قهران قالقوب بر اوق
 اتوب چاغردی بروده هوا جیلر قولا قاورب دیکلدر بر تا کم اوق کلوب بکلیدن

اشوری قوندی اوزرینه واروب بش دلبند اتوب هواستدیلراندن قالقوب
پهلوان شجاع دخی دوروب براوق اتوب مزکورک هواستنی الوباکا هواستدیلر
اندن کبر و قلقوب توز قهران دخی براوق اتوب کروهواسن الوب نوبت کروه شجاع
کلوب وار قوق بازوبه کنوروب حقه نجه در لوناز و نیاز ایدوبایتدی بوضیف
بنده کی بکون مراده ایرکور دیو نیاز ایدوب باوقی کزلیوب باشن کزلیوب قبضه دن
ایچر و تمام کور سیه کنوروب شسته کشاد ویروب باوقی اندی ویاپی یاصدی
واوبوب باشنه قودی اولزمانده جیجی باشی اوسته ابراهیم یلجی ایدی یا ننده یسله اونو
ودخی نجه اوستاد لر دن چوق کمنسه وار ایدی نچون یا یگی یاصدن دیدیلر
بونلر جواب ویروبایتدی که همتکرله مقصود حاصل اولدی دیدی اونه جانبدن
هواجیلر قولق اوروب دیکلدیلر همان دم اوق منزلدن اشوری کیدوب قوندی
جمله سکر دوپا اوزرینه وار دیلر هواستن الوب و هوا یلیوب دلبند بوز دیلر
مزکور منزل ائلدوغی معلوم اولد قد نصکره مزکور توز قهران دخی غضبندن تکرار
قالقوب باوق اتوق استد که جمله انده اولان اوستاد لر ایتدیلر که پهلوان منزل
بوزلد قد نصکره ار توق اول منزلک اوزرینه اوق اتوق اوستا ذلر قولنده یوقه
دید کلرنده هیچ سوز لرینی قولاغنه قومبوب براوق اتوب اول دخی منزلدن
اشوری کلوب قوندی کوردلر اگرچیکم توز قهرانک اوقی دخی منزلی بوزدی
والا که شجاعک اوقی اندن اشوری منزل کروه شجاعک اولدی اگر که شجاع اتمش اولسه
منزل توز قهرانک ولوردی اما شجاعک اوقی توز قهراندن بریا ی اوزونی زیاده ایدی
ومرحوم توز قهران دیدیکی اولدرکم نجه بیرلرده شجاعه بریا ی اوزونی قدریقین
ایندم اون بیل حالشده اشوری تنجه اولکون ایلد وکاتش ایدی بزکرو سوزیمزه
کله له چونکم اولدمه انش بوزلدی جمله خلق اوق اوزرینه اول یکی پهلوانلرن
منزلدن اشوری اولان اوقلارینی دعاوشنا ایدوب چقروب کندولرینه ویردیلر
اول مجلسه برآمد وار ایدیکم پیر واسکی قبضه عاشق لرندن ایدی و مرحوم

کدک احمد پاشا کله یسله پوته اتمش آدم ایدی ونجه پهلوانلره دخی خدمت اتمش
وهم پهلوان اسکندر توز قهران دیولقی اول قومشدر اول پیرک ادینه ییلدرملو
حسن بابا دیرلردی اول مجلسه پهلوان شجاعک عقبجه پهلوان توز قهرانک ائکا
بقین اولان اوقین کوردکه دیمشکه شوسنکاردنجه دوران اوقی کورر مسن
عاقبت سنک اوجاغنه صوفیان بو اوقدر چونکم مرحوم پهلوان هوان دن صولق
بالینک برنی براوج آدم مقداری اتمشدر بورسلو شجاع انکلا اوزرینه طاش
دکدک نصکره بونک اوزرینه زمان کجوب و پهلوان توز قهران کلوب اول منزلی
نه وجه اوزره اتمشدر وانک منزل اوقی شصت جانبده صلوقا تلوباکری شدیکی
اجلدن اول اوقی دیککه نه غوغا لر اولمشدر شمدنکر وانک حکایتی وصفه
شروع ایده لم بو مزکور توز قهران پهلوانک دخی سائر منزل لر دن برنج نسته
بیان ایده لم وانک جمله هنر لر دن بریسی بودر که پادشاهک کمک فرونی کندو
بوی مقدار اولوب شوبله دوردوغی یرده یوقرویه برکروت واردی انک اوزرینه
برسکره صحرایوب چقمشدر اولزماندن بر وار توق برکسه انی دخی ایده ممشد
اول فزون حیلجه جمع یریدر یکچیری طائفه سندن کلوب طورر اول یردن
قبویه چقر بو قصه یکچیری طائفه سنه مخرج اولوردیر وبردخی بودرکم اوق
میدانده اتجیلر نکیه سنده قوشمایه قالقمشدر انده اوق مرمرله نشا قونمشد
وبردخی اولدرکم کسد وچکد یکی یایی صولالیه قبضه سندن باپشوب صاغ
الیه نونجندن صیروب قرار دی و مرحوم ابراهیم پاشا ات میدانده اولرین نما
ایلیوب یایدوغنه پادشاهی وینه ضیافته دعوت ایدوب هر طائفدن پادشا
اوکنده هرکشی هنر کوستروب مزکور توز قهرانک جمله فنلر دن بری بودرکم
بش دانده هر سپری بریره برکیدوب کوندرا یله ات اوستندن اوروب اول بر
جانبه کچور مش حلا اول قلغانلر شمد که حاله یکچیری تعلیم حانه سنده اصلش
دورر و پادشاه دخی اوکینه کنوروب اول ذکر ایتدیکمز اوزره یایی قوردور مش

و کند و لر یا یکی یا غنه براغوب یا یکی ایله یا پشوبا صلا قله میوب باد شاه
 اتمسکه صغردن زیاده قونک واریمش د بو او تونز ا قجه علوفسی واریکن بکرمی
 ا قجه ترقی ایلیوب وظیفه سی الی قجه اولمش و مزکور بور سلودخی برکون میدانه
 جمعیت ایله او نور کن اشنا کلامدن بور سلو تونز قیرانه ایدر کل کور شلم دیر اول
 دخی نوله دیو قلقوب بر برینه ال صومشلسر بو شجاع کور شجاع علمدن بر مقدار
 بیلور مش بر صنعتله اشلمک صد دنده ایکن تونز قیران شجاعی سوروب هیچ بحال
 و بر میوب با صوبار قسنی بره کتوردی شجاع بن غافل ایدوب بر دخی طوطوشلم
 دید که بن کور شیجی د کلم دیمشلسر چونکم بور سلو پهلوان شجاع یلدز منزلی اتوب تونز قیران
 اکابر یا اوزونی بقین ایتدند اند نصکره اون بیل چالشدند آشوری اتجه د کلو
 دید و کی زمان اول وقتدن برو جله پهلوانلر برله هر قیش اطمان ایلیوب و هریاز
 اش ایلیوب بور سلو شجاع کلوب بو میدانک پهلوانلرینه غلبه ایلیوب اوج عالی
 منزلی اتمشدی و پهلوان تونز قیران بواج منزلك بر بکه بو بران منزلیدر اتوب
 لود و سله یلدزی اتمیوب دور ردی شمدی سوز یزدن منزله در الله تعالی
 اگا میسر اید بچک زمان کلدی بو استانبول میدانه یلدز هواسی از واقع اولور
 اذ ارا د الله شیک هبتی اسبابه حق تعالی قولنه استد و کن و یرمک دلسه اگا
 اول مصلحتک اسبابی مهیا ایدی و بر رحمت الله اول وقت قرق کون بیای
 یلدز اسدی وقتا که نصیب و لحاق زمان اولدی و لکون بایلرین حاضر لیوب منز
 ایاق طاشنه جمع اولوبانک اوزرینه کلوبا و تور دیلر و هر کسینک یا مجبسی
 باین قروب کند و احوالنه مشغول اولوب و تور دیلر و هوا جیلری یلر و
 کندروب و معتمد شهادته برار آدمیره اصمیر لر و خارجدن کسنلری اوق
 التمه جقروبا و قلی کوزه دون دیوتنبیه ایتدیلر و هر جانبدن میدانه نظر
 ایدوب هر کس بر لویرنده ادبایله سکوت اوزره اولوب و تور لر دی میدانک
 صاحبزندن یوز دغابچی اوسته کمال و بردخی بیکار سنان ونجه نیر انداز لردن

جمع اولوب و قاتلنده او تور لر د میاستد تونز قیران اباغ اوزره طاش دبنه کلوب
 دعاوشنا ایدوب جمله اهل قبضه دن کچمشلری و دخی رسول الله اکوب دعاوشنا
 ایدوب براوق کز لیوب اتوب دوه کمالک اوزرینه واروب هوا جیلر سکر دوب
 اونی کورد کلرنده هوا ایدوب اوج دلبدان دیلر سائر پهلوانلر دخی اتوب کرو نیت
 تونز قیران کلدی القلوب طاش دبنه کلوب براوق دخی اتمعه شروع ایلد که
 یا یحیی سی ایچ قون احمد ایدی یا یحیی پهلوانک ایله صونوباند و بر دیکم شصت جا
 آن دیدی و لدخی بغایت شصته مائل ایدوب براوق اتوب اوردنجه بر شوقله حیرت
 جمله سینه بله شوق کلدی چونکم پهلوان و فی آندیانده اولان پهلوانلر ایتد لر شو
 اونی غایبته ایواندیکر غافل اولمن دید کلرنده هوا جیلر اوق اوزرینه واروب کورد یلر
 منزلدن زیاده دلبدن بوزوب اولکون جمله پهلوانلر اوق اوزرینه کلوب دعاوشنا
 ایله اونی چکوب چقر و ب صاحبینه تسلیم اتدیلر و برینه نشان ایلیوب اولکون
 بو یلدز منزلك اتمسی دخی بو وجه اوزره اولمشدر و شمدنکر و منزلا و ف
 طاشی نه وجه اوزره دکلمشدرانی بیان ایدلم و بونک اوزرینه نه غوغا لر
 اولمشدر بر مقدار صلوقیه اتلد و غی اجلدنانی دخی بیان ایدلم و اند نصکره بر غیر
 منزلدن دخی خبر و بره لم انشاء الله تعالی مراتب اول کونک مرمر شیر مرد شیخ افند
 کز رستان بختی قره کون سنان صوباشی دوه کمال صولاق بالی
 بور سلو شجاع مرحوم پهلوان تونز قیران اسکندر

مزکور لر ذکرا اولان یرده اوقاتن پهلوانلر در اولوقت کم مزکور تونز قیران
 بور سلودن اشوری اتوب تمام شاهلر شهادت ایلیوب ثابت اولدی لکن
 بر مقدار شصت جانبینه اتوب صلوقا و لوب طاش دیککره جیلی منازعه
 اولندی اول منزل تلد و غی بادشاه عالمپناه حضرت تهرینه عرض ایلد لر شصت
 اتوب نزاع اولد و غن بیله عرض ایلد لر مرحوم سلطان یازید حضرت لری کند و لر

دخا انجی ایدی او سولوبلری خوبا ولوب کمان کشک لری دخا ولوب بر منتها
 یایی چکوب دیار عربکه مصر درانه کوندرب هیچ کسه انی چکیوب سبعمه معلقه
 کبی قالمشدی و کندول دخا و قاتد قاری یایی دکه کشتی اول قبضه استمال
 ایده مز لردی و بریایکه الرنه شکست اولسه انی مرامت ایتدور لردی و شکاره
 اتد قاری اوقی بولوب کتوره نک برالتونی وار ایدی و اوقا تاق عملنده تمام کالیده
 رسوخلری وار ایدی برکون بریایلرینک قبضه لری قویمشرا انی یا بجیه یا بشدر
 کوند مشلرو انی الدن قیوچی بونه برکیم ویرسونلر دیو امرایلدلر دیمش یایک
 مرامتی تمام اولد قده پادشاهه الوب کیدوب پادشاه دخا کوروب بن بونک
قبضه سنی یا بشدر سونلر بونک کوکشی نیه چقره لردی و سوالی ایلدکه بونی بزه
 کتورن خذمتکار بیله بو بود لردی و جواب ویردکه یایی کتورن قیوچییه بچون
 سوزی طغری سولیه مز شین دیو یوز دکنک وار دیلر چونکم پهلوانک منزلی
 دیگمکه انجیلر شصتدر دیو منازعه ابتدا پادشاه حضر تلمینک خود معلو
 شریقلری اولمشدی شویله امرایلدلر که شیخ افندی بیوردیکه اوستلر
 بیلور مسزکم بونه پادشاهک امری ایله کله مک پهلوانک طاشنی دم اوستلر
 ابتدا لکم منزلی اتد و غنه شکز یوقدر و لکن شصتا ولد و غیدر پهلوان شجاعک
 اوزرینه طغری توب دیکون دیدیلر شیخ بوجلهه بر جواب ویرو بایندیکم
 پادشاهک امرینی نجه ایده لم دیدیلر بونلر جواب ویرو بایندلر که پادشاهه
 کیمک سوزی واردر امره مطیع لرز و لکن نجه امر واردر که اهل خبره سی
 واردر خواله اولنور و بو طریبقک دخا اوستاد سز که اولد و غکز اجلدن بو مصلحت
 سزک امر شریقلر مفوظدر سز نه بیورر سکز بز دخا سزک امر یکنه و پادشاه
حضر تلمینک امرینه مطیع اولورز دیدیلر شیخ دخا بونلر جواب ویرو بایندلر
 فی یاران سز لر قنده ایسکز بن دخا اندایم بن سز بر نشنه دیبه یم سز دخا
 کور و کوز اوسته لرایندیلر که بیورک شیخ ایتدیکه بن بر نشنه سولیا یم

هم سزه و هم پادشاه حضر تلمی جانبنده انفع اوله ایتدی توز قهران دخا سزک
 هم یولدا اشکز و هم قزندا اشکز در هم انک کوکلی خوشا ولوب و هم پادشاه عالم
 پناه حضر تلمینک امر شریقلری برینه وارسون دیدکله جمله سکونت ایدوب
 طور دیلر منزل طاشنی دکلم و لکن بورسلو شجاعک منزلی اوزرینه دیو دکیملم
 توز قهرانک اتد و غی بر دخا باشقه بز منزل ولسون دیو دکلم و صکره هر کیم کلوب
 قادر اولوب بورسلودن برادم اشوری اترسه اولدخی طاش دکسون دیدیلر
 دو نوب و سنلر و سائر اول مجلسه اولنلر توز قهرانه ایتدلم پهلوان سن ندر سین
 بو قوله راضی اولور مسین دیدلر توز قهران دخا انلرک بر قولنده راضی اولوب شجاعک
 اشوری اتن طاش دکسون بندخی راضیم دیدی اند نصکره پهلوانک طاشنی دعا
 و ثنا ایدوب تکبیر ایلد کتوروب دکلله لغوغا کسلوب سکونه وار دیلر اولدخی
 بیلور دیکه ارق اول بری کندنن غیری یوقدر کندی و دخا انجیه ندکلوزحت
 و مشقت چکمشدی مع کفقه بنم منزله و واقع اولان یلدز منزلی بورسلو شجاعک
 منزلیدر و لکن بو براز منزلی اقلق جا نردر دیردی زیرابو براز هواسی هر زمان سر
 اما یلدز هواسی از بولنور بر منزلک کم هواسی از واقع اوله اول بری اتمام حیلجه کوچد
 و مخرجوز توز قهران ایدردیکم بن بولسم منزلی بربرده اتار دیکه هر اتلان اوقانده
 هلاک اولد و هم دخا اول برک هواسی بلده برکته اسد واقعا انجیه غایتله
 مشکلدلر که بریور وک اوقی اته فانه دخا فی مرامت ایدر اولیه و مرامت ایتدردیکی
 تقدیرجه اولکدن آیوا اولیه اکثر اتلان منزللر مرامت و لغمش اوقله اتمشدر
 اوستان اولدر که مرامتی یکنسندن بوابده اول مرامت ایتدردیکی اولکدن ارقوف
 بورک اوله و او قیینک بوسی اولدر که کند و دخا انجی اوله و یا بجی دخا انجی کرکدر
 یایک تجربه سنده اوقده استهان ارقو قدر زیر اوقی اشغه یوقر و اتمقه تفاوت
 واردر و کرشک دخا و زون و قصه اولسیرله اوزون اولمقه تفاوت واردر
 بریایی اوسته سی نور مقده و یا آخر کشتی نور مقده تفاوت واردر یوا انفع

اوق یای و کرش علمه چوق بحث وارد رکتابه یازوب دل سوبلیک نسته دکلد
واوق اتمق و اوق بورنگ نید و کنی دکه کشی بلز اما اهل اوره سنده کز لودر
اوقیوب یاز مغله دخی اولمز دار حقدر بنجه کسیر واردر که چوق چکر لر و لکن بنجه
دخی واردر که اتی از یایدن دو که دو که باصر لر چکک فائده ایتمز اگر نصیب اولد
یوندن دخی برج کلمات بیان ایده لم اگر طاقتمز اولور سه انشا الله تعالی باب
بودخی بر غیر منزلدر جزیمی منزلی دیر لر انک بیانشده در شمد نصکره بویاز یلان منزل
اول جزیمی منزلیدر آدنه جزیمی داود دیر لر اول منزل در زنی حسن یری دیر لر
وانده اول یوقر و ده دوزیرده بر بنجه منزل دخی وار مش کر و ده قالد و غی اجلدن
صاحب لری حیاته ایکن ککند ولرد کوبا حیا ایله که مقید اولد یار صکره بلور سز
اولوب کندی و بعدا سلطان محمد خان زماندن قالمش بر اوستاد یابی و اردی
ادنه اوسته عمر دیر لر دی اول طاش انکدر و دخی در زنی حسنک طشی وار
بو مز کور لردن مؤذن او غلنک دخی انده شمد بیکه حاله بر بیک یوقدر مر و حلی شاز
اولسون بو منزل دخی جزیمی منزلی دیر لر بودخی میدانه بر عالی منزلدر بو اوج
منزل نصکر اولان منزل دخی بودر بونی دخی بر مقدار حکایت ایده لم یوز بلدن
برو بوکا دخی کیمر کلوب کچد و کنی و اول منزل اولان طاشلر صاحبی کیملردر
اول یابی داود اند نصکره جزیمی داود و اند نصکره یابی عرب زاده
و اند نصکره قرغه مصطفی در و اند نصکره تعلیم خانجی باشیدر و اند نصکره
دخی بوز دغانجی مصطفی چلی در که بوز دغانجی کمال او غلیدر و اند نصکره
دخی بونک کبی قاشله اتلان منزل لری کلوب وزیر علی پاشا قولرندن پهلوان
جعفر که لند و هادیمکله ملقبدر ذکر اولان یرلری اول کلوبانچ اوقله اشوری
اتمشدر انک دخی وصفی برنده کلوب سوبلنسه کرکدر و بوند نصکره مقتول
احمد پاشا قولرندن پهلوان قرخ کلوب اشوری اتمشدر اول دخی پهلوان چولگی
دیمکله ملقبدر اندن اشوری غاج اوقله اتمشدر غایتله تیر انداز ایدی انشا الله

برنده ذکر اول نور مز کور جو بلر جزیمی منزلی بیانشده در پوراز ایله اتمشدر
بودخی عالی منزلدر مقدما ذکر اولنان اوج منزلدن اشغه منزل بودر نمیناد و
کمال قدر یردر و بو منزل اول واقع اولان پهلوان آدینه یابی داود دیر لر
و بوندن اول بو منزلک تفصیلی کچدی انده بعضلری بقین اولد قلی جهندن در که
نایدیدر بعدا جزیمی داود کلوب مز کور یابی اشوری اتوب طاش دکشدر
و مز کور داود قول اصلندندر کونجی قولی دیمکله معروفدر بغایتا یرتلیوب چکر
اتردی اوقی بیون لد و غندن الینوک قانلری شیر شیرا فردی کیر و قور قور سز چکوب
اوقی ایچر و دن یرتلیوب اتردی و اندن صکره عربا و غی دیر لر دی اول دخی یابییدر
صنعتی توصیه او کرمشدر و فرنگجه دخی بیلور دی بو حصیما نسی نوری و اردی
و بوندن غیر یابی برده دخی منزلی واردر آدینه ابراهیم دیر لر او چینی طاش انکدر
و اول منزل اتد و غی اوقی و لکون اتوب اولان اوقی بیانشده قلوبا و قتمشدر اول اوقی
یارنده سی کون بولوب هم کز و هم وصله ایستدک نصکره اتوب او چینی اوق طشی
انکدر ربه قرغه مصطفی دیر لر اهل شوق ایدی اوق اتمغه بشله یغنه انک قولنه
و الجوز لرینه بقین کورر دیکم قبون پاچسی کبی انجه الجوز لرله بودخی اوق
اتوب نیلر دیر دی ماشویله عاشق ایدیکم اوقی چقروب سلمکه باشله قده
اتجیلر تکیه سنی یدی ککره طواف ایدوب کز ردی اول دخی اول اوقی سلردی
او قلینی بو اوسلوب و زره بیمار ایدردی ما خلقک کوزینه خور ایدی خلقا
خور لقله بقد یغندن او تری حق تعالی اکابر هفتیه ایکی منزل اتمق میسر ایلدی بر کون
ایکی منزل طاش دکدی دور دخی منزل انکدر و بعدا اند نصکره بور کبی محمد در
تعلیم خانجی باشیدر خیلیری یابی چکر دی الینه اوق یابی الوب منزل بیانشده وار
قولن قالدیروب طور و غی وقت همان بر بورجه بکزر دی کویا اتی اول هیبله کورن
همان ارسلان صنوردی و بوقدر قوت و قدرت ایله اتمغه ککله که اکسوک
اتردی قرغه مصطفی در اول اشوری اتوب طاش دیکدی مشجی طاش انکدر و اندن

صكره اوسته كمال او غلی بوزد غانجی مصطفی چلبی در هم اول دخی پهلوان عالمدر
 وتیر انداز لغده نظوری یوقدر زمانه و توز قیران در نه منزلی اند و غی بلده
 اكا اندن یقین اترک مسنه یوغدی بوشمدی ذکر ایلد یکمز منزلی اول اتمشدر و بو
 یره بوجمله ذکر اولنان لردن اشیری کلوب اول اتمشدر که انکدر خیل چوق پردر
 در لر اگر اولچو لور اولسه دوه کماله بدل پردر و اند نصکره کلوبا میر علم احمد
 اغابونی مبالغه اشور اتوب طاش دیکمشدر مزکور مصطفی چلبینک قبضه چا نینده
 بر قدیم زماندن خندق واردرانی تمام اتمغه سهیلده فتمشدر و بو منزلك دخی
 وصفی بیان بوجه اوزره در بودخی بواراده تمام اولدی و مزکور مصطفی
 چلبیدن لند و ها کلوبا اشوری اتوب دورر اولدخی کمال مرتبه توانا یکت
 ایش و هم غایتله چوق چکردخی اندن اشوری پهلوان لند و ها کلوب مزکور فتمش
 بر لر بی اغاج او قله اشوری اتمشدر و اند نصکره دخی مقتول احمد پاشا قولرندن
 پهلوان فرخ که چوئی دیکله مایه قدر اولدخی کلوب مزکور لردن اشوری اغاج
 او قله اتوب طاش دیکمشدر مزکور برده اوق اتلردر یابجی داود جز مجی داود
 عرب زاده فرغه مصطفی بورجی قهر بوزد غانجی مصطفی چلبی و دخی علی پاشا
 قولی لند و ها جعفری و بعد چوئی فرخدر

باب

اخیری منزلك بیانده در یلدر هوا سیله اتلور ایو اوق یوردر پردر دخی
 غایتله اوق قزلور بلا یردر و بونک یاق بری میدانک صنوری نهایت بولدو
 یردر و اول یرک ادینه چا قلقوق دپه یر لر بودخی قامش منزلد و بو منزلك
 اول اتوب طاش دکن کسسته نك دی اخیری در میدانده اول قلوباخی واقع اولمشد
 و هم مقتولدر رحمة الله علیه و هم میدان اهلنك قدما سندن در و اول منزله
 اخینك نشان و منزلی وار ایش اوستاد لر یزدن او یرله ایشد یروز و مرحوم سلطانی
 بایزید خان زمانه بوانجی ملا نغسنك رونقی زیاده ایدی او یرله اولسه مزکور

اخیری کرواحیا اولنسون ونجه طاب لردخی بر مراد اولسون دیو مزکور اخینك
 یرای اوزر نه یکچیزی زمره سندن طوبیا سکندر آدلو برکشی اتوب طاش دیکدی
 و بعد قره مصطفی نام بر کسسته اولدخی یکچیزی زمره سندن کلوب طوبیده
 اشوریه بوز آدم اتوب طاش دیکدی مرحوم سلطان محمد خانک اوجی باشی سید
 و مرحوم سلطان سلیم خان کماخ قلعه سنی فتح ایلدیکی وقت اول قلعه یر مز
 قره مصطفی اول زمانه یا یا باشی اولمشدی اول قلعه جغد و غندن و نری فرقیش
 بیلا قجه ایلده صوباشلغه جغدی و مزکور قره مصطفی نك بر هنری دخی بوایدیکم
 بر یای کم نقدر برک اولور سه عادیجه ایکی باشی الینه الوب و ایکی دزبله قوب
 صاخ الینك باش بر مغیله کریشنی طاقوب قورردی اول وجه اوزره یایی قور
 برکشیدن دخی کور مدك و بعد عجمی شیر مرد او غلی بالی چلبی سانچاق بکی او غلی
 اندن اشوری اتوب طاش دیکدی و اندن قرغه مصطفی اشوری اتوب طاش
 دیکدی و اندن صکره کمان کز سنابلو حاجی مصطفی اشوری اتوب طاش دیکدی
 اندن اسحاق بك اشوری اتوب طاش دیکدی و اندن اشوری کمان کرعربا و غلی
 اتوب طاش دیکدی و اندن حیدر بك جمله دن اشوری اتوب طاش دیکدی و اندن
 اشوری قبودان امیر علم احمد بك ابتدا اوق اتمغه یکی موس ایلدیکی زمانه مزکور
 حیدر بکدن خیل اشوری اتوب و خیل عالی ضیا فتایدوب طاش دیکش و اول منزل
 اتلنسنك سببی ایلده او جی ایلده یا بحیه باد شاه حضرتلری علوفه اتمشدر ایدی
 و صکره تکرار اول منزلی مرحوم امیر علم احمد بك کندی اند و غی یرینی تمام
 او توز بش آدم اشوری اتوب طاش دیکدیوب کندینك اولکی طاشنی دخی چقدردی
 و پهلوان بورسلو شیاعك لدوسله اند و غی منزل یر دیدی واقعا بر منزلد که
 کوك التنه بردخی نك مثالی منزل اوله خصوصاکم اولاغ پشرو او قله اتلان غ
 اوق منزلی بورسلو شیاعه قریب وار مشدر و اول منزلك قیامتده د کلوتیلده جغد
 معلوم دکلدر الله تعالی و حلی بنی شاد ایلسون جنتا علانك روحنه مقام اوله

و جميع اهل قبضه اولنردن كتمش لرینه دخی الله تعالى رحمت اید و باقی لرینه دخی
قوت و صحت و بره آمین بار ب العالمین و بومز کور منزله اوقا تندر بونلردن در طوب
اسکندر قره مصطفی بالی جلی قرغه مصطفی سنابلو مصطفی اسماع
بک سلیم دار یا بجی عرب زاده جندر بک احمد اغا طاش دکش کن چقر و بانمشد
و بونلردن نصکره بومنزله کلوبا و قاقوب طاش دکن بهلوان حسین در ولقبه
بار بول دیر لر اهل علم زمره سندن اولوب حبلی د قیق دانشمند ایدی

باب — بودخی عربی محمود بلوک باشی نك بریدر بطی هو اسبیله اتیلور استانبوله
سلطان بایزید خانك عربچیلرینك بلوک باشی شیدر غایتله قصیر القامه ایدی
ولکن خیلی پای چکز دی شویله کم کند و به هم کرش اولور برکشی بولسه هر نقدر
کون اوقا ترسه اوضه میوب یوزلردی نهایت مرتبه قبضه عاشقارندن ایدی
و غایتله شیر مرد کشی ایدی و مزکور اخیری چقمش دی سلیم دار اولمشدی سلطان
سلیم خان تبریز سفرندن کلور کن اتفاق پادشاهك عربلری بر باچوقا لورده
برعربه باطوب بونی چقرمغه چالشکر کن اتفاق مزکور عربچی محمود دخی اوزر لرینه
راست کلوب کور کم پادشاه طور برعربه باچوقه یتمش عربچیلر چالشور و لکن
چقرمغه قادر دکالر همان بونك دخی اختیاری قالمیوب آتندن اینوب واروب انلر
قومه جانم دیو یولندن تدارك ایدوب چقرمغه سبیل ولدی صکره پادشاه دخی
کور بر آد مدرکه قصیر القامه اما غوغاسی و شیر مرد لکی و نادم دکلو وار
پادشاه بونی تمام کوروب سیر ایدر اما بوا در عربچیلر وضعنده دکل سوال ایدر که
یو کشی ندر جواب و برو باید لر که پادشاهم بوا اول عربچیلر بلوک باشی سیدی
شمیدی سلیم دار قولر یکن دندر دبو جواب و بر دکالرنه پادشاه امر اید و باید که هر
مصلحت اهلند کرکدر دیوانك علوفسنه نرقاید و بکبر و عربچیلر بلوک باشی
اید تا اولنجه اول یزدن چقمیوب طور صکره سلطان سلیم خان ردوس

عزاسنه وارد قده کافره نیت غزا اوقا ترکن قلعه دن کافر نو فتنکه اوروب
شهید ایدر رحمة الله علیه و بومز کور منزلی بنیاد اید و باول طاش دکن اولدر
واندن صکره یکجری زمره سندن زغرچی قاسمدر بعد یا بجیلردن فرسته حسین در
شمیدی که حاله اول یزدخی انك او سندن در کسه اتمامشدر اول اجلدن کم انك
قدرتی وارد در اول از غممشدر و انك کم قدرتی وارد اقاممشدر مرحوم امیر
علم منزله نردن اول یایی دنه ملک ایچون اوزرینه طور و با غاچ اوقله مبالغه
اشوری قاقوب طاش دکشدر و سابقا اول منزلی بوزمق قصد ایلمن ظالم لرینه
باغلر دکشدر بونك اوزرینه نجه زمانلر یکجدر که نصکره بواجی طائفه سی برار ایه
کلوب سلطان محمد خانك بومیدانی نیت غزا اوقا ایچون انجی طائفه سنك لرینه
و بریدی و تعیین ایلدی کی حدود نامه لر برله حکم شریفی بوزمانه کلنج پادشاهلرک
مقرر نامه حکم شریفلر کن کنوروب دیوان عالیله ایلدی کی مزکور میدان اولان ظلم
عظیم پادشاه حضرت بلرینك عز حضور لرینه عرض اولند قده انلر دخی بر معتمد قاضی
و بروپ حکم شریفلر ما واقع حالی تغیش ایلدیوب عرض ایلد که پادشاه دخی صکره دن
حادثا اولان فسادات کتیا کیریلد بوزد و رب کیدر ملک امر ایلدی و اول صنور ایچنه
بولنان باغلر بوزوب تکرار مزکور منزلی وجوده کنور دیلر اسلامبوله یوزیلدن
برو انلوب طاش دکلاون قامش منزله لر ی بونلردر که ذکر اولنور و شمد نصکره
اغاج اوقله اتلان منازل ذکر اولنور و اندن دخی بر مقدار کلمات بیان ایدم توانر
اوزره خبر ایشند یکن اوزره تا کم صوکنده خیر دعا ایلد یا ایدم لر اما مزکور منزله
صکره دن مرحوم قبورچی خسرو کلوب خیلی تیرانداز و توانا کمسنه ایدی اول کلوب
اغاج اوقله اشوری قاقوب طاش دکدی و انده نصکره سپاهی زمره سندن نقاش
محمد جلی کلوبا غ اوقله اشوری قاقوب طاش دکشدر و انده نصکره دخی غلطده
واردیان باشی و غلی علی بالی پیدا اولوب بو تیراندازك فتنه خیلی زمان چالشوب
نجه سعادیدوب فتنه ماهر اولد و غنه بناء مرحوم وزیر فرهاد پاشا بانه الو بکرکدر

دخی انلار اقدامیله ذکر اولان بری انج اوقله اشور اتمشدر و افندن غیره نجه بر
یرلرده دخی خیللی یو اوقله اتمشدر محله ذکراولنور شمدیکه حاله اول
برده ایلروده اولان انکدر مزکور منزله اولان پهلوانلردن که ذکر اولنور
عربی محمود صغری قاسم یابجی قوسته حسین نقاش محمد جلی علی بلی

باب هکی بری دیمکله مشهور در پوراز هوا سیله اتیلور جله انج منزل لردن
قدیمدر اگرچکم وصلو و کولو اوقدر لکن بویرجکزی اول بنیاد ایدن ابکی بر مق
یو کلو اوقله اتمشدر اما هکی منزلی قومق عیدرانی صکره اتلر هکی کوکندن
چقروپ بشر و ایتدیله انده دخی قومیوب مجوف اوقله اندلر اول بری بنیاد ایلینه
قبو اغاسی قولی کمان کراحد درلر و کند و دخی یابجی ایدی و هم انجیدای و سته
ابراهیم شاکردلرندن ایدی و نجه پهلوانلرک الینه یایی صونوب اوقاآدر مشدی
وانکا قندیسی سلطان بایزیدک قبو اغاسی ایدی ماسیه دن بله کلمش ایدی
انکا حسین افادیرلردی و آت میدا ننگ التمه واقع اولان کوچک یا صوفیه
مرحوم حسین اغاجا مع اتمشدر و کندی دخی صلیمان اهل خیر کسیدی صکره
تر حاله سنجاغنه چقوبانده فوت اولمشدر بو منزل صاحبی انک قولیدر اول
تر حاله ده که منزل دخی انکدر بو فنک عاشقاری جو قدر بونی تقیتیش ایدوب
صورد اولکه ابکی اولی برکویک مقدار نجه نشان ایدوب اول سبیل اول دخی
اول یرده اکیلور مزکور یابجی احمد دخی بوراده بو هکی بریخی اتمقله اکیلور
روحی شاد اولدول طاش انکدر و انکا ارد نجه اسحاق بکندر اول دخی
اول اوق مانند اوقا توب طاش دکشدر بلکه دخی اوزون بویلی بعد
انکا ارد نجه عرب زاده ابراهیم کمانکراتمشدر یوز ادمه قریبدر و لکن
اوقتی برغیری و سلو باوزره اتمشدر اوچخی اوقا انکدر اما حیلله ایدوب بشر و
برایکی نیل یولک اشوبوب هکی رسمنه قویو باتمشدر اند و غند نصکره قوسته

حسین دیمکله معروف برکمانکراتمشدر اند و غندن صکره کرم اولوب شهد نکرو
اتلره اجارت در بشر و اتسوندر دیمشدر و اول وقتکم عربا و غللی بو قوسته حسین
کلو با شوریه اند قوه قونقلوغن ایلوب طاشی دیکه بکی وقتا جازندر اتنه دیدیکی
دمه بو عرب زاده اول محظه اوزرینه دوروب کند و برینی جیلی چوق سورب آن
قالدیکه قوسته حسین شوریه اتنه یئشه قبضه جانینه اتمشدر و هم قدیم منزل
دخی اول جانیه در شمدیکه حاله انکا اوقتی و اکسوکنی کرو اهل ییلور مزکور قوسته
حسینک بری چوق زمان دوروب اوقوز یبله قریب بطل فلوب کسه اتمدی صکره
دفتر دار اسکندر چلی قولرندن بریکت ظاهرا ولدی کور ز صلمه و یایی چمکده بر
جیلی توانا ایدی و لکن نیر انداز لغده قدرتی و قوتی یوغدی چکد و کنه کوره اتمدی
زیرا چکش نشه اویمز چمک ایلله اتمز اتش کرک انکا و لغدر چکشنه کوره اتمدی قضا
انکا جنون عارض اولوب برکمان فری قتل ایتدی دخی برینه قتل اتمک استدیله و
اونلرینه قان بهاسی و برو بانی تیمار حانیه برقدیلر و قاسمک بو حالکه باشنه کلدی
اول زمان سلیمان پاشا وزیر اعظم ایدی انکا بر قولی و ارایدی کندی دخی صغری
چاوش باشی اولمشدای انکا دینه سلیمان کتخدا یرلردی انکا قولرندن بر قولی وار
ایدی چرکس او غلانییدی دینه حیدر دیرلردی و لقبته عجمی نوسون دیرلردی
ابو انجی ایدی قاسم دیوانه نک حصیما نسیدی قاسم دیوانی مزکور پاشا اولان
کافر دن او تر یاصیق استدی اول زمان علی پاشا بکچر یا غاسیدی اهل قبضه
ایدی دیوانه قاسمی پاشا حاضر تارندن دلکایدوب قور تر و بار ایتدی مزکور
قوسته حسین بویرجکزی مرحوم سلطان سلیم خان مصر سفر نده ایکن اتمشدی
اندن دیوانه قاسم کلو با شوریه توب طاش دیکشدی دیوانه قاسم بر نجه کزه
اشوری توب دفعاتله برینی سور مشدی و اند نصکره حیدر کلو با ظهور ایتدی
بو مزکور چوق چکردی و لکن زدن اتردی انجینک کمالی اولدر که چوق چکوب
از دناته و بو طریقه مراده ابرنلر دخی انلردر زمان ادمان ایدوب عمر لور خراج ایدنلر

بو معنی ادراك اید نلرد و مرکزور بور سوی دخی برك یايله اندوغی برلری
 کشی یوشقدن اتریدردی و مرکزور جیدر بک دخی بوفنلری فی الجمله از عان ایدوب
 اکلشدی انکله عمل ایدردی و شویله روایتا و لنور کم بورسلو شجاع استا^{نیله}
 یلدن منزلی یوز یدی در همدن اتمشدر اگر چکم معنی ده یای درهمه صغیر
 دیر لر صحیح دریای برکز دار اوله اون درهم فرق ایدر مرکزور ک یایی اون دو تم
 ایکی بریق در دیو ذکر ایدر لر صحیح بودر و روایتا و لنور کم توز قهران در نه
 منزلی یوز او توز درهم یايله اتمشدر و استانبولره یلدن منزلی یوز یگر می سکر
 درهمله اتمشدر و بورسسه منزلی یوز یگر می بش درهم ایله اندی بو محله سوز
 چوقدر بزرگور و سوز مزه ابتدایده لم چونکم حیدر کلوب قاسم دیواننک منزلی
 اشوری اندی عجب دوشدی بو وجه اوزره بو ولایتلرده منزل کوردیکمز
 یوقدر مرکزور قو سته حسیننک و فی بری میدان نکه سنک دیز مسی گوشه^{سنه}
 قاسم کلوبایکی دفعه اتی دیزمه ایچنده اتوب طاشنی حولی ایچنده اتمشدی و حیدر
 کلوبانک اوزرینماتدوغی وقتانک و فی نکه طامنه دوشوبیا و اندی و
 یوقر و طام او ستمادم چیغروب با و قک پاره سنی بولدیلر و کتور و ب نشان
 طامک صیغی التنه دیکدر لر بو طریقنک اهلی و لنلر بویله طاش دیکلد و کنه راضی
 اولدیلر و اولزمان قاسمک سویلمککه مجالی بوغدی بویرك دخی تلمسی بو وجه
 اوزره اولمشدر صکره طشره بول اوزره برابو اوقا اتمشدر قاسمدن حیلی
 اسوریدی ماکنک و ناکا و لاندوغی یردن اکسکدرانی دیکمک چوق راجهدر
 بو وجه اوزره اسلوبدن خارج دیکلمکد یکدر شمدیکه حاله منزللرده یونند
 ارنوق آزدرد و قبورچی خسرو دخی حیدر دن اشوری در اولدخی تیرانداندر
 مرحوم امیر علم اندوغی بر اول بحسدن خارجدر انک کبی کول التنه بولنور
 دکلدر اولدوقه دن او توز بش آدیم اشوری اتمشدر مرکزور منزلکه ذکر
 ابلدک اتلی هیکلد و در نهایتی شوکا یتشد یکد و صفا اولندی و پشرو لکه

دخی قوم یوب تا مجوفه دکلو واردی اما بو الله ریاضته پشرو دن مجوفی ترجیه ایدر لر
 بزم یا نمزده فرق یوقدر همان یوکر و کلکه حینه در و اندام نراشند و
 یوکلله ساز ایلمک ده در اما هر کشتی نک بر سازی وارد و استادلرانی کندو
 نجر به سنده بولمق ککرکدر و بوفنده دخی سوز و صنعت چوقدر بودخی باشقه
 برکتا با و لور بودخی معلومدر که تادور آد مدن بوزمانه کلنجه نجه صنعتگر
 و نجه ترتیبلر زیاده اولمشدر و حضرت رسول اکرم و نبی محترم صلی الله تعالی
 علیه و سلم افندیمر حضرت نلرینک زمان نبوتلرنده اوزا قاتد قلمری کعبه شریف
 ارشونیلره اوچیوز آرشونلر لر دیار توقا اتمدیلر الا عقبینا بن عامر رضی الله عنه
 کلدی اوچیوز یگر می آرشونانده صحنای اوچیوزدن ار نوغه کچمدیلر تا کم بو خبری
 پیغمبریمز علیه الصلو و السلام حضرت نلرینه سوبلدیلر رسول الله صلی الله تعالی
 علیه و سلم حضرت نلری جواب شریف بیور دیلر که هر نقدر کوچکز بترسه اوقی
 اوزا قاتکوز کم مابین العرضین روضه من ریاض الجنه دیدی یعنی اول مخلوقا^{نک}
 مختاری حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه و سلم بیور لر که اوقا تلدوغی برت
 دوشد و کی بره دکن نقدر ایسه حق تعالی او چمقه اولقدر جابر لو چمنلو بیجه لر
 و کوشکلر و بره ماتقبدمدن که اولولر که بو علمک اوزرینه عمر لر خرج ایتدیلر
 نابورمانه کلنجه اوچیوز یگر می آرشوندن زیاده اتمدیلر شمدیکه اوق برلری
 نقدر ارشوندن و نه دکلو آتمشدر بو مرتبه نقدر امتهان و نجر به و صنعت
 دکلدر و بوندن دخی زیاده اولمق قابلد و نجه ککنا بلر کوردککه قوس
 ناملرده یا بلرینک اوزون برطونامدن تا اون ایکیه وارنجه و اوقلرینک
 بوی دخی طقوزدن سکن طونامه وارنجه و شمدیکه زمانک بر تو یایی قصه لغی
 اون طونامدن اون برطونامه وارنجه دکلو در روایتا بلر مر حوم او سته یا یچی^{لقد}
 بهلواندر و قشرا و قند دخی و هر دایم اشلدیکی اوق همان متصل کندو به امتهان
 ایچون ایدردی و یایی دخی طقوز تو طمه وارنجه دکلو اتمشدی دیر لر و لکن جمله

نسخته مابین العرضین بازار
 اتماد و نته شرح اولدیفند
 نظر مابین العرضین بازار
 نصیح اولتیق لازم کلدر
 نیم

اوستاد لر اوندان اونه وارنجيه ذكرو فرار ايد و باختيار ايند لر و بوقدر
صنايع تجربه ايجوند و بوحديث شريفي رسول الله صلى الله عليه وسلم بوارا يه
انكيجوند و صحابيك رضوان الله تعالى عليهم اجمعين و رغه اند قلري معلوم اولوب
اول زماندن تا بوزمانه كلنجه اوق باي علي نه مرتبه ار توب ترق ايلشدر معلوم اوله
بو منزلك دخي اولندن آخري نه وارنجيه بونك دخي صاحبلي ذكرا اولندي شمد نكرو
انج اوقله وضع اولان يرلري ذكرا يده لم و انلر دخي نه وجه اوزره بنياد اولمشد
ان دخي حكا يه ايد لم و دخي شصت و قبضه دن كچنلره دخي بوضعتي طلب ايدق
او كرنتلره اللهم رحمتي اوزر لرينه اولما مين يارب العالمين مذكور منزلرده ذكر
اولانلر اسمالريدر كما نكر احمد اسحاق بك عربا و غلي كما نكر حسين
كهاجي قاسم حيدر عجمي شتون و قبور جي خسرو و لندها جعفر

باب بودخا نك بياننده در ذكر اولنور بوشمديه دكلو و صفا و لنان منزللر
جمله قامش يرلريدر هكي برندن غير اولانج يرلي اول ايدى مذكور ير پشرو يري
اولدى و بعد بوحقير شويله فكر ايله مكه استانيول كبي شهر ك ميدانده اولان
اوق منزلي جمله انجمله دكلدر قمشلدر انجمله دخي بر منزل قيوب طاش ديكله بو
بنده نك تا اولدن بزه ميراندر اوق اتمق و اشلمك نككم بور ساله نك اولنده ذكر
ايلشرايدك اول منزل بنياد ايدن اوسته بمختيار در و هم بزم آت مز در و هم
اوستاد مز در و بر اوستاد مز دخي كليبوليده اوسته رمضان ديرلر و بو
اوستاد مز دخي بيكار سنان ديرلردى و بوندن غيري نجه اوستاد لره و نجه
پهلوانلره بنشدك و نجه لري دخي بزم اوقز اتمشدر و پهلوان دوه كمال
بزم بابا مز اوقيله ادر نه ده كه منزلي اتمشدر و استانيوله كه يري دخي مذكور
اوقيله اتمشدر و هوان دلن دخي و با نر انج اوقلي خواجه عليك منزل دخي
انك اوقيله در و مذكور ك اسكوبده كه منزلي دخي انا و قبله در بوزمانه كلنجه دخي

اتمش دكلدر كشييه تعريف بنفسيه جائد دكلدر بو كستا خلفن معز و طوته لر
و بزم اوقز ايله اتيلان اوقلر برندن ايكي يري ذكر ايد لم قلا في طور سون بريسي
پهلوان نور قبران ادر نه ده دوه كمالى اشوري اتمشدر و بر دخي مرحوم امير
العلم بورسلو شجاعك منزلخا توب نشان دكد و كيدر و اول پشرو كه دوه كمال
او نور پشرو ادر اشوري جقمشدر اول دخي بوحقير ك در الحمد لله خن منلر
اولد و غمز پهلوانلر ك دعاسي بر كك ايله بوزمانه كلنجه به دكلو فخر مز كرو
خدا متابلك در زمانصبا و نندن تا پيرك زمانه كلنجه صنعتن پشرو اشلمك
اتمشدر بو منوال اوزره ادر نه و اسلامبوله برا نج اوق منزلي اولوبانده طاش
ديكش اوله بوحقير دخي شويله جه فكر ايتد مكه اسلامبوله و ادر نه مصللي
ميدانده برا نج اوق ير جو كزي پيدا ايدوب پشرو اتله او بهانيله نجه قبضه عاشق
اولان كسسه لر اول شو قله ككلو باند اوق آت لر و نجه لره دخي اول سببدن اوق
اتمق هوسي قوپه و بر بر لرينه چكككه و اتمقه محبتلري و مودتلى زياده
اوله مراد لرينه واصل اولد لر و بوحقير دخي جمله اوستاد لردن و پهلوانلردن
استيذان ايدوب رجاء طلب ايلدم انلر دخي اجارت و يرديلر و معقول كور ديلر و بو
حقير دخي بر جمعه كوني اول زمانده حيا نده اولان پهلوانلر دخي بر نجه قبضه
عاشق لردن جمع اولوب بوجمله همت عاليلر يله قبله هوا سبيدى اولدمه دورب
اول ير جكزي اندم و اولكون بوحقير ايله بيله استلردن بنده كز زياده اتوب هوا
بزده قالدى صكره قالقوب اوق اوزرينه وار و با اول يلر و ده اولان اوق چكوب
دعاوشنا برله چقر و بالمزه و يرديلر مبارك اوله ديوجمله ياران ايله مرجبا ايدوب
برينه نشان ايلديلر و صكره ضيا فتايدوب بعد الطعام جمله ياران واروب
طاشي برينه ديكديلر و شمد نكرو اجازتدر هر كم ككوب تر سسه ديد يلر بر نج
كون كچدكك نصكره پادشاه عالم پناهك دفتر داري محمود چلبى نك ايكي مخدوم
زاده لري وار دى بونلر دخي قبضه عاشق لردن ايدى مقدار لر نجه اول عصر

خیلی نامدار لر و چکی چیلر ایدی برینکادی مصلی چلی ایدی کوچک اول ایدی
 و برینه دخی محمد چلی برلردی ایکسی دخی زیاده برک بای چکر لردی و تیر انداز
 یکت لر ایدی مزکور مصلی چلی مزکور بری کلوب باشوری توب طور و لکن
 اندوخی بای یکی بزم یا بزم قدر و اردی ارکانا وزره ضیا فتایدوب طاش دیکدی لر
 بویک برادرینه اطاله لسان ایدوب سزبندن بویک و بندن زیاده چکه سزبن
 سزک اوزر یگزه غلبه ایدم اول خود چلی پهلوان و زیاده بای چکر دی برکون تعلیم
 خانجی باشی بویک جمعیت ایدوب جمیع پهلوانلری جمع ایلوب بر زیاده برک بای
 کتوردی و بوقدر جمعیتا پیچنده اول یایه بر پهلوان کلوب یلر و آل اوره مدل
 اول یرده امیر علم بله دکولدی و دخی نوز قهران مرحوم جسته بای دخی نده کتیر ایدی
 و کند و دخی خوبا و قاتردی غایتله قبضه عاشقنرند نایدی مرحوم احمد آغا بومچی چلی
 حقنه هر زمان ایدر دیکه بکا یقین چکر آدم همان می چلی کورد دیردی و هم
 تازه جوان ایدی اول جمعیتده اول کسه جرئت ایده مدیکی بای مرحوم می چلی اورتیه
 کلوب چکدی خوب تیر انداز یکت ایدی پادشاه حضرتلری ایله معنی سادان بیلله
 کلمش لر دکانه دخی و ادرنده مصلی میدانته بری و ادر بوزمانه دکلو دخی
 کسه انما مشدر اول دخی برنده ذکر اولنده چونکم کوچک برادر ی
 بویوکنه بویله اطاله ایدوب سوز سویلدی کا دخی عار کلوب برکون برادر نک
 برینه طور و چلی اشوری تدی لکن طاش دیکدی مرحوم فرهاد پاشا
 شهنسوار اوغلی اوزرینه کند کد نصکره بابا لری عالی ضیا فتایدوب چله پهلوانلر
 بیلله انک طاشنی دیکشدر و مرحوم کند ولر دخی انقرویده وفات انمشدر و
 و کوچک لری دخی وفات انمشدر و و خلی شاد اوله و اند نصکره کما جی دیوانه
 قاسم کلوب می چلبیدن اشوری توب طاش دیکشدر و بوزد غالی جمن پهلوان
 کسینه ایدی کلوب قاسم بقین ایدی و لکن ارنوقا کسک دند و کی جلدن دیکم
 اختیار اتمدی صکره سلیمان پاشا قولرندن حیدر بک همی نوسون دیکمله ملقبند

کلوبانندن اشوری توب طاش دکدی و بوند نصکره سابقا وزیر اولان مرحوم
 فرهاد پاشا آد ملرندن علی بای دیکمله مشهور کسینه کلوب باشوری توب
 طاش دیکشدر اولدخی خیلی توانا و کور بز زبردست پهلوان یکت در آلان جهانده
 اولوب قبولان پاشا قلنج علی بک چاوشلرندندر و بوند نصکره دخی سابقا مقتول
 احمد پاشا قولرندن پهلوان فرج چوآلی دیکمله ملقبدر اول دخی خیلی توانا و تیر انداز
 کسینه در حمله احوالندن بریسی بودر برکون میدانده مزکور علی بالینک کز یایی
 و دخی وزیر علی پاشا قولرندن صغر پروانه دیکمله معروف بر پهلوانک دخی کز
 یایی و کند و نک کز یایی بعضی گفت و کو و مصاحبت اولوب چکر چکر دیزکن
 مزکور پهلوان فرج اگر بن اوج کز یایی چکر سم بکا و برر مسز دیکلرند و بونلر دخی
 ویره نوم دیو و عدا تمشدر اول دخی مزکور اوج کز یایی برا و غردن الله الوب
 چکوب کر و آلرینه و بروب یایلر یگزی کر و سزه بغشدر دیکله بونلر دخی پیش
 پهلوان قولنه قوت دیمشدر اندن اشوری کلوب مزکور فرخ اوب طاش دیکشدر
 و بونلر دیکله مغیر العلماء والدین صار و کوز زاده افندی حضرتلرینک ادرنده
 دانشمند لری اولوب ادرندن اسلامبوله بیلله کلوب مزکور افندی حضرتلری
 خلاشاه زاده جامعنده مدرسا و لوب تفسیر شریف در سارنده خیلی کوششده
 اولوب علم معرفته کمال مرتبه استعداد اوزره دقیق دانشمند لرندن اولوب
 و تیر انداز لک علمنده دخی نجه بیللر مدار ثاید و بادرنده و اسلامبوله هر منزله
 ابو آتش ایدوب جله دن بریسی بو مزکور یرده دخی نجه دفعه طور و ب نجه
 اوقلر اوب حالا براوق مزکور پهلوان چوآلی طاشنه بدل ایلکله دخی زیاده اولوب
 اول یره طاش دیکشدر اول دخی بونلر دیکله بو مزکور یرلرده اوق اوب
 دورر خیلی توانا و کور بز یکندر ادرینه حسام خلیفه دیرلر و لقبنه پار پول دیرلر
 بودخی مزکور پهلوانلر اقرانی کسینه و سابقا لند ها جعفر دخی بو اوج ذکر اولشان
 پهلوانلردن اول اشوری کلوب حیدر بک اوزرینه فرق الهی آدم زیاده اوب طاش

دیکدی بومنزلك احوالی بومنزلك اوزره اولوب دور و بوند نصکره دخی برغیری
منزلك حالنه شروع ایله لم منکور برده اوقلا توب طاش دیکندر حاجی حسن
نیرکر مصلی چلی می چلی قاسم دیوانه حیدر بک علی بالی چولی فرح

باب زهکیرچی بری بودخی غچ اوقلا اتمشدر لدوس هوا سیله در و بوند
بومنزلی بنیاد ادنه زهکیرچی قاسم دیر لر قول طائفه سندن در تعلیم حانجیدر
اول بویه اول اوقلا اتمشدر و اندن اشوری و غچ حسن حاجی کلوب اتمشدر بعد بر
کون اوج اوقلا بری بوقرو قبضه جانینه خلیجه اشوری توب طاش دیکشدر
و اندن اشوری یکنجری زمره سندن و غچ حسین اتمشدر اول مرحوم حسین غچ قطع سنه
توفک ایله اوروب شهید اتمشدر و اندن نصکره قلبو صغری دیر لر اول کلوب اتمشدر
اول شهید اولان حسین بک بری کند و دکیوب اهل قبضه اولنر صکره دن دیکشدر
و بونک دخی اصلی و فرعی بونک اوزرینه در و اندن نصکره کلوب صولق طائفه
لغجی علی بک دیکله معروف کسنه دخی اشوری توب طاش دیکشدر و اندن نصکره
کلوب سابقا ذکر اولنان پهلوان لندها اشوری توب طاش دیکشدر و صکره
کرو سابقا یوقروده ذکر اولان پهلوان حسین که دانشمند زمره سندن هم
اهل علم و اهل قبضه و تیر انداز کسنه ایدای ولدخی کلوب اشوری توب طاش دیکدی
و بویک دخی حالی بومنزلك اوزره در که ذکر اولنور و بویرده اوقاتن پهلوانلرد
اول زهکیرچی قاسم تیر کر حاجی حسن و تیر کر حسین و صغری قلبو اندن
لغجی علی بک اندن و غچ مصطفی

باب بویه دخی طوب بری دیکله معروف در و لکن انده انک بری یوقدر انک اخریرنه
دکن طاش بومنزله ایاق طشی اولشدر اول سبیدن بومنزله ایاق طشوانک
اوق طاشی واقع اولد و غچ ایلدن بویک اوق طوبه نسبت ایدوب طوبیا سکندر
دیر لر و بویر دخی غچ اوقلا اتمشدر بغایت لطیف و خوب بر در هوا جی اولنر

دخی هر کسی فر قاید و بایق برینه واره فی بیلور و کور لر و بویر جو کزی مرحوم
زهکیرچی قاسم ایله شهید اولان و غچ حسین بویک اوزرینه دورب دایما اترلرد
بوراده بومنزلی بری پیدا اتمک مراد ایدینور لردی و ایکسنک دخی برلری
واردی اما دخی طاش دیکدی لردی و بوحقیر دخی برکون منکور لر که بیله طوب
ایتمه الله تعالی بکا فرصت و یروپا نلردن زیاده جه اتوبیا نلرک برلرینی بوز دم
بکا دیدیلر که بری بوز د و کز بن دخی ایتمه سز بیلور سز بن بری نره ده در دخی
بلمزم دیدوم ککدک برو اوقا اوزرینه کور دک اولکه بر دن حیلی اشوری
کتمشدر بو قاسم ک حسین کیویه نشان اتمک استمدیلر و بوحقیر دخی
الله تعالی نیک ویرد و کنه شکریا دوب حمایتدم و اولکون یا نمزده اولان
پهلوانلر دخی البتده بویه طاش دکن دیدیلر بزدخی طاش دکوب نشان ایتمدم
اندن نصکره روم یوسف دیکله معروف بر کسنه کلوب بزدن اشوری اتمشدر
شامده و حلبده توقاته و انکوریده برلری وارد بر پادشا همز بلغراد سفرینه
کدر کن صوفیه منزلی اشوری توب سپاهی اولمشدر و انک بر عادت و اردی
چوق برلری توب طاش دکن دی بویک منزله او مردی برکون سابقا ذکر اولنان
زهکیرچی بری طور و بایکوب بیله اید و قد تکرار اوقلا بزم کنور دیلر ایکی
دفعه او تونر اولدی بلکه دخی زیاده آخر اول بری توب بوز دی کا دخی طاش
دیکدی اول قوت اولد قد نصکره اهل قبضه اتفاق ایله دیکدی لردی حایجی حسن
اشوری یکنجی طاش انکدر و اندن نصکره او غچیلر چار شو سندن بر تازه جوان
پیدا اولوب میدان کور کیدر اولدی اوقا توب و اطمینان که جالشوب خلی پای
چکوب قابل وجود ایدی و تبار شاکر دایدی اول کلوب بوم یوسفی اشوری
ایدی طاش دیکدی ماسکره آبر و قاول دایره لره او غرامدی لردی آینه قیوچی
خسر و دیر لردی اندن دخی زیاده او مولوردی لکن بر او ستا زیاده دوشوب
اندن صنعت او کور نور اولسه غایتله ایو اولوردی و منکور د نصکره کلوب

پهلوان لندوها جعفر اول برك اوزرينه طور و باشوري قوت طاش ديكدي
ولكن صكره اهل قبضه اولئر مذكور ك برى ضايع اولسون ديواندن اشوري
طاش ديكديلر بومنزلك حالي دخی بوجه اوزره اوليدور مذكور يرده اوقا تترك
اسمالريدركه ذكر اولنور اول حاجي حسن ابكجي روم يوسف اوچنجي قبورجي
خسرو دور دنجي لندوها جعفر

باب بوييه دخی شجاع بری ديرلر اول بوييري دكمكه سببا ولائك ادي شجاع
و بودخی برخوش يردر ميدانده لدوس هوا سيله اتلور بوشجاع دخی بوييري
پيدائمكه خيلي زمان چالشوب نجه يلتر اطمانلر ايدوب بوييه اوقا توب صكره
اوستا لردن اجازت طلبايد و با وسسته لردخی كا هر يده منزل طاش اولمز
و هر يده اوقا توب منزل ديو طاش دكلمز ديو جواب و برديلر اولدخی اوسته
يالوار و بايستي اوسته لر بندخی بوميدانده برنجه زماندر كه چالشوبه بين
بريرده نشان ايچون اوقا توب طاش دكمكه چوقدر ديدكه انلردخی وار
امدي بريره طور آت كوره لم نقدر يرا تر سن كه سكا منزل طاشي دكمكه
اجازت ويره لم ديدكلرند نصكره اولدخی برنجه زمان وار قوتي بازويه كوتور
براقلرندارك ايدوب اول يده اوقا تمغه اختيار ايدوب نشا نچون بريرايدوب
هر زمان اورادن طور و با توب برنجه صكره سورب تمام شول درجيه
وارديكه اندن ارتوقا تمغه قادر اولدي بركونا و ستا لره واروب خبر
ايدوب با وسسته دخی قلقوب اول برك اوزرينه واروب كورديلر كه بر مقدار
يراولمش ولكن قاتي چوق دخی دكل كند و مقدار نجه اولدكلو اولور اندن
ارتوقا اولمز اند نصكره كورديلر كه بودخی ميدانك بوقدر زماندن برور
امكاريدر شمديكه حاله نامرازا و لغی وجه معقول كورمديلر دخی جمله
اوسته لرك اتقاقلرله اول يره طاش ديكوب دعا و ثنا ايستديلر بودخی ميدانده

اول زماندن برور اول بر شجاع بری ديمكه معروف يردر و بوشجاع دخی بکچري
طائفه سندن سپا هيله چقوب دورر اوزون بويلو صار و شينادم ایدی
و هم خيلي صالحلردن ایدی و بود كراولان برك اياق بری ميدانده حيدر
طشنگ اورتيرنده در كاغد خانه سمتنه طوغری انلور يردر باش طاشي صاري
بولر واردرانده در و بوند نصكره برنجه زمان شوييله طورب صكره بکچري
زمره سندن بر قول اوغلي پيدا اولوب خيلي توانا و چوق چكر ادم ايدى اما كه صكره
صولق اولوب كند ولردخی صولا غنه اتردى اما كه خيلي نازك و خوشبخت اتردى
اوده كلوب مذكور يرده اوقا توب برنجه صكره طوروب ذكر اولان شجاعدن
اشوري قوت طاش دكشدر شمديكه حاله ابكجي طاش اول جراه زاده محمد چلبی
و بوندن دخی و نجی مصطفى ديرلر بر آدم دخی كلوب طوروب برنجه كره اوق
اتمشدر مذكور مصطفى دخی خيلي چوق چكر دى و هم منتها يرلرده دخی طوروب
اوقا توب چوق يرلرلى اتقا و مردى اما حكمت الله بورده نصيب اولدى اولدخی كلو
مذكور لردن اشوري قوت طاش ديكشدر و بوند نصكره دخی بکچري زمره سندن
قره حسن ديمكه ملقب بر كسسه دخی ميدانده كلوب نجه زمان اطمان ايدوب
اول يره طوربا اولدخی مذكور لردن اشوري قوت طاش ديكشدر مذكور قره
حسن دخی خيلي توانا و كور بزيكتر و بوند نصكره پادشاه عالم پناه حضرت
جراخلرندن اوسته على ديمكه مشهور بر كسسه دخی ظهور ايدوب اولدخی
ميدانده نجه روزكار اطمان ايدوب عمر اوقا ياييله كچوروب ميدانك پير
پش قدی مهابسته جمله نك اختيارى اولوب مذكور لردن اولدخی كلوب اشوري
اوقا طاش ديكشدر و بوييرلرده اوقا توب طاش ديكنلرك اسمالريدركه ذكر
اولنور اول شجاع بك ابكجي جراه زاده محمد چلبی اوچنجي اوغلي مصطفى بك
دور دنجي قره حسن بشنجي جراح على بك
باب بودخی ميدانده پويراز هوا سيله اتلور طاش دكشدر و بونك اياق

بری لغوی طاشیله مرحوم نوز قیرانکار قوری منزلتک باق یرینک مابینده بر
طشدر اورادن پویران ایله اتلوب تکیه یرینک قبضه جانبته اولردن بکا انلو
طاش دکشدر و بوبرده اول اوقا توب طاش دکن کسینه صولاق محمد
بک دیرلر و اند نصکره کلوب وزیر فرهاد پاشا رئیس پلنک رئیس
دیملکه معروف کسینه اتوب طاش دیکشدر و اند نصکره دخی یکچری
زمره سندن صولاق حمزه دیملکه معروف قدر کسینه اتوب طاش دکشدر
و اند نصکره دخی کیر و صولاق محمد بک آشوری اتوب طاش دکشدر و بو ذکر
اولنردن صکره سابقا پادشاه عالم پناهک دفتر دارینک کوچک اوغلی علی
دیملکه معروف کسینه پیدا اولوب انلر دخی یکی برادر لر اولوب بر لرندن توانا
دکوریز یکتلرایدی اول کوچک اوغلی اتوب طاش دیکشدر و بوند نصکره یکچری
طاش سندن صولاق عیسی بک دیملکه معروف کسینه کلوب انلردن اشری
اتوب طاش دیکشدر لکن یرینی برنجه کوره سورمشدر و بوند نصکره
کیر و ذکر اولنان دفتر دارک بویوک اوغلی محمد چلی کلوب هم برادر رندن و هم
عیسی بکدن زیاده اتمشدر و انلردن نصکره یکچری طاش سندن صولاق
محمد حسن کلوب بوبرده دخی اتمشدر مزکور لر دن زیاده و کیر و سابقا اول بر
منزله دکرا اولان حمزه علی میر کلوب آشوری اتوب طاش دیکشدر و شمیکه
حاله و بونلردن نصکره دانتمند لر زمره سندن ادرنلی پار پول دیملکه ملقب
بر کسینه پیدا اولوب دینه پهلوان حسین دیرلردی بر پهلوان دخی وار دی
ادینه پباله بک دیرلردی کما نکشلکه نظیری آن وار ایدی اولدخی کلوب
مزکور برده اوقا ترکین پهلوان پار پول دخی بونلرک یاشنده وار و باوقا اند قارین
سیر ایدرکن بونلر دخی پهلوان پار پوله کله بر ق اوقا سزده اتوک دیو ابرام بک
بودخی قالفوب اول براوقا توب هوا سنالوب صکره براوقا دخی اتوب منزلدن
زیاده اونوز فرق آدم آشوری اتوب مزکور منزلی بوزمشدر اول پباله بک

خود یایی چکزد بو تخر به ایچون و برمشدی حکمت بویله اولدقدن حبلی بیخسور
اولوب تمام مرتبه بوکا اولنجیه خصم اولمشدر امانه فائده بعد خرابالبصره معنی
کند و قلبیه بویننا ورمق کبیدر حالا اول برده طاش دکشدر اند نصکره
بیغه بکی عثمان بک آشوری اتوب پار پولدن کروییه دکشدر شمیدی باش طاش
عثمان بکندر یایی محمدک یاییله و صوفی زاده نکا و قایله اتمشدر و مزکور
برده اوقا توب طاش دکنلرک اسمالریدر که ذکر اولنور اول صولاق محمد بک
ایکچری پلنک رئیس اوچینی صولاق حمزه دور دخی بر دخی صولاق محمد بک
بشینی دفتر دار اوغلو علی چلی التینی عیسی بک صولاق یدنجی محمد چلی
سکرنجی قره حسن طقوزنجی جراح علی بک اوننجی بیغه بکی عثمان بک

باب بویه دخی حلوا یری دیرلر قره بل هوا سیله اتلور کوچ یردر بیلده بر
کره اسریا ایکی اولدخی آن اسر بر لحظه تیز جک دو نر اتمسی مشکل یردر اندن
اونری نجه بیلدر که اتمامشدر و پهلوان تون قیران مرحوم ایدر کم تولیدی
بر پهلوان بر یرده منزل ایتدی کم اول یرک هوا سی بیلده بر اسمیه ایدی هر زمان
اسمیک اتمسی اسان اولور بو فقیر بوایکی یری بر هفته اندم ایکسند بیلده
مرحوم احمد آغا یانده ایدلر و بو حلوا یری بر یری ر د نجه ایکی دفعه آشوری
اندم قره بل هوا سیله اتلور می چلی ایله مصلی چلی طاشلری مابینده سیاهجه
ایاق طشیدر هکی برینه قرشو غلظه نکا ق قله سنه طغری اتلور اوقا تان و او
التنه طودن هواچی خوب کورینور قلان یرلر بزدن بو یریمز اراقدر بوکا
حلوا یری دیملکه وجه بودر که بو یرک اتمسی ایکسی بر هفته واقع اولدی
واتلمسی دخی برجوزی بهانیله اولغنی اولاجلادن ضیافتی دخی آز اولدی و
اولزمانده رومه براو ستاد عرب حلواچی کلمشدی آدینه اقبوق طاطلور بر
اولزمانده انک حلوا سی مشهور ایدی فی واقع غایتله اعلا ایدی و اندن غیره

بر عرب دخی و ار ایدی زیبا و لطیف چقل اتمکی اشردی ایکسی دخی تمام عالمش
 مقبولی و لمشدی انک حلواسی و انک نانی و اریکن غیر سنه التفات اتمز لردی و
 بو مزکور حلواچی بر قرنی بیوک عربایدی آله جته تمام قرینه اولور دی یاغ اوز
 طور مغه قادر اولوب دائم بر کرسی اوزرینه او تور باشلردی هیچ حلوا کسکو
 اولینا کما طور بیا قورلردی بز دخی بریخا انک حلواسی حاطری ایچون نمارک
 ایدوب حلوا بری د نو آد ویردک و بو مزکور بری اند قد نصکره ضیا فتی دخی
 مزکورک حلواسی ایله و انک چاقل اتمکله هر بر بهلوان که ضیا فتمزه کلدلر بر صغیر
 حلوا اوتازه اتمک نظیر لرنده قود که طعام یندکد نصکره دعا و ثنا ایدوب اول
 او قله نشان ایتد لر و اولکون جمله بهلوانلر و اوستاد لر و سائر ائمه حاضر
 اولنر بیلور لر و بو منزل دخی اولزماندن بر و اتمدی تا بوزمانه کلنجیه بز دخی
 د لر ز کم مزکور بره بز د نصکره کلن بهلوانلر رغبت ایدوب با و زرینه طور وب
 اته لر بز م دخی بی نشان اولوب با و نو دلمیه نیجه کشیلر دخی اوزرنده بر مراد و بهر مند
 اوله لر و هم بز دعایه سببا وله وز و بز د نصکره اتمد دخی دعاده اکلده بو مزکور
 منزلک دخی طریق بی وجه اوزره در که ذکر اولندی و لکن اولزماندن تا بوزمانه
 کلنجیه اولیری کسه اتمغه مقید اولدی و هم هواسی دخی آزد و شرالله اعلم و حکم

باب ادر نه ده مصلیه اولان منزل لک بیانده در که ذکر اولنور بو
 دخی بلد ز هواسیله اتمشد بر بو منزله اول بنیاد اور و با و قاتوب طاش دکن
 بهلوانک آدینه کور کمال دیر لر بور سده دخی بر لری وار در ایکنی منزل انک
 و اندن اشوریه اوسته قره جه در که بهلوان عالمدر یا بملغنه و قامشراق
 بونمه و ادر نه اولان قدیم اوستاد لر دنا و سته سنانک شاکر دلر نندندر
 بو عالمده یا بملغدن بونلر نامدار کسنه ادر عرب عجم صنعتنده بویه میت و صبا
 صلش کسته کلشد بری اوسته سناندر بو اوسته سنان جمله سنک سر

چشمه سیدر کند و لر دخی انک شاکر دلر نندندر اول اوسته قره جه انک شاکر
 لر نندندر او چینی منزل انکدر فتمه مسلم کولدر و دخی انک صنعتنده اوصافی چوقد
 یای عرب قاعده سندن بو اوسته اول قویمشد بر یای اون ایکی دو تاملدن طغوز
 دو تامله کلنجیه د کلونجه ایلوب عاقبت اون دو تامله ایکی بر مق پر تو یایی قرار
 اتمشد و انک عقبیه کلندر دخی علی جمله اول برده بولمشدر و و کوب کیدن
 انجیلر اوله اون بر ما بیننده اتمشد و دار توده یوزاوندن تا یوز قره وارنج
 اتمشد و لکن یای بر معینه دار تویه صغیر بر یای تراز و ده یوز یگرمی درهم
 اولسه بر انجینک قولنه تمام اولسه اندن اوق چکسه اول یایی بر کز اشغه اندر
 اول یای هیچ چکلر اولور مع هذا که اول یای اولدن یوز یگرمی درهم ایدی کند و
 دخی یوز یگرمی در همدر همان یایک قوه و برک اولد و غنی نیجه اولور صنمقدر اوقله
 یایک بر کلکی اندن معلومدر اوق اتمغه ایکی کشینک اوقاند و غنی فنغسی اوق
 چکد و کاندن معلوم اولور بو سوزیلد یکن بحث انجینکدر کمان کش یخی دکلدر
 بز دخی سوز و مزه کله لم بهلوان یوز قیران ادر نه ده دوه کال منزلنی یوز فرق درهم
 یایله اندی و اسلامبوله بهلوان شیاع یوز اوقوز بش درهم یایله اندی و بورس
 اولان بری اوقوز در همده اندی و بهلوان جهان امیر علم اوسته علی یایله بهلوان
 شیاع یوزاون سکودر هم یایله اندی و ایله اولسه یای هیچ ترازویه صغیر بونک بویه
 اولسنه و جوهانله سبب واردر دخی جوق سوز سویلک بو محله قابلدر بو قدر
 اکنتا ایدر بری کلچیک و و شد کجه سویلند و اندن اشوری یا نمرانغ او غنی حواجه
 علی دیر لردی اول اتمشد بر بهلوان جهاندر **روایت** اولنور کم برک یایدن یا بی سنادر
 یکچریدن سپاهی اولمشدر اول اتمشد و اندن اشوری نیجه اوق اتر انک کبی انجی جهان
 کلمش دکلدر و اسکوب منزلی دخی انکدر تا بوزمانه کلنجیه انی کسه اتمامشد و اول
 حواجه علینک دخی بر نیجه دور لو اوصافی واردر جلدن بری بودر کم آت اوزرنده
 اوق اتر دی اولان اوزرنده اوقاند و غنی یایی دکه کشی چکوب اتمغه قادر دکلدر

انك كې عفریت برک یایی کروا تا ورنه دن بر صنعت ایله قورر دېکم بلنده برکند
ایلمش دی قولنده که اوز نکوی یاغنه کچور دی دخی کند بلنده یا یا یا یکی باشنه
کچور دی تا ورنه بصوب قورر دی و انك اگر قاشنه طویل بازیرینه قبور ایلیو
او قورن یا ننه اصر دی شول عالی منزلتری بونه کبی اتر دی بر کونا سلام بوله
کلدی بو منزلتری دیکره اندر مکه از قور دی زیر پهلوانلر یا یلرینک قورده یا کسی
قدر یایی تا قویا اتر دی و سکند و دایما اوج بکلریله معامله ایلر دی باز رکنا ییک
عمرنی تجر یا یله کچورر دی اتفاق بوزمانده اسکندر پاشا بوسنه سنجماغی بکایدی
کامرچاننه اقین ایلمکه کندیلر بویمنز انج اوغلی اسکندر پاشا لکه اقینه یله
اشمشلر اولزمانده اق صوکه کلاو اتمش لر و ایت و لنور کما اول بره مؤمنلر وار ما
اوتنه دن بروکلر قور و قور یولی اوزرنه بر دره واریمش کافر بونلری اول
درده بکلوب طور ر مشن کرد و نمکه چاره لری و اتمش او یله اولسه خوجه علیک
اول غزانیته کتور دیک یراقلری قولنمق لازم کلمش کافر لر دخی در بندک
اغزینی الوب دخی دور مشلر مسلمانلر بر مقدار اوراق اتمش لر بر طوبیری دکلو
او یله اولسه پهلوان علی دخی یلر و کلوب یا یینی ایینه الوب تا ورنه دن بسلا
نیت غزاد یو کافرک آلاینه بر اوراق اتمش اوقی کافرک جمعیتنه یتشمش اوج کافر بر لر
یا ننه طور یا وچندن بر او غور دن کچو یا وچنی بر او غور دن د پلمش کافر لر
بواینی کور و ب بغایت قور قوب بو تیر نا کمانیدر نره دن کلد و کبی بلیموب سر سمه
اولمشلر اول بر دن بو ارایه اوق کلک محالدر بلکه طوبیا تبق کلو بوبله درکن
بر دخی کلوب هر طوقنی اوق آنده و آدمه طور میوب بر نجه سنی هاوک ایلدی
بو حال کافر کور و بار توق دور مغه محالی و لمیوب کروی بوز طوطوب مسلمان
حق تها کافر اندن اول و قور سببیلر خلاص ایلدی و اول و قورک اوز نلوغی بر یحق
قار شاییدی و او چر کوشلور د مر نلری وار ایدی یو کلری او چر بر مق اوزون
ایدی و دمرن اوقه کچمش دکلدی اوق دمرنه کچمش ایدی بو احوالی مرحوم

کند و حکایتایدردی در نه فوت اولد و غند نصکره اولاق و یایی جمله
بزم برادریمز اولمشدی بزمه یاد کار بیرینه طور ردی الله تعالی شاد
ایلسون و جلدن بری مرحوم اوسته علی ایدر بویمنز انج اوغلی حواجه علیک
مصلوده که بری شمدیکه حاله کم طشی دکلمش در انك وصفی بیانده در اولیا
مصلو میدانندن سرای اوکینه و سرای اوکندن مصلویه نوجه صوبی اوزرندن
بول وارر کلو ردی کور یی اوزرندن قبو ایلدیلر هله بول ایکی جانبنه اشدیوب
واروب کله ایدی اوسته علی ایدر اول وقتکم حواجه علی نماز کاه بر یخی توب طاش
دکد که نصکره دخی اوق کند و بر نه یقین ته مشدر و دوه کمال بو حواجه علیک
برینه دخل اید و بایدر دیکه یار وکی بر دخی اسبانتایله و یا خود سنک طاشکی
چقرورم دیر دی حواجه علی بوسوز دن رنک پزیر اولوب شکسته حاضر اولور
اتفاق اوسته علی ایدر بر کون بر یگی یایی قور دی و کرش بغدی و سرای وکی میداننه
واردم لدوس اسردی کور دمر میداننه اولکون کمسنه کلدی بندخی کور بیدن کچوب
مصلو میداننه واردم کوردم جمله میدان اهل انده بکون لدوس هوا سیله نه اولور
اولکون پهلوانلر برمه بر اتمش لر دورب کز اتر لر او یله اولسه نا کمان بر یلد ز هوا
پیدا اولوب خیف نو لیدی یراق بونه اولاییدی بکون شو هوا لکه اوقا نلر دی د یلر
بو خواجه علی ایدر پهلوان اوسته بنم خای اتمش یگی یا یم وار سنکچون کتوردم
برق اوقا توب دکد و کرو هر نجه استرسک قولکه راستایده وزد بو یایی ایینه صوفه
الوب بقدی ایستدی غایله بولدر نو لیدی دار اولیدی زیر اجمه انجیلر اولزمانه دکلو
دار یایدن اتر لر دی بن ایستدم بونجه کوندن دار یا یله اتر سز بکون بر بول یا یله دخی
اتوب کند و کزی صنیوب کورک خوش نوله دیوب فالقوب قولایلتور حاضر اولوب
طور دی و برق اوقا ندی کند و یله بیله انان پهلوانلرک قر شوب هوا سن لدی
مز کور حواجه علییه شوق کلوب طور و ب بر اوق دخی اندی کادخی تکرار هوا ایلدلر
بو خواجه علیک صنامش بر اوقی واردی برندن یا الله دیوب طاش د بینه کلوب

تکبیر و صلوة کتوب ب جملہ گزک عشقنه صفاهتمله بونلر دخی نیت غزا قوتاوله
دیو جواب ویرد لر اولوقی اتدی بوجانیدن هواچیلر چوکوب قولاق تو تو بیا و دکلدیلر
اول لحظه کوردیلر کم اوق باشلرند ناشوری کچوب منزلی بوزوب قوندی هواچیلر
سکرد و باوقک اوزرینه هوا ایدوب دلبند بوز دیلر اولکون خواجه علی برینی سورب
هم منزلی بوز دی جملہ پهلوانلر اوق اوزرینه کلوب عادتارکان اوزره دوه کمال
خواجه علینک اوقی تکبیر صلواتله چکوب صاحبینه ویروب مبارک اوله دیدیلر و مرحوم
خواجه علی نک الندن یایی لوبا و یچدیلر کوردیلر کم خواجه علی بونجه زماندن بروچا
دار یا بله اتمد و غی برینی برکونده بول یا بله اتدی اند نصکریه اوسته علی ایدر پهلوان
دوه دخی یایی بولایتدی اند نصکریه اولدخی کلوب خواجه علی اشری اتوب
طاش دکدی و نجه زمان بر پهلوان دخی واردی مرحوم سلطان بایزید خان ایله
اماسیه دن بله کلمشدی سپاهی اوغلا فی ایدی سلطان بایزیدک دایسی لیدی
جملہ پهلوانلر ایله بیله اوقا تردی اولدخی بونلر خصم ایدی اول پهلوانه دایه قوی
بالی بک دیرلر دی بر زماند نصکریه بالی بک کلوب دوهی اشوری اتدی بربرندن
فرقا و لنزدی اما اهل اولان اکثر بونلر اوزرینه نجه کونلر غوغالر اولدی بالی بک
بن طاشی دکریم دیدی دوه راضا و لمدی خلق طرفین اولدیلر کی دکسون دیدیلر
وکی دخی دکلمسون دیدیلر اوله اولسه بو خصومت برلر اولان احوالی پادشاه
عرضایتدیلر نوعا کند و دایه سی قوی جانینه میلایتدی پادشاه دخی بو طریق
اهلی ایدی قاضی عسکر لرینه امر ایدوب میدانه کلدیلر و اوقک اوزرینه واروب
خصمانی برابر ایدوب قصدا یله لرو دخی جملہ تیرانداز و اوستازلر و پهلوانلر بر
ارابه جمع اولوب و پادشاه بونلرک جملہ سی اوزرینه وزیر اعظم داود پاشا فی کوند
باقی وزیر لر بیله کلوبارکان دولت واعیان حضرتی جملہ بر اوقا تلان برک اوزر
واروب شاهد لک شهادت لرینی و تزکیه لرینی دکیوب قبول ایدوب و لکن بر جانیه
حکم ایدم مدیلر دوتوب کرو اهل خیره اوزرینه حواله ایدوب کوردلر کم پادشاه

میلی بالی بک جانینه و دوه کماله ایستد لر مناسب بودر کم اجازت ویره سن
بالی بک طاش دکده سنکه دخی حق تقا دخی زیاده ویره دیدلر و هم پادشاه
دخی مقصود در دیدیلر ابرار و اقدامایتدیلر آخر کار نولر امر پادشاهک
دیوب رضا ویردی طاش دکلوب صکریه عالی ضیا فتلر اولوب جملہ ارکان
دولت کلوب بالی بکی خلعتلر دیلر و پادشاه دخی نجه انعاملر ایلدی آخر نجه زمان
صکریه پهلوان دوه کمال کلوب بالی بکدن اون بش ادر اشوری اتوب طاش
دکشددر شمدیکه حاله اولیرلر دخی تلحق اوزره در و بو ادرنده مصلی ده
اولان منزل ذکر اولند و غیا اوزره در و مرحوم توز قیران کلوب دوه کمالی
نه وجه اوزره اتمشد رانی دخی ذکر ایدلم و بودوه بی نتیجه نه دکلو حادثه لر
اولمشدر دوه کمال طاش دکدک نصکریه پادشاه مراد ایدندیکه برکسته
کلوب دوهی اشوری اتوب طاش دکده اسلامبوله شونک کبی عالی منزل لراتوب
پادشاهه عرض اولد قجه ایدرلر دیکه اگر هنر لری وار ایسه ادر نه ده نمازگاه
اولان دوه کمال منزلی اتسونلر دیردی چونکم توز قیران استانبول و بورسه
اتدی انشا الله بورسلو شجاع کلوب اتدی و پهلوان توز قیران اول اوج عالی منزلک
ایکسئی اتوب لدوس منزلخاته ممشدر وانی صکریه امیر علم احمد اغا اتمشددر نتکم قیو
یکدی چونکم توز قیران استانبولی و بورسه فی اتدی و اولر زمانه اولان پهلوانلرک
مراد لری بو ایدیکم دوه کمال منزلخاته لردی نجه کره کلوب چالشوباته میوب
کرو کلوب کیدرلر دی بو جملہ اتجیلر بورسلو دخی بیله کلوب کیمک دفعاتله اولمشدر
و مرحوم سلطان بایزید زمانه بللو بشلو اولان پهلوانلرک بیلدن یله سالیان لری
واردی هر قش اطمینان یلیوب و یازن کاه ادر نه و کاه استانبولده اوقا لردی
ونجه دفعه ادر نیه کلوب نجه اشر ایدوب نسنه باشر میوب کرو و کیدرلر
بودوه کمالک بری بونلرک بلنی بو کشدی حق بزاونده وار نجه بزم اطمینان بوزلور
دیو کلوب ادر نه قشلیوب اطمینان یلیوب و یازن اشر ایدوب کرو نسنه باشر میوب بو

منوال وزره نجه مدت مدید کجش ایدی تاشو زمان که قاریخ طغور یوزون دوردینه
واردی اول بیلده بیوک زلزله واقع اولدی ایستانبول چوق برلری خراب اولدی و برمنه
قالدی که انک میلی یقلا مش اوله اولزمانده سلطان بایزید کوچوباد زینه کتدی جمله
پهلوانلر دخی بیلده کتدی لر انده ایکی بیل تمام طور و ب جالش دیلر چونکم اوجینی بل بصدی
و بونی دخی دیلم کم هر کلوب کتدی کجه و پهلوانلر ایله بیلده اوجیلر و یا یجیلر بیلده کلوب
کیدر لر دی بونلره او قهرین و یا یلرین دورمه هر وجهله بونلره معاونتا یلمکه
و هر برینه مستقلن اوستاد لر قوشور لر دی انعاملر و احسانلر ایدوب حسن
و عدا لر برله و عدا کریملر ایلد لر دی شوندن اوتریکه دوه کمال منزلن یو لکه
اته لر دی اما که کمسیه میسر اولدی و سلطان بایزید زمانده اولان اوقاقان
پهلوانلر رعایت و هم دخی اول پهلوانلرک رونقی و شوکتی و شهرتی اولزمانده اولان
هم بر زمانده اولمش دکلر و مرجوم سلطان بایزید کندیلر دخی تجیدی و هر
هنر که بر زمانده ظهور بولوبایلر و کلور اول هنر پادشاه همتدر اولزمانده هر
طائفدن بر بلوک جماعت بولنور دیکم انلر اهل قبضه دن دائمی میدهانه ملازمت
ومدا و متابلر لر دی و جلدن بری پاشا هک نمکی باشیلری وارد ای یکسی بیلده
قبضه عاشقنر ندن ایدی و اول زمره نک جمله سی دخی اهل قبضه اولوب صلحادن
ایدیلر مطالب لر و اتمیلر ایدیلر مرجوم توز قهران پهلوان دخی انلره قرابیلری و ریڈ
اول اجلدن انلرک زمره سندن ایدی و اولزمانده هر بر پهلوانک احتیالی بر برینه
نسبتا یلیوب پهلوانلر نه هوا دار اولور لر دی پادشاه خباز لری توز قهران
هوا دار ایدی لر و پادشاهک ایچر وده اولان اغالری دخی هر بری بر جانیه میل اتمش لر
و پاشا لک هر بری بر جانیه میل ایدوب درلودر لو بوکلر و او قلا احسان ایدر لر
اولزمانده حیدر بک جانینه خزینه دار باشی علی افانکاد مسیدی ایچر و دن چقمقن
و بوزد غانچی کمال زاده مصطفی چلبی به قهوا غاسی معاونتا ایدر دی و توز قهران
دخی کبلاوچی باشی مصطفی اغایه تابع ایدی و هر برینه بررا و قیلده بر ریایمی خدمت

ایدر لر دی هر زمانه در نیه کلوب کند کلر نجه هر پهلوانک و قجسی و یا یجسی بیلده کلوب
کیدر لر دی بر کره ادر نیه کلدیلر بر اوستاد وار ایدی قمش ایلوب باوق و بوک
ساز اتمکه نظیری یوغدی کا ز هکیرچی سنان دیر لر دی انک برشا کردی وار ایدی
بر یا یا باشنک او غل ایدی حیل و سسته ایدی مالدار کسسته ایدی اولزمانده توز قهرانله
ادر نیه بیلده کلشیدی و حیدر بکله بزم اوستاد مز بیکارلو سنان بیلده ایدی اولزمانده
مصطفی چلبی ادر نیه بیلده کلدی و اولزمانده بر پهلوان دخی وار ایدی بونلره منشد
ایدی اول دخی سلطان محمد زماندن قلمش بر اوسته وار ایدی دوه کماله خدمت
ایلین لر دنا و لوبادینه اوسته قاسم دیر لر دی لغبینه اخنیان قاسم دیر لر دی اول
پهلوانا سحاق بکنا یله کلشیدی و توز قهرانک بر یا یجسی واردی هر نریه کم اتمشدر
انک یا بیلده اتمشدر اول دخی توز قهرانله بیلده ایدی بو وجهه وزره د فعالده ادرینه
کلوب کتدر و دوه کمالک بر یخا تمغه اتمدر سلطان بایزید ادر نیه اوج بیل
اولدی اوجینی بیلده بوزد غانچی زاده دخی ادر نیه کلدی مؤذن زاده زاده
اوسته سنانله بله اولور دی اما میلی توز قهرانه ایدی اندن اوتریکم توز قهران
بور سه بی و اسلا مبولی بر او قله اتمشدر مؤذن او غلنک اوقیدی مصطفی چلبی
دخی سوردی هر کشیلر بر یوزدن زنده کانه ایدر دی اوسته بیکار سنانک
برشا کردی وار اید کادینه صانلمش دیر لر دی تورکاد مسی ایدی صکره اوسته
عاق اولوب مؤذن زاده یاننه و اتمشدی حیدر بکله اوقایدی بوار القه مؤذن
زاده هر پهلوانله بویوزدن معامله ایدر دی قنغی جانبی غالب اولور سه اوقی
اکا و یرو باند ر دی بوار القه زحمت چککه استمز دی همان اکا بر یانندن خوش
اولیم دیر دی و بو عکک هزار احوالنه واقفا و لمش و جوق برلرک اتمدی و غی زمانه
حاضر اولمش و بو اتجیلق ایچنده عمری طغسان بیلده وار مش دیندار بر کسسته و ا
اید کادینه صوفی احمد دیر لر دی کانلره واروب بو منزل لک احوالی صور دم انلر
دخی تفصیل وزره جواب ویر دیلرین دخی کا کوره یزد م چونکم اوق اتجق زمانه کلدی

مذكور قهران و مصطفی چلبی مؤذن زاده یاننده ایدیلر مؤذن زاده دیدیکیز زهکیو
سناندر اما ایکی دمک و قیامکه قادر دکلدی شووجه اوزره کم انجیه اوق
اشلیک یکدن ویرمک دکلدر مرامتاید بلمک دخی کرکدر مرامتاید وکی اوق اولدن
ایوایدوب کوکچک یورمک ~~کرکدر~~ اوجولغک احوالی چوقدر بوراده تفصیل صغیر
اما جمله سنی بیلوردی اشلیکه استمز دی مصطفی چلبینک اوقلرین یکدن اسکدن
ایدر دم انکله بیله بیومشده اما پهلوانک اوقلرین مؤذن زاده اوغورلین بزه
کتور دی منترایدوبانی دخی بزایدردک بزه دخی کندویانندن و جرت و بررد
برکون بن دخی استدم اغامک اجازتی اولمچیانک اوقی انمز دم دیدم زیراجیدربک
اکا متعلقدر اول جهندن که بکار مضرتی ایرشه دیدم برنجده دفعه بویله اولمچیاغان
دخی اجازت الیویردی مرامتاید اما یکدن اوق ویرمه برنج کون دخی بونک وزرینه
کچدی برکون حاطرینه کلدیکه برنج دانه یکی اوقاندم و دخیانده آده کوپروسی
یاننده دوه کمالک منزلی وارد کسه اما مشدر برکون جمله انک اوزرینه دو
اند قلمی کون مرحوم توز قهران بزم اول یکید نایند و کز اوقله اول منزلی بدل اندی
کبر و کز لو اولان اشرا آشکاره اولدی بویکسنک دخی اوقلرین بزایدرد اولدق
اول بیله ادرنده او بیله خصمانه انش و لمشدی مکرکه دوه زمانده اوله شهر خلقی
هرکون تماشا به کلورلردی اول زمانده مصطفی بک درلر سپاهی طائفه سندن
بر بک زاده واردی اول بک زاده توز قهرانه بردانه اوق ویرمشدی اورتسنده
بقله کبی لاجه لری واردی مرحومکالنده چوق زمان بوکروک لولک ایدردی
بزم بابامز اوسته بختیارک ایشلرند نایدی چوق زمانلر بوکروک لولک ایتدی غیر
اوقلرینی بصردی شهرلو اوکر نمشدی صورلردی هواده اولانلره که لاجه اوق
کلدی اکرکه کلدی دیرلر سه قلقوب طغلردی مذكور اوق کلمسنه منتظر اولوب
اوتورلردی هرکس اول اوقی اشلیکه دعا ایدرلردی اول وقتده واقع اولان نهمردن
بر سوز سوزیلیم نقد جزایجه ایشدن تقد رکلی عمل حاصل اولور بوسوزلر عوام

یاننده بر بوله دکر هله اهل یاننده مذكور اوقی بن بوکلدم عادت بودرکم براوقک
بوکی هب مناسیبا وله هم برابر اولد بربرندن بیوک کوچک ولیله ما حاصل اوچی براوله
اما بردانه سی مخالفه و یحق اولور سه اول وقتن مخالفه اولان دانه یسی ارککایدرد
صکره واروب اول بوکی اولکله برینه کتوردک اوقینه بوکروک اولدی کرو اوق
انغه باشلیدیلر حیدربک اول بیله بالی بکه یقین اندی اما اول برده اندوغی وقت
اوقچسنه ترقی ایدوب با نعاملر ایتدیلر و مصطفی چلبی ظهور ایدوب توز قهرانه خیلی
اتشدر و شروب بر برینه غلبلر ایدوب باباسی مرحوم اوسته کمال هوان دلن
بالیدن اوج دانه اوقی بیلاک فحیه الویادرنیه کوندر دی یچنده بردانه سیاه قمش
وارایدی فقیرانک براز اوزریدن و براز دخی تراز و سندن اوج دنک مقداری
یوندم برکون بونلریانه یان طور با ترکن اولکون مصطفی چلبی جمله سنی بصوب
اول سیاه اوقله بالی یکدن اشوریانده دوه بقین اوقله یکم منزلی بوزمه اما
اولکون کندویه بر عجب ایش اولدی یکم چونکم اول رایه اندی بوزمغه یقین اندی
نوبت کرواکا کلچیکالینه اوقی یا یی الوب طاش دینه کلدکه خلق دیدیلرکم منزلی
بوزر بوکز بونک طاش دینه الی یاغی لرزیه واروب برحالت اولدی یکم کانه میت
متحیر مثابه سنده الندن اوقی یا یی دوشدی همان بر عجب هنکامه اولدی جمعیت
بوزلدی هله کرو کندویه کلدی اند نصکره ارتوق اتش اتمدی و شصت بر مغی بر
بونک اوزرینه قلدی شمدنکرو توز قهران احوالی بیان ایدیم منزلی نه وجه اوزره
اندی اتش و قی یکمکه قریبا اولدی و حیدربک دخی ارتوق صورت ویرمدیلر
وبواراده چوق غوغالر اولدی انکچیلر انک هوا جیلری ایدی اعتقاد لری بوایدیکم
مذكورک اوقی ایلرویه دکلردلردی اولاجدن جنبازلره یصاق اولدی یکم انلردن
کسنه هوا به وارمیلر بو خلق دخی شویله ظن ایدر اولدر بو منوال اوزره قله
وانشک دخی بکلردن اغالردن شول مرنبه محب لری وارایدی بوغجه لر ایلر
قفتانلر کتورلردی تا کم هرکس کندویه متعلق اولان پهلوانلرکه منزله انکا

كيد وده واولز مانده مستطی پاشا كويكوسى بو سسته بكا اولان خسرو
 بك سلطان بايزيدك قهوجى باشى سیدی هر كون میدانده تماشا به كلوب قفتان
 كتورردى اوله كم منزلاته لردى بودنى قفتان كيدره بزرگ و سوز بزمه كله لم
 بركون میدان محبتلى اكابر دن بزا ستنه بخرانغ اوغلى دكانته جمع اولمش بو
 میدانده انش احوالى سويلشمش لر خوجه على اتمش غالبا بوييل منزلاته قالدی
 همان بر نسته قالدی كوره ليم اندن دخی در مان اولز سه بوييل كیدی ديمش ندر
 ديمش لر اوسته حسندن يگى او قلر وار در اولدنى چقسه ان كورسك و اكر
 اندن دخی چاره اولز سه همان قالدی ديمش انكچيلرده بر پهلوان كستنه وارايد
 اكا كول بابا دير لردى توز قهرانك هواچيلر ندن ایدی ذكر ابلد يكر صوفي احمد بکه
 توز قهران سور و باوچ كشی بزم سنده حانیه كلوب سلام و پرو باو تور ديلر انشا
 كلامده انش اور تيه كتور و ب بزم احوالز نجه اولور ديو نجه كفت و كو وعده لر
 ايد و با فسانه لر سويلدی صكره نهار اولوب انش وفقى كلدی درنده اوسته
عليك حاضر اولمش يكي پاره ياي بولنمشدی برين پهلوانه و برين دخی مستطی
 چلبیه و برچك زمانده ايكي سن دخی پهلوانك نظر نده قودى هر قنغى سنى اختيا
 ايلرسك ال برين مستطی چلبیه ويره يم اوسته كمال بزم مستطی به همت
 ايليو ب بايجو كز و پرو ب يولدا شلق ايد سن ديمش ايكي يايك هر قنغى سنى اختيار
 ايد رسك ايله پهلوان دخی ايچندن برينى لوب و برينى مستطی چلبیه و بردي ايگى
 بيله قروب ساز ايد و با تلديقى زمانده يايك بو كروكى سكاد و شدی ديردى
مستطی چلبى دخی پايله چلبى ايو انش لرايد و ب منزل بونه يزدى ولكن توز قهران
 فتح بابا ايچ قوز احمد بانندن اولور دى اما اول وقتانده اوسته على ياي و اردى
 ايچ قوز حيدر بکه خدمتا يلردى خزيندار باشى حيدر بك جانينه همتا يردى
 توز قهران باشنه كلكه ياي و برمه قور قردى اولز مانده نشا نجي جعفر چلبى دخی
 انجیلری سود دی پهلوان توز قهران جعفر چلبیه نشرع ايليو بايند يکه بگا اوسته

احمد دن دلك ايلك بر ياي البويرك ديدى اول دخی مزكور او سسته جعفر دوب پهلوان
 ايچون بر ياي رجايستى بكا و پرو ب پاره سنى بندن ال ديدى بو كره انكايى و برمه
 اغامدن قور قرم اما سرك خاطر يكر ايچون نوله ديدى اما و برمه بر بهانه استردى
 وانك باييله اتمشدى انك قولنه نجه ياي ايدوب میدان بر ياي كتور و ب جمله انجیلر
 اوكدول قيوب بويایدن هر كم چكوبيا توب هوا نده قالور سه ياي انك ولسون بر جمعه
 كوتى جمله پهلوانلر حاضر اولوب مزكور او سسته دخی ياي اور تيه بر قودى بر برينه تكليف
 ايدوب حيدر بك ايلنه صنو و پرو باول دخی قالقوب و ق كز ليو ب تمام چكه ميبوب
 اكسوك اتدی اندن نوبت توز قهرانه كلوب ايلنه ياي لوب و اوق كز ليو ب مراد اوزره
 چكوباندى اشقا هوا ايند يلر اولز مانده كم وار سه اوراده نوبته انديلر هوا توز
 قهران اوزره قالوب ياي الدى اند نصكره اول پايله اتوب و قولنه ساز ايدوب مزكور
 ياي دن اتمغه باشلدى چونكم او تجيله اتى ما بيننده بوجه اوزره كفت و كو اولدى
 بو فقير ايندم پهلوان سنك بو نجه زماندن ايدم كلد و كك اسلوب و ترتيبك
 اوزره اولور سون بزم دخی بر او سلوب بزم وار در بزم دخی ايدم رز سز دخی
 بزم تابع اولوك ديدم اصلا مخالفت يو قدر نك در مان ايله ديدى بو فقير دخی
 توكل خدا ايدوب پهلوانك قندلى ايچنده دوشلشالى دانه قامش او قى لوب جمله سته
 بنگى ياق ايليو ب و كز لر ين دكشد بروب كند و نك قديم دن اته كلد و كى تراز و
 مخالفتا شلرا يلد و ويكيدن بو كتر ايد و با علا عجم بو كتر ين ايندم سن اولكى معنادن
 شاشمه كير و او قلر كنير اشا مارا رنده بونلرى بلجه اته سن ديدم بر نجه كوت
 بونك اوزره كچدى بركون میدان وار دق بن ايند مکه هر كون برو قته اتر سز
 بكون بو وقتده اتوكوز وقت و قتن مبار كدر ديدم نوله ديدى يلد ز اسردى
 ياي قور ديلر انجیلر دن كسه كله مشدى پهلوان توز قهران دور و ب برنج اوق
 اتدی بنم او قلار مدن ايكي دانه اوق اتدی جمله او قلر ين بصدى بالى بکه بغير ايند
 كور دك حيدر بك دخی میدان چقه كلد ايد رنجون بزم قتلند يكر وقت خود

شمد نکر و در بر دخی آنک دیدم خوش دیدلر او نه جانبدن او قلمی کتور دیلر اول
 التي او قدن ابکسی بضمش و اما برینک وصله سی قویشرا و فی بر پاره اصلد و بـ
 یا نده صره قودم و بونلر تکرار یایلرین قور و با تمغه مباحثه ناید نجبه دکلو اول
 او ق قور و دی اخر اول او ق پهلوانک الینه صوندنم فقیره ابتدی بولیکی بر ماهیه
 ایدیدلر بوسونن خلاقم یوقدر اول او ق دوه دن اکسوجک بالی بکدن اشوری
 اتدی مصطفی چلبی و حیدر بک اتد و غندن اشوری ایدی ادر نیه کلوب کیدنلر دن
 یوقدر او ق انما مشدی و بور سلو دخی اتدی ایلله اول او ق بر کونه جمله او ق کز
 ایکی کز بصدی پهلوان بغایت شاذ اولدی زیر دخی اول یره او ق انما مشدی
 بو او ق جو غزی صقلک بنم اختیارم یوقدر بنده او لبق اترم دیدی بن دخی لوب
 اول ایکی او ق کندم صقلدم بو خبر لکر و افواه ده سویلنوردیکه پهلوان آن
 قالمشکه بری بوزه بو ار القمه جوق گفت و کو اولدی کرو کونلرده بر کون میدا
 کلدک جمع بر جانبدن هوا یوق جمله پهلوانلر اندیه جمع اولمشلر فقیر دوروب
 مصطفی چلبیلله هکی تو باز ما یش ایدر دلکانش و قتی قریبا و لبق یلدن جانبدن
 اسمکه باشلدی آهسته آهسته قالقوب کز اتمغه و ابق طاشندن یکا کتمکه
 باشلیدلر اتفاقا و لکون موالیدن دخی خیلکی کسه دخی جمع اولوب سیره کلدیلر
 بو مزکور لار الزنده عاشق قاسم دیمکه معروف بر سخن افرین ادم بیلله ایدی
 دوفوب پهلوانه خطاب ایدوب دیدیکم یوکون یوقدر علما سنی سیر و تماشا
 اتمکه کلدی سن دخی بکون وار قو قی باز ویه کتور ب سکاد عا ایدلیم او ق
 یوکروک اوله پهلوان بونلره ابتدی اما یو او قلم یا نده دکلدردیو جواب
 ایندکه یو فقیر خبر کوندر دی او قلمی ککند و کتور مزسه بر ادمله کوندر سون
 دیو بن دخی مصطفی چلبیلله از ما یش ایدر دک ادم کلوب پهلوان او قلمین استر
 دیندکلر نده بن دخی مزکور یا نده اولمغین آنک خاطرک صقنوبالله ویرجک اول
 او قلملر ویرر دیو جواب ویر و با او قلمین کتور مدک اول دخی یا نده اولان او قلمله

اتمغه شروع ابتدی اول قالقوب پهلوان اتدی هوا ایلدیلر و یا نده بیلله اولنلر
 دخی اندلر اوج او قلدکلوا بیرق کسه او قاتمدی چونکم دور دنجی او قلدن
 کرو پهلوانه کلدی برندن دور بایق برینه وار نجه الله نجه نضر علور سول
 نجه در لو تکرم و تعظیمه صلوة و سلام ایدوب او قی کز لیوب تمام چکوب با قوب
 هایقر دی انما سیر ایدنلر دخی کور دیلر دیدیلر که بو او قی یواند وک
 دیدیلر بروده هوا جیلر دخی قولا ق اورب دکلدیلر کور دیلر کم او ق قوندی او ق
 اوستنه واروب دلبند بوز دیلر نجه بیللر دن زحمتلر چکلان مراد حاصل اولدی
 جمله سیرده اولنلر او ق او ز رینه واروب او قی چکمه یو فقیره اشارت ایدیلر بن
 دخی دعا و ثنا ایلله او قی چکوب صاحبک الینه و یروب مبارک اوله دیو تعظیملر
 ایتدک اول دخی انده حاضر اولنلرله مر حبا ایدوب و او قک برینه بر نسنه قاقوب
 چاق طاشلری یغدی یلر یغده مصطفی چلبی دخی بو یرک او ز رینه شولقدر طور ب
 چالشدی نصیب اولدی اولزمانده مؤذن زاده ایلله مصطفی چلبی بر یرده اولو
 ایکیسی دخی خیل مضطرب الاحوال اولوب نجه کون قساوتدن هلاک اوله یز مشلر
 زیر اسلا مبوله یلدن منزلن پهلوان انک او قیلله اتمشاندن اول آی ایچنده بور سانی
 دخی اول او قله اتمش بر آیده ایکی یر اتمش اول وقتانک علوفسی زیاده اولمش هر
 منزلکه اتلور پادشاهه عرض اولد قجه ادر نده اولان دو همتسونلر هنر لری
 وادیه دیو بیور لر مش غایتله مقصود لری دوهک تلمسی ایش صکره بر
 خصوص یچون پادشاه غضب ایدوب سفره کیدر کن ابصالیه صلیبا تمشلر پادشا
 بو منزل انما سینه سبب کندویه نصیب اولد و غنه غایتله یحضور اولدی و بو
 مؤذن زاده خیلجه فتنه انکیز ادم ایدی نجه آدمه مضرتی سرایت اتمشدی
 و بو منزل فتنی کند و او قیلله اولد و غنه مزکور منزلی کاه صلقدر و کاه
 اچو قدر اشوری دکلدردیو او قیلله یا یحیی اغا لرینه غمز ایدوب او سته لرینه رعایت
 اولنسون دیو صکره پهلوانه خلعت برله احسان ایلدی و ضیافت یراغین تدارک

حشیه ثاقب

او قین کز لیوب باشین کزلی
 منزل او ز لیوب هوا کوز لیو
 قلبن دور لیوب مراد او ز
 انوب مراده ایردی

م

ایدوب اولزمانده سیریری ماق بیکاریدی بعد سرای او سی ولدی جمله اغالر
 بکترانده اولوبالتی خلعت کیوردیلر ضیافت تمام اولد قد نصکره منزل اوزره
 کلوب عادت اوزره دعاوشنا

حاجی اسماعیل منزلی کرد ۱۱۷۵	علی افانک طشلی جراح منزلی کرد ۱۱۴۸	عثمان بک طشلی
بومنز لک انا طشلی کامل کرد ۱۰۱۴	لدوسایله لندوها منزلی کرد ۱۴۰۷	لندوها انک طشلی
لدوسایله احمد اغا منزلی کرد ۱۴۶۸	احمد افانک طشلی یلدرایله تون قیران منزلی کرد ۱۴۷۷۰	
تون قیرانک طشلی اوقلرینک انا طشلی کرد ۱۰۴۶	لندوها دن قره طاش کرد ۱۰۹۴	کوچک
مؤذ نلر صفه سی یوز بکدک کرد ۱۸۶۸ بدل	لندوها دن تون قیرانک ایاکنی طاش بیک کرد ۱۰۹۴	و کوچک قره طاش

طوب طاشندن قیو بیک الشمس سکن
 کرد در کدولک سروی بیک یوزدن یدمی
 کرد اکسکدر نجه گوشه سی تمام بیک یوز

Faint, illegible text visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several horizontal lines or paragraphs.

20

نقل من ارجوز في علم الرماية
ابيات الارجوزه

ما لقوس نشاب و الرماية و من رماه اول البه آية
و من رمى من بعده على لاش و من توارث رمية حتى ظهر
اصم و ففك الله ان القوس العربية هي آلة و صنعتة لقوس
القد و حين نزل آدم عليه السلام الى الارض فزرع زرع
فجاء الغراب فاكله فزل جبريل عليه السلام و معه قوس عربية
و وتر و سهم فناول القوس فقال آدم عليه السلام يا اخي
يا جبريل ما هذا فقال هذا قوة من الله ثم ناوله الوتر فقال
آدم عليه السلام يا اخي جبريل ما هذا فقال جبريل هذا شدة
من الله ثم ناوله السهم فقال آدم عليه السلام يا اخي جبريل
ما هذا كناية من الله فعلمه جبريل عليه السلام و رمى آدم عليه السلام
واصاب ففرح بذلك فرحا عظيما و قال نشاب في قسمي
نشابا فعلمه لولديه هابيل وقابل فكانا يرميان به الغراب
الزرعي و توارثوه اولادهم الى اسمعيل ثم اختفى الى زمان
نمروذ ابن كنعان فعملت له امراته حكمة و رمى به الى السماء
و رمى به اهل زمانه و اختفى الى زمن سليمان اليما في فرجتي
و رمى به اهل زمانه و رابع من رمى به كان كبت ابن السام

نشاب

و النخس رمى رستم ابن المجوس و التوس رمى سبندباد
و التبع رمى حزين الثامن شعر ابن غلام حزين التاسع
رمي طاهر العاشر رمى رشا الحادي عشر سا بور الثاني عشر
رومن الثالث عشر سهر تبار الرابع عشر اسفنديار شاه
النخس عشر رمى بهرام جور و قصته لما ان سمع بحديث الهوس
فكان يطلبه فلم يقدر عليه الى بعض الايام خرج هو و خواصه
الى الصيد و كان معه حكيم يسمى ارسطا طالبس و كان حيا
حكيمًا كما هنا عارفا بجميع الاشياء فترقد ام الملك بهرام
غزال فظروهم من نصف النهار الى غروب الشمس فادركها
و طعنوها بالرمح و زجها و اخذا جوفها و شتموها خلفه و عادوا ب
العكس فتاه في البر فزاي قصر بيض مليح الصفات عالي
الاجنات فبقى الملك ينظر الى القصر و هو متعجب منه و هو
طالبه الى ان قرب منه و دار حوله و زامى له باب فصنع
من الحديد و عليه فارس مصور و بيده قوس و بين يديه
قد ضربه في جهته و نظر الى رأس الفارس فزاي عليه سطر
مكتوبين باليونانية فاعرف بقربها و بقي متفكرا في امره
و قال يا ليت شعري من بنا هذا القصر في هذا المكان و ما هذا
صورة و ما الذي بيده و ما الذي مكتوب على رأسه لا شك
ما اسم الفارس و يعني حاندا لا يدري ما يعمل و اذا قد اقبل
الحكيم و معه خواص الملك فزدا القصر فاقبلوا نحوه فظروا
الملك واقف على باب القصر و هو متفكر فزجلوا للخدمة
و تقدم الحكيم الى الملك و سلم عليه و هنا بالسلامة فقال
الملك ايا و سهلا بك ما جئت الا في وفك لاني قد ابحر

بامنا عجا فقال الحكيم ما هو ايها الملك فاخذ الملك بيده
 فاوقفه على الصورة وبقى الحكيم ينظر اليها ساعة ثم صعد
 فرجا فقال يا ملك ان الله قد اعطاك شيئا لم يعط احد
 غيرك فقال ما هو فقال الحكيم اعلم ايها الملك ان هذه الصورة
 صورة يقال له ملك اسفند يار شاه من قوم تبع وقد كتب
 على رأسه هذه السطرين يذكر فيها اظهر هذا السلام العجيب
 وهو قوس غريب مركب من اربع طباع مثل ابن آدم بصر
 ما يضر ابن آدم وينفعه ما ينفع ابن آدم وقد قرأت في كتب
 من مدة خمسين عاما ادور على تحقيق هذا السلام حتى ظهرت
 في هذه الساعة وكان لسعادة الملك فقال له الملك بن
 هذه القضية فقال الحكيم اعلم ايها الملك ان هذا الفارس
 المصور هو صاحب هذا القصر وقد ذكر في سطوره ان اسمه
 اسفند يار شاه واثني استخرجت هذا القوس والفارس من
 رأيته اعلم انني نائما فرأيت شخصا قد اتى الى بيده هذا
 وسهم طويل ورحى به قد احمى فبقت متعجب ثم اتى الى الشخص
 يقول ايها الملك ان هذه العدة ربابها ابونا آدم عم حين
 خرج من الجنة ثم اودعها للرجل يظهر في آخر الزمان اسمه محمد
 بن عبد الله وهذا السلام ينصر على جميع الخلق قال فاستيقظت
 وانا مدعوب وقلت هذا الصفات احلام وتمت فنادى الى ثانيا
 وثالث فقلت قلنا عظيم الى ان اصبح الصباح فاحضرت الحكماء
 وقصيت عليهم القصة فبهتوا ولم يدروا ما يجيبوا وقالوا هذا
 ما رأينا به ولا سمعنا به فبقت متعجبا سنين بعد ان عملت من
 النحاس ومن الحديد ومن الذهب ومن الفضة فلم يسوي شيئا

حتى دخلت ذات يوم من الابام الى وادي في جبل فزادت
 فيه وحش فقتلته واخذت قرونة وسويت قوسا ومن جده
 وثرا فسميته زاه والذي فضل من جده عملته غري وقلت
 لا يصلح هذا الاله هذا واخذت عصبة وعملته عقبا وقلت لا يصلح
 الاله هذا فلما عملت القوس طلبت له نشابة فاجدت فاخت
 مفرعى فسويت منها سهما بلا كاز فلما طلبت ارمي اضطرته
 في الوتر فخرجت السكين وعملت لها كازا وقلت لا يصلح هذا
 الاله هذا فلما ارميت السهم ولم ينكي فقلت لا بد لها من نزع
 فعملت فيه فصل من فلم يثبت فعملته من حديد وقلت لا يصلح
 هذا الاله هذا ورميت فانكسرت تحت النصل فاخذت من فضل
 العقب والعزى فلقيت تحت النزع فثبت فقلت لا يثبت الاله
 بهذا فصبرت حتى جادني كلب وهو ينج فرميت فيه ذلك السهم
 فقتلته فسميته عند ذلك كمان من الحكمين وارت ان اهل شني
 برموا به حتى كثر وشاع فلما ان جادني الموت صوت صورتي في
 هذا المكان وجعلت قد احمى هذا الاسد وفي جهته هذا السهم حتى
 من رآه بعد موتى يعمل له مثله ففرح الملك بهرام جور بذلك
 ورجع الى مدينة وعمل قوسا ورماه ورموا به اهل زمانه ثم
 ذلك الى الملك انا بكت ثم الى ولده اروسير ثم الى صابر
 ولد اروسير ثم صار الى بهرام ابن صابور ثم صار الى صابور ابن
 بهرام ثم صار الى بزدجير ابن بهرام ثم صار الى فيروز ابن بزدجير
 ابن بهرام ثم صار الى فيروز ابن بزدجير ثم صار الى قباد بن فيروز
 ثم صار الى كسرى ابن قباد ابن قباد ثم صار الى كسرى ابن قباد
 ثم صار الى قباد بن كسرى ابن قباد ثم صار الى كسرى ابن قباد ثم صار

وحش باني جوهان
 وثر فختين ايد باني كريني زنه
 زاه كه تخفيف ايد زه اولور زانه
 عقبة فختين ايد سكر
 عرني كسر مجده ايد طوقا لدر خرد ودي
 عقبة فتح عين وكونه فافه باب
 صار طلاس سكر
 نشابه ضم نوله واحده اوق معاف
 جني زان بدر
 مفرجه كسر ميه طوار سور وكرى
 كاز موب كز در يعني كز نري
 ولم ينكي فنه مراد اور ودي برده اثر ايد
 زج ضم زاه وشد بهر جيله وكنك اجنه
 فصل فتح نونه وكونه صا و ايد اوق مرنه

ارد منداخت ابنه کسری شمس صارا الی یزد و جرد ابن شهزاده
ابن کسری الذي قتل في ايام عمر بن الخطاب رضي الله عنه
ثم اتصل الی اردشير ابن بابك و اردشير ابن ساپور و بن
ابن محمد و با جعفر ابن محمد و غياث الخوارزمي و محمد المازني و علي
البيطين البغدادی و علي النقشوبانی و بهرام جور الصغير و بهرام شاه
البارودي و محمد الهمدانی و سالم المداعي و بلهان المازني و عجب
شاه السماس و قاسم الهمدانی و تائب المداعي و جشیر المازني
و احمد السماس و ثابت البارودي و سلمان الفارسي و كايا
الاصفهاني و حضرة البيهقي و فارس البغدادي و محمد الفارسي
و حضرة جور الصغير و اسبند بار الفارسي من الرماة المشهور
الموصوفه و ظهر له في الرمي صيت عظيم فزاي في منامه بكار
النبي صلى الله عليه وسلم و هو يقول له يا اسبند بار فعود
عنا فاسلم علي يدك في النوم فلما استيقظ من النوم لم يقدر
علي الفقد حتى وصل الی النبي صلى الله عليه وسلم و جدد اسلامه
ورمي بين يدي النبي صلى الله عليه وسلم فاعجبه ربه و اخذ به
سعد و امره ان يصحبه فبقوا جميعا الی ان مات
اسبند بار رحمه الله تعالى

الحمد لله الذي علم الرمي على آدم ثم ابراهيم ثم اسمعيل
عليهم السلام وخص الرمي على امته الخيرة محمد الذي خاتم
الانبياء والرسل وشرف امته بالرمي والظفر على اعدائه
ورمي بنيتي عليه السلام وامر امته بالرمي حتى ما قال لاحد
الا لسعد ارم يا ابا الوفا قص فداك ابني واقمي وقال الله تعالى
وما رميت اذ رميت ولكن الله رمي وقال الله تعالى **واعدوا لهم**
ما استطعتم من قوة والصلوة والسلام على نبينا الذي تشرف
امته بالرمي على الاعداء **اما بعد** فهذه رسالة في علم الرمي
وغیره مجمعة على تسعة عشر فصلا **فصل اول** في بيان المبدأ
ورسومه **فصل ثان** في سبب تأليف **فصل ثالث** في بيان
احوال مبدآن **فصل رابع** في بيان ادب ونظم مبدآن
فصل خامس في بيان احوال نكبة **فصل سادس** في بيان اجتناب
مبدآن **فصل سابع** في بيان آئين مبدآن **فصل ثامن** في بيان
اذن منزل **فصل تاسع** في بيان طعنه بئكة **فصل عاشر**
في بيان وضع شروط منزل **فصل احدى عشر** في بيان
شهادة في المنزل **فصل اثني عشر** في بيان تقطيل وفتح
منزل **فصل ثلاثة عشر** في بيان شروط نصب منزل **فصل**
اربعة عشر في بيان قوشى ثالث **فصل خمسة عشر** في بيان

قوشى وسط **فصل سادس عشر** في بيان قوشى اول **فصل**
سابع عشر في بيان قوشى بونه **فصل ثامن عشر** في بيان
منزل اجموع **فصل تاسع عشر** في بيان خاتمه رسالة **فصل**
اول بو علم رمي نهايتي نامتناهي وبوفن سرنفك غايي
بكي قنده مستور اولدغي معلوم اولوب بوسنت موكد
اولان اسرار خفي مخفي تحت تعليم استاد اولدغي ظاهر وبا
اولوب حضرت سعدون برو بوفنه طالب اولنده هزار
لك وپو ابدوب بوجر عبقدن هزار انجولر جفاروب
كيمي پوشيده وكيمي دخي طلبة احسان ايدة كلمه ابد
وعلى هذا جلد دول اسلاميه لك اقدم سلاحى بوفن غربه
اولوب دانا اصحابه رغبته تام بيورر لردى با خصوص
دولت عثمانيه ابد الله كه نتيجة دولدرار بانه سائر نون
زباده رغبته بيورروب اكر سوارى واكر غير سوارى غيرت
ابدوب مدينه سجنه رمى بيورر يلوب مرحوم جنت ملكا ذوق
اشيان سلطان محمد خان عيده الرحمة والغفران حضرت
استانبول فتحه اغازنده وحاليا اوق مبدآنه نصب خيام
ظفر انجام بيورر يلوب فتحى مبدآن اوله قده اول مبدآنه سنو
طاشكردى ديكوب فقط رمى ووعا ايچون خاص وعامه
تخصيص ومبدآنه مزبور ريمده غيرى برشى اولماق ايچون
خط سرنفك داوامر منيفه احسان ابدوب ودار السلطنة
العييه ده بولان بكمچرى اغاسنى ناظر تعيين بيورر و صكره
جنتيكان و فردوس شهباز سلطان بايزيد دلي خان صليم
ريمه كمال رغبته بيورر معين اهل وقوف دار بانه

اولندون خطاط **شیخ** معروف و بنیاد را و غنی حسن حلی
 و دود کمال و بونک امتیالی بهلوان شجاع و غیره و خانه
 رامیه صاحب المنزل فی المیدان الذی اسمه نوز قوبران
 دیر دولا و لر می جمع و منازلی قطع و قامش او قدس
 هندیون پیدا ایدوب صکره مرحوم جنت مکان فردوس
 استبان سلطان سلیمان خان عصره میر علم احمد خان که تون
 قوبراندر بلکم عالی منزل و یکوب بونک امتیالی بنجه رخا
 علی نف اعداء رغبت ایشم ایدی اما بر خیل زمانه که
 بو علم عظیم دون رغبت و میدان خالی قالمشیدی ظل الله
 تعالی فی العالم طویل الله عمره و آید سلطنته ابو الفتح ثانی
 سلطان محمد خان غازی ابد الله تعالی حضرت قری عالم صغیر
 مشغول اولوب بوفته بالطبع میگذرند و در کله کلیده
 اوق میدانده جقوب اربابند سوال اید و برار اوم بون
 تخمین طغوز یوزه قریب ابخی پیش و آنر لردی مامت
 هابونلری اولوب بر قاج سنده مداومتند نانی اخال
 منزلن و اقام منزلن بر قاج دفعه اتوب یکی منزلن که نیک
 بر قاج بهلوان ظهور اید و اتیلوب بوفته مؤلف قانون نامه
 دخی بیکه قریب ابخی اید بر بخی بنده سکنه دوت ورم
 یامی اید منزل آجوب تیراند از منزلی شرط و تعیین اتوب
 و سموع هابونلری اولد قده نصب نشانه شانه و عنوان
 سعادت و بیه صیافت فرما و میدانه تشریف و بوقصر صبا
 فرما اولوب نصب منزله بولندیلر و بونده لرینه امتیاز
 بهوردوب بر پادشاه منزل نصبه کلدی بن سنک منزله

کلام بهوردوب احسان کلدی اعطا قلدیلر و ابخی طائفه سن
 شرف قدوم مسرت لز و طریقه اجبا بهوردوب حق سبحانه و تعالی
 طول عمر اید معمر اید و بوندن ما عدا اورنه اور و قدری ضرب
 کر امتی بیکه مزده قویوب شرط میدانه رعایت و درت کسه
 شهادتیده وضع ایدیلر و بیکه مزه اوق قدری طعابیه احسان
 بهوردوب حق تعالی سبب اولکه دولتی ابکی جهانده بر آو
 ایدیه امین یارب العالمین **الفصل ان فی سبب تالیف**
بیاننده در سبب تالیف بود که بوفن عظیم دوت رغبت
 اولمغه اربابی قبل و طریق رحمی سیماست با اولوب امین
 میدانه بوز یوب قوانین میدانه بعضیدر بنده جاک
 و طاش دیکه نرا عده خالی اولوب بنجه فساد ظهورات
 و اختلال منازل دیکه و میدانه اولوب و حتی ابخی قلند
 یکده و میدانی بابی و ابخی فضولی ضبط ایدوب اوج درت
 سنده هزار رحمت اید بوقانون نامه به موفق اوله بهلوان
 الامر مسطور الاسامی اولکه بهلواند مشا و ره سبله ماراه
 المنون حسنا و عند الله حسن مضمونه اوزره بوفته
 کچن اسناد لک منازلک ایندیرین و میدانه مسافده
 اولکه ایندین دار کاندیرین و بهلواندیرین ترتیبدرین و میدانه
 شیخ اولوب سوز صاحب لک احوالن و صاحب منزل
 اولکه بهلواندیرین احوالن و طالب منزل اولندرک و مستحق
 منزل اولندرک و واجب الرعايه میدان اولندرک احوالن
 و بوندن بولیه و قدر بحریر اولوب بهلوان اولندرک احوالن
 و منزل و یکله که شیخان سوالن و میدانک احوالن و یکله

طعانه سی احوال و سائر علم مزبور تحریر اولوب بوند
 بویله بو تحریر اوزره دستور العمل اولوب هر کسه خلاف ابد
 پهلوانلر بننده اول کسه بولسن اولوب شیخنری بزمه اولورمه
 دیوب بولسه لردوق اتمغه کله کده یا کله اقب کله دایله کسه
 انجه دیکه به کریمه و منزله دوریمه و طور رسه هوایه کسه
 رجوع ایدوب ینه کلوب پهلوانلر ایلد بکته ده طعانه اولورق
 مراد ایدرسه برقیون الوب نوازمن کوروب ضیافت ایدوب
 شیخنری و پهلوانلر چرمنده کجوب بولنده اولوره و بوجله مز
 اختیار ایدوب بویله شرط اولمشدر که بوندن بویله نظام میدا
 ضرر دکنده اولیه اشوقا نوز نامه متفق علیه اولوب تحریر
 اولندیغی اوزره رضا و این قدیم و سلفدر چوب راضی و طایع
 و معقول کورن پهلوانلر در که ذکر اولور صاحب القز و الکرم
 حضرت یوسف اغا اغای دارالسعادة الشریفه وزیر مکرم
 مصطفی پاشا اغای کجرباشن ناظر میدانه وزیر مکرم محمود پاشا
 قائم استانبول وزیر محترم مصطفی پاشا فتودانه صاحب
 اغای ناطر باشی عبدالله افندی رئیس تیراندازان رکاب
 همایون صاحب منزل رجب اغا شیخ صاحب منزل احمد
 افندی صاحب منزل متولی نفود مصطفی اغا کتختانی قاضی
 عسکر صاحب منزل محمد اغا حامی زاده صاحب منزل قدی
 ابراهیم اغا صاحب منزل علی اغا معونی صاحب منزل
 شاهین اغا اوده باشی صاحب منزل یوسف اغا حضرت
 دارالسعادة صاحب منزل عثمان اغا ابازده صاحب منزل
 احمد اغا نبردار صاحب منزل مصطفی اغا الشهید به قوغی

صاحب منزل ابراهیم اغا خزینه دار صاحب منزل غنای
 احمد جللی صاحب منزل مصطفی اغا ناظر فنیوندر مستحق
 منزل شاهین اغا نعیم خانه جی باشی مستحق منزل و متولی
 نفود الحاج عثمان مستحق منزل واجب الرعایه مصطفی
 افندی طالب منزل واجب الرعایه ارنود حسین بک
 سپاهی المشهور صاحب منزل و طالب و مستحق منزل
 حسین اغا نبردار سابق مستحق منزل عمر افندی کاتب
 شهر امینی طالب بوسنوی ابراهیم اغا طالب
 منزل ایوب زاده محمد افندی طالب منزل سفاغ نعیم
 خانه جی باشی طالب منزل قاسم اغا واجب الرعایه میدانه
 ابراهیم افندی حاجی میدانه مصلی بشه هواجی میدانه
 یوسف بک هواجی میدانه قدری بک واجب الرعایه میدانه
 عبدالله افندی طالب منزل محمد بک ارنود طالب منزل
 محمد اغا ابن احمد اغا طالب منزل عبد نعیم جللی طالب منزل
 یوسف اغا تابع عبدالله افندی طالب منزل محمد جللی تابع
 عبدالله افندی طالب منزل و غیرهم الغائبون مرحوم
 سلطان محمد خان استانبولی فتح بیورد قلنده اول میدانه
 انجیلره وقف بیورد بک شاهر طاشکیرین دیکوب حدود
 باغیوب فقط اوق اتق ایچون و دعا ایچون اولوب
 مزار ایتمه لردمکن ایه اورز ندرن قوش دخی کجوریه لر جو
 امر سرفه و خط همایون عنایتقرون و بیروب تاریخ کنه
 کلنجه جمله سلاطین عظام دخی بویله اوامر و خط همایون
 و بر مشکن انجی طائفه شک فتنه نداشتی یا بجی و او جی

طائفه سی فضولی میدانه متصرف اولوب خلاف شرط بکمی
اونوز بیک قدر زار بیع ایدو. آنچه سن میاننده اکل منع
ایدو. عطفه دیوب تناسی افندیله اوزرینه واروب منع بر
حجت دیوب منع اولمندر وادجی ویا بجی باشنیک
میدانه ایند کلدنیک بری دخی میدانه شیخ اولوب بزم
حکمرایه طاش دیکیلور ادعاسن ایدوب فریدونی زار
مصطفی جلیبیک اغالر منزله طاش دیکلمک اقتضا
اینده که بزم حکمرایه دیکیلور دعواسن ایدو. معرفت صله
نائب فالایرو. نائب حکمی ایل طاش دیکلد که سر صله
دیکلد وکن کورمک دیکلمسون دیو راضی اولوب ابرشی
کون وزیر اعظم حضرت ندرینه بزم حاکم ایکن خلاف قانون
نائب فالقوب طاش دیکلد بزم عرضحال دیوب و مبشر
تعبین اولوب مرافعه اولند قدر صکره تکرار یکجرا فاسی حضور
مرافعه اولوب دعوی فصل بولوب اغامی عالیقدر است
یدیزه و بر دیکلی دستور العمل فرمان اولوب دولابه قوشند
بونون غیری حمزه افندی وقفی ایکبوز عز و شمر اولوب اتجی
شرط اولمشکن اون التی سن متصرف اولوب اوج بوز
عز و شمر مابجه سن بابجی وادجی اکل و بیع ایدوب حاکم
وارمغه کوجیده اصل آنچه بی تخلص و احمد افندی متولی نصب
اولمندر انلرک میدانه ایند وکن تیمور سیواسه ایتمشد
اتجی طائفه سنه لایق اولان بودر که وادجی و بابجی طائفه سن
جدا میدانه و آنش متعلق اینده فارشد میله بزم
کندی بملواند میز دارد که دکان دکلر کند و باجونه او

بازار لک اکا سوز بودر بملواند اما اگر المردن دخی صاحب
دکان اولور سه سوز صاحبی اولیه زبیرا دکان صاحبی
اولیق سبیده یه غیرتین خارج دکلر و میدان مزبوره
ایکی ماذره فضولی احداث اولوب بو فقیر دخی دفعی
ایچون خط هایون سوکتمردن آلوب سالف الذکر
افندیله حکمیده قلع اولوب و مطبخ امینی الحاج اسمعیل
منزله بر قارلق احداث ایدوب اولدخی منع اولوب
و بعضی دوشن سوز طاشدرین برینه قوبوب و التی
قوروجیسی دارد قوروجی طائفه سنه اعناد اولمیش
اتجی طائفه سی کوزه لک الحاصل تارنج تخریر کونده حدو
اربعه سی نشان طاشبیله مزین اولوب کسه واضع بد
دکلر حق سبحانه و تعالی حضرت قری بوندن بویله برام
شدن حفظ ایلیمه آیین یا معین ذکبه اوکی که بر خوب
و تطیف بر در بابجی و وادجی نذکره سید مزارستان اولمیش
اول طائفه یه بروجهله اعناد یوقدر و علاقه لری دخی
یوقدر حایل زعم فاسد لری بودر که میدان بزمدر دیر لک
مع یزاید لرنده برسند جز و یلر یوقدر صورت صلاح حدینه
اعناد اولمیش رسم میدان خراطی کبی بر رسم اولوب
یکته یه قومشد اولالایق اولان میدانه واربابنه تعظیم
اولوب سلفه واقع اولمندر که اوق میدانه کلد کلر
حدوده داخل اولد قلنده نفینک جفاروب تعظیم
ایدر لرالمیش حتی کور مزبسنکه دعایه ابتدا اولند قدر
اوق میدانه شروع اولور پیغمبر علیه الصلوه والسلام

یکی اوق بهی جستن بر قطعه در بیور مشر اوق میدان
 جستن بر قطعه در و رسوم میدان رعایت اولنوب
 رسوم ایتمیه لر جنمکانه مرحوم مراد خان غازی رابع منزل
 اتوب مکابره ایتمیوب مردانه و دلیرانه قانون میدان
 ذره اخلاف ایتمیوب درت شاهد ایله منزل دیکوب حدوت
 بیرون احسانه بیور دیکوب میدان مرد میدانر بونده
 اعلا و ادنا بر در مرحوم مزبورک وزیر اعظم و مستور
 مکرمی قرة مصطفی پاشا میدان کلوب بهلوانگری جاغدا
 تعظیم واحسانه ایدوب مکابره ایتمیوب بیور لر دیکوب
 بهلوانگری صدر اتم استانبوله قالدی بوکون سر حلین بر
 بهلوانم برابر سوبلیه لم دیوکسر نفس ایدر لر دی توابع شهادت
 منزل دیکور دی مکابره ایله حتی مرحوم میر علم احمد اف
 توز قوبران ثانی عند البعض توز قوبران عالی توابع
 شهادتیه منزل اتوب بهلوانر رضا ویر میوب مکرار میدان
 بهلوانگری حضورنده اتوب منزل دیکوب بلر و اداب میدان
 ذره اخلاف ایتمیوب و حایا افکار منزلک اناطاشیکه
 خواجه ربیعان اف خواجه پادشاه و مرحوم صلی اف که خزینه دا
 شهر بار بر در مرحوم بلال اف که مصاحب سلطانیه
 منزل لر دیکوب مردانه و دلیرانه اجزای آیین ایدوب اوق
 میدان ذره اخلاف ایتمیوب وضع ناموار بیور مدلیه
 رحمهم الله تعالی و صلی هذا اگر پادشاه عالم و اگر وزرا
 عظام و اگر اعیان ذوی الاحرام و غیره میدان کلوب
 اوق اتوب منزل دیکور لر ایسه اوله خی مردانه و دلیرانه

حرکت ایدوب آیین میدان و شروط میدان رعایت
 ایدوب و ذره اخلاف بیوریه لر و میدان کذب ایدوب
 ادم افلاح اولمز غایت احتزار ایتمک لازمدر

بیان احوال نکه

نکه سلطان مراد رابع مرحومک سجده اری مصطفی پاشا
 نیکه بی تجدید و توسیع ایدوب ایچنده بیگ ایکوز اولو
 یکی وقته باقر او آتی اولوب ایچنده اوله نیکه نشین
 محمد حبیبه در عهده اولمشدر که سنه دهه بر یوقلنوب قراوه
 تجدید و نیکه نک مرآت جزئی سن ایدوب جامعه و اوله
 قایم حصیر آلوب و قلاین ایدوب حاصل اوله کر ایسه
 محسوب اولمق اوزره در عهده اولنوب مفرداتی ذیل کی
 تحریر اولمشدر بر زمان باجی و او قی طائفه سی نیکه
 و باقر او آتی بر مدیو زعم ایتمک ایدی او انیسی تبدیلی
 ایتمکد ایکن خلاص اولدی نیکه نک ایچنه آت با غلنسون
 و بو خط شریف واردور **فی بیان اختیاران میدان**
 اختیار دیک جهته نک اختیاری دیکدر اختیار دخی شویله
 اوله که سقیم مستقیمه و مستقیم سقیمه آیره یعنی حسن
 قبحی فرق ایله بیغرض اوله لر امور میدان و قانون میدان
 و دعوائی میدان و قانون رحمی میدان و قانون میدان اولر
 اجرا ایدوب بهلوانرک بیغرض و معقول سوز لرندن
 جقمیه لر و اندر دخی تحریر اولن قانون نامه به مخالف
 ایتمش ایتمه یرمیه لر ایدر لر سه بالاده و نیکه کی اوزره
 قومیه لر تحریر دن خارج بر وضع ایدر بهلوان اولوبه اختیار

بناانی تغزیه ایده لر ایکیچی کذکک اولمسه ناظر میدانه
 سوبلیوب اندر تغزیه ایده لر جایا میداند و اوج اختیار اولو
 بری رکاب همایون ایچی باشیسی و بری منزله سوال
 ایدن اختیار در و بری دخی متولیدر میدان دیکنه و غیرتی
 متعلق دعوی و نزاع دوشدایسه و سائر امور کلی و جزئی
 واقع اولان احوالی بیغرض کور و ب قطع اید لر و جمله پهلوان
 بوندن حجاب ایده لر بریسی رحمت حق و اصل اولدنه
 پهلوانلرک ارشدی و اعلمی و عقل و زیرکی اختیار اولو
 صاحب منزل اوله تخریب اولدنیغی اوزره صاحب منزل
 بولمزه ایسه مستحق منزل اوله اما صاحب دار ایکن

فی بیان این میدان

اخروی اولمزه میدان مزبور ده هفته ده ایکی کون داخل دفتر اولمزه کسه
 دبه باشند و خنکار یا غنچه و پارپولدن و روم بوسفدن
 و یکی یا غنچه اول دائره لره طوریه لر علی بالی طرفه
 طوره لر مکر دفتر لی پهلوان ایله طوره عت و ایدر
 اختیار لر بنیه ایده لر اولمزه قور و بچی به و بر و ب
 یکجری اغاسنه کوزروب تغزیه اولنه بواش قدید
 پهلوان اولان کسه دبه باشند خاص کوی طرفه یکی
 و ازمایش اتوب بیشتر و اتمیه زیرا ادم اولمقی احتمال
 بوده قدیدر ازمایش اوزرینه و یکی اوزرینه بیشتر
 اتمیه لر فرضا اتن پهلوان هواجیه چاغروب هر مقرر
 اوج کوره هوا ایده اولدخی اکلیوب کبر و به کیده بوده
 قدیدر و منزله طور له قدیه بری دخی اغزیه طوره اوق

ایتمیه لر ناچار طور رسه چاغرمیه لر زیر اتمیه خل و بر
 بوده قدیدر بر پهلوان بر آتش محله دارد قدیه صکره دار
 اول اتمیه یا معا طوره یا صکره آتیه و بر پهلوان اوق از کن
 بری دخی آردنه طور و ب اتمیه لر و ایکی پهلوان بنقه طوره
 اوقدری دوشدکی بر بر اولمیه اوقدری قارشیه هو اگر
 فخل اولور بودخی ادب دکدر **فی بیان اذن منزل**
 منزله طالب پهلوان اولا اختیار لر کلوب اختیار لر دعا
 و اذکزه ایله مستحق ایسم فلان منزله طالبم دبه اختیار لر
 دخی مزبور مستحق اولوب اذن از یای چکر طالبی بو عت
 و عایله اذن ویره لر باش طاش صاحبی منزل مزبور چورمز
 مکر طالبی اولمیه اذن ویریلور طالبی ظهور ایدر سه صبر ایله
 چو وعده ویریلور منزله طور و دار ایکن طالب اخره فلان
 زمانه دکن صبر ایله دیو وعده ویریلور منزله طور کن طالب
 اخره فلان زمانه دکن صبر ایله دیور اقتضا ایدر سه طاش
 سورن کسه دخی طورمه دیور طور و بنمده طاش صاحبی
 طاشن دیکدر مبه چالشور احاصل اختیار لک اذنی اولمزه
 اگر احلا و اگر اذنی منزله طور مز طور رسه هو آجی و پهلوان
 هو اسنه کتمز بودخی قدیدر و ایاق برینه طوره علی طرفی
 المشرق اوق اتمق او بدنه خار جدر طوریه لر

فی بیان طعایمه نیکه

طعایمه دفتر اولمشر سماط و دوشنوب منزل صاحب
 صاعده بوللی بولنج اسکیک ایله بر موجب دفتر اوقره
 طالب منزل و مستحق منزل بولمزه دخی صولده اسکیک

او توره له مسافر اولورسه واجب الرعايه و اختيار له
 باندرينه كه له تعظيم ايد له و فتره ده منده اوله كه
 ايكي كشي اولوب خدمته اوله له سماط قبله لق اولور
 كير و قاله واجب الرعايه او ملر او توره له طعامي بركه
 شوكتي كه منلي باوشاه عالمينه حضرت نرينه و صاحب
 انجيرات دار السعاده اخاسي حضرت نرينه و كبر و كچن بيلوا
 اختيار ك بري و عا ايليه و بر طالب دفتر مستحق بندي
 طعام منم حقم دارد رديسه اول طالب بار پولد حسن
 طاسنه او توريش كن استوري ازمايش اوق انار
 سكه يوز كن اولور حسن اياق بر ندره طور و بشير و
 بالاكز قوه به انار طغوز يوز كن اولوب طعا مستحق اولو
 قارايه بر از طعام ايد و كل ايه بر قيوه بشير و
 اختيار له و بيلوا ندره حضور له به خدمت ايد و استاد و
 خوش و كل ايه مراد ايلديكي استاد و ندره بيوك قبضه الوب
 جمله سكه علي مراتبهم الدين اولوب و عا اولوب دفتر
 داخل دارند بري كلنجه مقام خدمته اوله بيوك قبضه
 ديد كيمز اربابي قنده معلوم دفتر و اولدر حضور هانوه
 اوق اتمق اوزره در مكر عذر قيسي اوله و با خود اختيار
 بر طالب منزل صاحب اولدر قنده صباغ قوده كيمز اسكي
 ايه الم اوزينه او توره و طعاميه مزبوره اشد اي اوزنظر
 روز قاسم كلنجه هفتده ايك كون جمله سي فرق كون و هر كونه
 او چر يوز ايجي مصرف اولوب يوز عروشي ايدرون عروشي
 دخي رمضان شريفك اون بشنخي كوني اوق ميدانده

مطلق حسن اياق بري شرط
 بلكه اكر مني طغوز يوز كن انار
 بو حقم اوق طاسني كه طوب
 طاسنه طغوز يوز كن در انار
 بيلوا اولوب دفتر قنده
 ندره انار دره شهاد ايله
 طغوز يوز كن يره بشير و سكر
 يوز كن يره ازمايش اوق
 ايشات ايد كه ندره اكا يوز
 بو دفتر بيلوا ندره قبضه
 كبر الوب بنقه جه
 حقيقه

بر كس اوزره و با خود برده
 و مصرف باشقه جقوب بيلوا
 اولدر قنده طغوز يوز كن و
 استر و منزل درت ايجي شهاد
 بو توب اكا و منزل و كس اول
 كس استا بولدر بو ندره صباغ
 طرفه اوزر كه مانع
 اوله مز

مصلحه صيفت اوله باقي قلمز اون عروشي اجوت
 متولي و مصرف متولي اوله هفتده از اوم كلور سكر
 كوره طعام بشور و بفضله ظهور ايدرسه روز قاسم
 طعايه ايد له
في بيان وضع شرط منزل
 عبد الله افنديك منزل ايدر كه بر بنخي ايله ايجي بنده سكه
 درت در همد ربه اول بوي ياي اولق شرطيه ايك درهم
 زياده يعني سكه ن التي درهم اولق اوزره هر منزل
 درهم زياده ايله باش طاسنه و ارنجه جمله بنده شرط
 اولمشر بوندن غيري ايله انيلورس و كلز **في بيان شهاد**
منزل منزل ديكله كده نه مقوله شهاد كدر كه اولو
 دفتر اولان بيلوا ندره صاحب منزل و مستحق منزل و طاب
 منزل و واجب الرعايه اولان بوندن خارج اوله كه
 بر و جمله اعتبار يوقدر ايجي اولوب افنديسي ايجون
 اولورس مقبول اولمز مكر اوجي قهر ندره بر بيلوا اوق ايو
 كندوسي و اخر اتي ايه الم شهادتي مقبول و جان
 اوزينه و الم دخي اوقيله آخر اتوب يوزيلان منزل
 شهادتي مقبول اولمز عرض اقتضا ايد **في بيان تقطين**
وضع منزل دقا كه بر بيلوا ندره اختيار له اوزينه بر منزل
 طوره اوله پاك ابدست الوب صلوة و سلامه طور و ايجي
 نفيسي چهاره زير ادايدندر اوبله و ندره سكر اوبله بي قبله
 اكر يسي ايه كذلك بالاده شرط اولمذ يعني اوزره شهاد
 طور و بيلوا ندره حاضر اوله و اياق بر به منزل
 و ارنجه اراده كسسه اوليه ذكر اوندن هو ايجي بيلوا ندره

مصلحه صيفت اوله باقي قلمز اون عروشي اجوت
 متولي و مصرف متولي اوله هفتده از اوم كلور سكر
 كوره طعام بشور و بفضله ظهور ايدرسه روز قاسم
 طعايه ايد له
في بيان وضع شرط منزل
 عبد الله افنديك منزل ايدر كه بر بنخي ايله ايجي بنده سكه
 درت در همد ربه اول بوي ياي اولق شرطيه ايك درهم
 زياده يعني سكه ن التي درهم اولق اوزره هر منزل
 درهم زياده ايله باش طاسنه و ارنجه جمله بنده شرط
 اولمشر بوندن غيري ايله انيلورس و كلز **في بيان شهاد**
منزل منزل ديكله كده نه مقوله شهاد كدر كه اولو
 دفتر اولان بيلوا ندره صاحب منزل و مستحق منزل و طاب
 منزل و واجب الرعايه اولان بوندن خارج اوله كه
 بر و جمله اعتبار يوقدر ايجي اولوب افنديسي ايجون
 اولورس مقبول اولمز مكر اوجي قهر ندره بر بيلوا اوق ايو
 كندوسي و اخر اتي ايه الم شهادتي مقبول و جان
 اوزينه و الم دخي اوقيله آخر اتوب يوزيلان منزل
 شهادتي مقبول اولمز عرض اقتضا ايد **في بيان تقطين**
وضع منزل دقا كه بر بيلوا ندره اختيار له اوزينه بر منزل
 طوره اوله پاك ابدست الوب صلوة و سلامه طور و ايجي
 نفيسي چهاره زير ادايدندر اوبله و ندره سكر اوبله بي قبله
 اكر يسي ايه كذلك بالاده شرط اولمذ يعني اوزره شهاد
 طور و بيلوا ندره حاضر اوله و اياق بر به منزل
 و ارنجه اراده كسسه اوليه ذكر اوندن هو ايجي بيلوا ندره

اوله غیر بجایه اولیه و منزل اطرافنده اصلما که اولیه زیر
سویطن اولنور اول بهلوان اوقن آت و پانده نادون
اندرخی آت معاً حق تعالی میسر ایدوب منزل بوزیلوب و سنا
بوزیلورسه پانده اولکن بهلوانه یاین بصره اول منزل بوزا
بهلوان اوج اوق دخی اتوب اولدخی یاین بصره جم عقیقه
و جمع کنیر اوقن اوزرینه و آره لر صاغ وصول آت طاشنده
فرق کنر اولوب تمام اشوری اولدیفی متعین و متبیین اوجیه
بهلوان سوز بوق انمش سن و یکمک شیطیه جبقاره لم می
اولدخی دیکرم دیدکده اختیار لردن بری بولنورسه
یا خود اول کسنه نک قبضه الدیفی بهلوان بولنورایسه
اولی اولکنه استادی چکه اولرسه اختیار ک بری چکه چی
اولرسه اول مجله ده صاحب منزل اوله اولرسه مستحق
منزل و یا خود طالب منزل چکه اوق چکنه نک طیفی اولا
پاک ابدت آله یوفیه و اوج کده صلوات شریفه کتوره
بعده و مارمیت اذرمیت و لکن الله رمی ایت کریمه
ادویه و اوج اخلاص شریف ادویه بعده ینه صلوات شریفه
کتوره اندن صکره حضرت رسول اکرم دال داد و داد
گرام و جمله اول میدانن کجش کسنه لکن روحیه و حاضر
کوکلای مرادنه و صاحب منزل نک کوکلای مرادنه فاتحه کریمه
صکره موجود بونان مک لر ایده اوج کده جهر الله اکبر
الله اکبر دیوب اول اوقی بعد الصلوة و السلام بیردن
اخراج ایدوب و اول بره معتمد ثن ایلیه لر و اگر اول
بهلوان اول منزلی دکرایسه بر دخی منزله طوریه ارض الله

واسعه دیر لر بیانه کیدر سه دکیل قویه فقیرم دیر سه جمله سی
ایکی بیک آنچه به دکر مصرف اید و یکر لر هواچی اندی خطه
ایدوب صارق بوزوب بهلوانه اوزرینه وارد فده نمیز
اولنوب یا بدل یا خود بیانه اولورسه طاش دیکلر دوغرمق
شیطیه منزل دیکلک حادث قیجدر دیکمیه لر بر طاش قانی
فرضا بر قارش زیاده اولورسه دیکیلور اندی طن اولنور
دیکلک شیطیه اخراج و دعا اولنسه ینه دیکلر طاش دیکمه
و سورجه التي آیدن زیاده به ممل دیر لر **فی بیان شروط**
منزل بهلوانه بو منزلک آتد بغه اتفاق دیولند اولدیفی
انجاد و الله مبارک ایله دیند کده رسم بودر که نه کون دیکه
و ضیافت ایده چکه خبر اولوب اولا کزدوسی میدان اختیار
و کبار انجیلرین دعوت ایدوب و سائر لرین هواچی و دود
اولنورسه دعوت ایتدیر لر و قادر اولدیفی قدر طعام اید
دود ستدین چاغرد و اتش یا بجیلرین و اتش او فیلرین
چاغرد بر ایسه اول طعام ایدر دیر لر ایسه صکره اقتضاسه
کوره جم عقیقه منزل اوزرینه وار لر لر بهلوانه بوللی بولنج صا
منزل صا جمله صولده سائر ای اولور لر و اول منزل اتش
کسنه باغه قافار شنج دخی بهلوان
بو منزلی سن اندکی دیر اولدخی نعم بعنا به الله تعالی بن اتم
دیر ینه اول منزله طاشی اولکنه که مخاصمه ایدوب صلی وجه
انخصم انکار اید بیکت باده تخریر اولدیفی اوزره ایکی بهلوان
ایاق برنده و ایکی منزله ایاق برنده با صوب فلان مکینه
اوقن اندی صارق بوز دیکر جو ایکبسی شهادت ایدر ایکبسی دخی

چا غزلبنی کبی فلان استادی اوق بوار آیه خوشب بر
 قوروق دیر لر ایر گلنه دیا خود دیشی سینه یا خود منجرف
 قوروق ایا قلی دیا خود ایا قنر بر خوشجه و قوروق اوزره دوشکین
 بیان ایر شیخ اولنه خصمه دیر سبن دیر اولدخی شاه
 نرکیه ایر بهلواندر اول درت ادمک ایو گلنه و صد اقبینه
 و حسن حاله شهادت ایر لر اندر صکره دغا اولوب فاحه
 کریمه اوقور و بر اخی ر قالفوب اوق دوشدکی بره بر
 چیزکی چیز داخله حفر ایر لر ینه اول چیزکی ایچر دونه
 اوج کره صلوات سرفیه کتوره لر و اوج کره دخی جبرایله
 بکینه کتوره لر بوموال اوزره طاش دیکیلور و بر فاحه کریمه
 دخی اوقور دیکر لر طاش سورمک دخی بویه در ایچر میدا
 روزمه بوننه بهلواندرایله بر سرفه طعام ایدوب بعد
 الطعام قوشی ایر لر قانون قدیم بویه در **فی بینه قوشی**
ثالث اشغی قوشیده اک اجنارک چکدکی یای ایلده جمله
 طوروب سکس کز ایکی بیراق ار اسنه بشرازمایش اتار لر
 ایلر اولنه اوکل و بریلور بیر اقدن عینری خارجه اعتبار
 بوقدر ازمایش بونده برابر در هر کشی استبدکی سبرله ایلور
 انردخی طغوز بوز اتمش بهلواندر طوروب سلف الذکر ایکی
 بیراق ار اسنه اتار لر خارجه اعتبار بوقدر ایکی اتار لر مکر
 حضور هاپون اولورسه بشرا تار لر بوندره طغوز بوزجی دیر
 بیکر کز اوق اتمش باش قوشیه طوروب قول ایلد کلری
 اوق اتار لر سلف الذکر بیر اقدن خارجه اوق اتنه لر
 اعتبار اولر ایلر و کلان قوشی بی آلور باش قوشیده اورت

آدم کیمز اورته باشه کلور صاحب منزل اورته به طور
 مکر اقتضا حسبیه اختیار لر اذن ویره جوق یای از یای عوا
 جائز در بوندر بشرا تار لر **فی بینه قوشی بونه**
 بونه قوشیسی اوقور اوقدر خطیب صفه سنده اولوروب
 برکمه بونی ایب و بر بچن کمنه بونی کیر و اولوروب ایب
 اتندن اتار لر زباده وارنه دیر لر اقلی اوج قدر فرضا
 ایکی ادمک اورمه سی حدوده برابر اولسه ینه جوسه برابر
 اتار لر تا بر ادم قانجه بویه در اوجدن اشغی و بر مز لر
 رسم قدیم بودر **فی بینه منزل اجمق** اولاً ابتدا اش
 هوس ایدن کسه بر استادونه قبضه الوب بهجت سطر طرکه
 حین سوالده فلان استاد مدر دیه و ابتدا منزل اجمق مراد
 ایر لر ایکی سکنه بوز کر کدر صوبه بی یکسوار سکنه بوز الی
 کز کر کدر بشرو طغوز بوز کز کر کدر امام منزلنه اعتبار
 بوقدر اولنمشدر خلاف عادت اول منزلده احمد افند ها
 طاشی از طاشی اعتبار اولنمشدر که کیروده اولنمشدر حاجت
 ایسه ایلر و اتوندر **فی بینه خانه رسال**
 اشبو خیرات استاده اولنده اولنه انجیدک این دارگاه
 اولوب کرک بر دوس و کرک ادرنه و کلپوب و غیره دیار لر
 اولنه اوق میداندره ایق اولنه استانه دولت میدانه
 اولنه آیین اوزره اوق اتوب منزل دیکوب و منزل سوره
 بخیر دونه خارج وضع ایدن کسه نک منزلنه اعتبار اولنر
 بوندر صکره بر عادت مستحسن واقع اولوب میدانه و این
 دارگاه ضرری اولوب فائده سی اولورسه جمله دفتر لی بهلواندر

و انچه را که معرفت رضا و بریلوب بگویند به ذیل آمده است اما
ضرر احتمالی غایت ملاحظه اولند قدر صکرت فائده کلیه سبی
اولور به ایده لر و بریلوان بشقه جعفرق که نک یابی یا
اوقبله منزل اتقه استادن ال اوپوب باشقه حقه
که نک یابی و اوقبله منزل دیکلم دیون نزع ایته بریه
ادجی و یاجی طائفه سی جوق که لره قدر اینمشر غزاد
افضل بوغینک بشقه جعفرق ادک اوقی و یابی و یاجی
و غیره ای ایله مقافله صحیح اولوب منزل دیکلمه نجبه
صحیح اولیه بوسوز لغودر دیکلمور و یاجی و ادجی شاکر
دکانه کجک ایچون و حصه الموق ایچون آییندری اوزره
بشقه جعفرق که مانع دکلدر جفاره کتوندلر و بریلوان
بریلوانک شاکر دین بلا اذن آله مز و بره نلوکلده
اختیار لر بریلوانی اول که به تعیین استادن نصب
ایده لر اول بریلوان استادی اولور آخری قار
قرق کزانا طاشی بداندن زیاده و یا خود مکا بره ایله
مکروه دیکلن طاش قد بدندن جفاروب انه
کلمندر فی زماننا دخی اخراج اولنه
فقیر ادرنه و استانبولده

اخراج ابدم
قدیم

تمام شد بقلم فقیر از بریلوانان میدان احمد حامد الشبیر
بنظر آده در او اسط محرم الحرام سنه
احدی و اربعین و ثمانین و الف

Süleymanîye U. Küt. - Mes.
Kis. | Hasan Hüsnü P.
Y.
Eski sayı, 846